



van de hoofdredacteur

President Nixon is door twee miljoen Egyptenaren op een uitbundige wijze verwelkomd. Een markante gebeurtenis, waar het alfabetische deel van de wereld, dat de Watergate-ellende van a tot z kent, wel zijn twijfels over zal hebben. Gastheer Sadat echter kan met zijn onderdanen bij wijze van spreken lezen en schrijven, vooral omdat velen van hen de wezenlijke kunsten niet mach-ten zijn. Hij zou hen dus met heel de suggestieve en audiovisuele macht van het Egyptische propa- ganda-apparaat hebben kunnen dwingen tot dit schitterende wel- kom voor „Angel Sam“, voor vrede- engel Nixon, voor de Brenger van een Hilde Boodschap met zacht, politieke en economische vleugels. Maar als men het op- gepepte decor vergeet, blijft toch het feit dat Nixon op cere- monieel wijze gaat oogsten wat Kissinger op diplomatieke wijze heeft gezaaid. En dat was essen- tieel belangrijk voor de situatie in het Midden-Oosten. Misschien is zelfs het weldenkende deel van het volk van Israël door het Wel- kom van Cairo wat optimistischer gesind, al zou het alleen maar zijn omdat nu Uncle Sam officieel het slaghoofdje verrijdt uit de ou Tel Aviv gerichte (Sam) raket- ten. Tegelijk is wel, dat de zaai- Kissinger een Watergate-besmet- ting wordt verweten, nu de zaai- er Nixon aan het oogsten is. Maar zouden hier niet de duistere Amerikaanse machten werkzaam kunnen zijn, die de Nixon-admi- nistratie zelfs misgunnen, dat zij een bekome vredesduif in dienst heeft?

Het weer

Als de weergoden niet bedriegen zal een belangrijke weersverke- ring — althans voor de eerstkom- ende dagen — voor een min of meer aangename en zomers karakter gaan zorgen. Hiervoor zorgt een hogedrukcentrum, dat via Ierland West- en Noord-Europa nadert. Vandaag en morgen zal de bewol- king uiteenlopend zijn, afgewisseld met zonnige periodes en middag-temperaturen van 17 tot 20 graden. Vrijdag van enige betekenis is vrijwel niet te verwachten. De wind is zwak tot matig en komt uit noord tot noordoost.

Kniebuigingen

Vandaag begint het wereldomspannende soccercircus. Miljoe- nen hebben er naar toegeleefd. Wie geen plaats langs het lijntje heeft gekregen, zal er dank zij de tv toch bij zijn. Gedurende 100 uren worden we ge- tracteerd op 1-2-ties, dieptepasses, free-ken, gejammer en gejuich vanaf de tribunes en een kanonnade van schoten, die ernaast, erover en erin gaan. Het zal er zo spannend aan toe gaan, dat we voor het scherm van onze huisbuis maar zitten te zitten en alles wat niet met voet- bal te maken heeft, achteloos van ons afschuiven. In de rust van al die sportieve opeenbodingsen zullen we als gekken naar de koelkast rennen, omdat we in onze opwin- ding dorstig zijn geworden. En dat is net fout, vindt onze huisdokter, die iedere fan voor het scherm aan- raadt de sit-down-passiviteit in de rust niet te doorbreken met pils maar met een serie forse kniebu- gingen. Omdat we in conditie blijven voor de eindeloze spektakelstuk- ken van Koning Voetbal. Dus: bui- gen, strekken, buigen, strekken....

Strengere veiligheids- maatregelen WK-voetbal



...o.k. doorspelen maar!



• Lena Moors-Gustavson

VRIENDIN VAN PAUKSCH:

„Het is een terreur in de Zweedse gevangenis

VAESRADE — „Het is gewoon een terreur in de Zweedse gevangenis. Kalle schrijft dat ze gewoon proberen de mensen kapot te maken“, is de mening van Lena Moors-Gustavson, de vriendin van Kalle Pauksch, die in de Zweedse Kuma-gevangenis een straf van 8 jaar uitzit. „Hij zit daar nu al anderhalf jaar geïsoleerd en heeft geen enkel contact met de andere gevangenen of bezoekers van buiten“. Zij onderschrijft de mening van Albert P. — zie het LD van gisteren — dat de behandeling onmen- selijk is.

Soortgelijke berichten ontvangen ook de familieleden van andere Nederland- ders, die in de Zweedse gevangenis- zittingen. Daarbij wordt er de nadruk op gelegd, dat het niet een lichamelijke slechte behandeling is, maar juist geestelijk. Het isolement, waarin een aantal Nederlanders hun straf moeten uitzitten, wordt als meest beschadig- dend. Daarom schijnt Robbie van Leusen een half jaar geleden in een psychia- trische inrichting te zijn beland. De Heerleenaar Anno M. heeft zich tegen het isolement verzet en is ongeveer een jaar lang in hungerstaking ge- weest. Zijn lichaamsgewicht is vol- gens de berichten minder dan veertig kilo. Hij ligt al geruime tijd in de ziekenboeg. „Pogingen, die de Zwe- dede verdiediger mr. Bergmark heeft aangevend om daar verandering in te krijgen zijn niet gelukt“, aldus Lena Moors.

ZIE OOK L.D.-PROVINCIE

3 meter breed, puur eiken KAST van f 3375,- voor

f 2375,-

2 meter breed, eiken KAST van f 1075,- voor

f 775,-

Op alle BANKSTELLEN

30% KORTING

bij

DE MEUBELREUS

Julianastraat 11

BRUNSSUM

Ook een zaak van Theo Stikkelbroek

Vanmiddag mag u al komen kijken....

wat er morgen te koop is in Horn's nieuwe grote keukencentrum. Vanmiddag is het van 3 tot 10 uur

open huis

Vraag maar honderduit aan onze adviseurs, hoe u voor het minste geld de mooiste keukens kunt kiezen. Voor geïnteresseerde kijkers houden onze keukenadviseurs een kado-cheque van f 100,- gereed.

PM HORN ZN

Horn's Keukencentrum Stationsplein - Sittard tel. 1775

Miljoenen Egyptenaren op de been Cairo begroet Nixon als held

CAIRO — Twee miljoen dansende en juichende Egypte- naren hebben woensdag president Nixon ingehaald als een held. Het zo zeer door het Watergateschandaal ge- plaagde staatshoofd kreeg in Cairo het enthousiastste welkom dat hem ooit in zijn loopbaan was bereid.



President Sadat had er voor gezorgd dat er overal Amerikaanse vlaggen waren en opschriften die Nixon een profeet van de vrede noemden. De Amerikaanse president die duidelijk aangenaam verrast was over de uit- bundige ontvangst, noemde zijn be- zoek een mijlpaal voor de vrede in het Midden-Oosten.

Het was de eerste maal in dertig jaar dat een Amerikaans staatshoofd in Cairo kwam. Terwijl Sadat en zijn gast in een open limousine van het 15 km buiten de stad gelegen vliegveld naar het Koebbeh-paleis reden, werden zij toegejuicht door bewoners van de Egyptische hoofdstad die zes, ze- ven rijen dik langs de weg stonden. Mannen in wapperende witte gewa- deren dansten met oerendertakken in de hand onder het roepen van „Nix- on, Nix-on“.

In hun welkomstoespraken prezen de twee presidenten elkaar als mannen met visie en mannen des vredes. Bei- den spraken de hoop uit dat „t bezoek de jaren van misverstand“ zal uit- wissen en dat het fundament zal worden gelegd voor nieuwe broeder- lijke betrekkingen tussen Egypte en de Verenigde Staten. Nixon zei dat de twee landen zullen samenwerken om tot vrede te komen. „Wij hebben al vooruitgang in die richting gemaakt. Er zijn al zekere barrières op de lange weg naar een permanente vre- de opgeruimd. Laten wij ons realise- ren dat ons doel tweevoudig is — economische vooruitgang en vrede“, aldus de Amerikaanse president.

MFM toch in september van start

Licht op groen voor faculteit

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Ondanks enig gemor- rel in de fracties van vooral DS '70 en in mindere mate van de VVD in de Tweede Kamer staat het nu wel vast dat de experimentele start van de Medische Faculteit Maastricht (MFM) op 1 september kan plaatsvin- den. Staatssecretaris Klein van we- tenschappelijk onderwijs heeft laten weten het groene licht voor dit expe- riment te zullen geven.

Formeel heeft de staatssecretaris dit weliswaar nog niet gedaan, maar in een brief aan de kamercommissie van onderwijs heeft hij van zijn bedoeling laten blijken. Met name oud-onder- wijsminister De Brauw (DS '70) is nog steeds van mening dat er geen juridische basis voor dit experiment is. Hij wil in elk geval nog uitvoerig met de staatssecretaris van gedachten wisselen en overweegt zelfs een in- terpellatie in de Tweede Kamer aan te vragen.

Het is nog de vraag of de VVD- fractie in de Tweede Kamer hieraan ook behoefte zal hebben. De fractie zal zich daar volgende week dinsdag over beraden. Ook de gezamenlijke onderwijscommissie van de drie chris- telijke partijen zal de mogelijkheden voor de experimentele start bestude- ren. Deze commissie vergadert maan- dagavond laat. Woordvoerder van de PvdA lieten weten van mening te zijn dat niets de start nu nog kan tegen- houden.

„Eventueel uitstel zou verspilling op grote schaal zijn“, was de reactie van dr. J. Tans op de uitspraken van deze politici. „Een beslissing moet nu ge- nomen worden. De loting voor de 50 „studenten“ moet binnenkort plaats hebben, de staf moet weten of zij hard door moet werken of het wat

Limburgs Dagblad

Oranje klaar voor strijd

Oranje is klaar voor de strijd. Gis- teravond arriveerden 21 spelers en een groot aantal officials in het Duitse plaatsje Hilstrup om zich mentaal voor te bereiden op het grote gebeuren, dat het wereld- kampioenschap voetbal heet. De 22-ste speler Rinus Israel zal zich zaterdag bij het gezelschap aan- sluiten.

Immiddels is een der grootste vei- ligheidsoperaties, rond de openings- wedstrijd in Frankfurt, op gang gekomen. Duizenden politiemannen, heli-copters en honden zullen deze wedstrijd maken tot een der vei- ligste van deze eeuw. Zelfs vlieg- tuigen mogen niet in de nabijheid van het stadion komen.

Vandaag ook groot nieuws voor Neeskens. Johan zal, als Barcelona de portemonnaie wenst te trekken, het volgende seizoen voor de club van Michels mogen spelen. Een verrassende uitslag van de arbi- tragecommissie.

Vandaag in ons Sportdagblad:

- Johan Cruyff in de bloemen
- Iedere speler heeft een num- mer
- Het geld belangrijker dan de titel

HILVERSUM I
12.30-13.00 uur AVRO's wekelijkse sportrevue

HILVERSUM III
16.00-18.50 uur. Rechtstreekse flit- sen. WK-openingsceremonie en wedstrijd Brazilië-Joegoslavië. Ver- slaggevers: Joop Níezen en Tom Blom.
23.02-23.20 uur. WK-journaal.

NEDERLAND I
14.50-16.50 uur. Rechtstreekse re- portage openingsceremonie. Com- mentatoren: Koen Verhoef en Ruud ter Weijden.
16.50-18.45 uur. Brazilië-Joegosla- vië. Commentator: Herman Kuip- hof.

DUITSLAND II
14.00 uur. Reportage over titelver- dediger Brazilië.
14.50-16.50 uur. WK-actueel met reportage openingsceremonie.
16.50-18.45 uur. Brazilië-Joegosla- vië
22.00-23.00 uur. WK-actueel.
BELGIE-VLAAMS
15.00 uur. Reportage openingscere- monie
16.50-18.50 uur. Brazilië-Joegoslavië
22.50-23.10 uur. Samenvatting Bra- zilië-Joegoslavië

(ADVERTENTIE)

Bouwmarkt B.V.

CASH AND CARRYSHOP

centrale verwarming
keukens
sanitair

Hoge Barakken 4
Tel. 043-15884
MAASTRICHT

Slasaus

fles 0,75 liter
nu
119

vege zóóó'n idee

• De Amerikaanse president en zijn gastheer op weg naar het centrum van de stad. Het was 't enthousiastste welkom uit Nixons loopbaan.

4. INSLAGEN OP STADIONS?

Palestijn in Saarbrücken aangehouden

SAARBRÜCKEN — In Saarbrücken is een jonge Palestijn aangehouden die er van wordt verdacht lid te zijn van een verzetsgroep, die ter gelegen- heid van de strijd om het wereldkam- pioenschap voetbal in West-Duitsland aanslagen zou willen plegen.

Volgens de openbare aanklager die zich met deze zaak bezig houdt, zou- den de Palestijnen van plan zijn een „spectaculaire aanslag op een voet- balstadion“ uit te voeren, terwijl ook acties tegen de Israëlische ambassade in Bonn en tegen toestellen van de Israëlische luchtvaartmaatschappij El Al op het programma zouden staan.

(ADVERTENTIE)

VADERDAGKADO'S
DIE JE GRAAG GEEFT
BOELS
voor huis en tuin
Maastricht Schaeberg Sittard Venlo
Brunssum Geleen Heerlen

KAMERBREED NYLONTAPIJT van f 79,- voor

f 49,-

Uw trap, bekleed, kant en klaar, met NYLONTAPIJT

f 195,-

NYLON KEUKENLOPER per meter

f 9,75

Engels wollen BLOEMTAPIJT geweldig mooi, van f 329,- voor

f 169,-

zolang de voorraad strekt bij

DE TAPITKONING
Rumpenstraat 104
Brunssum

Ook een zaak van Theo Stikkelbroek

(ADVERTENTIE)

VADERDAGKADO'S
DIE JE GRAAG GEEFT
BOELS
voor huis en tuin
Maastricht Schaeberg Sittard Venlo
Brunssum Geleen Heerlen

OPGELET... SPEKTAKELPRIJZEN

De aanval op de prijzen is door Van Leendert heel serieus begonnen. Profiteer daarom van een voordeel, zoals u dat nog nooit heeft beleefd.

VERSE BRAADKUIKENS
ca. 850 gram, grillklaar, (normaal 5.80 per kg) **3.50**

SPEKTAKELPRIJS: per kg

GEROOKTE PALING
grof, boterzacht van smaak, (normaal 18,- per kg) **11.-**

SPEKTAKELPRIJS: per kg

Bij aankoop voor f 15,- strogevlochten boodschappentas voor slechts f 2.25

MAASTRICHT-BON PASSAGE VANLEENDERT
HEERLEN-WILDMARKT

met

ad interim:
binnendoor en buitenom

Maar wat is de zachtste manier van sterven?

Eendagshaantjes, geboren voor de dood

212 JAAR worden in Nederland 15 tot 20 miljoen eendagskuikens gedood. Het beëindigt de haantjes van legrassen. Zij kunnen niet leggen: zijn economisch waardeloos. Overmin is het linaend ze voor ommentie vet te mesten, zoals vroeger gebeurde. Vandaar dat ze moeten worden afgemaakt, oordelen de kuikensbroeders.

De verschillende methoden variëren van verdrinken tot verstikken; van vinnig vermalen tot het brute breken van de nek.

DE NEDERLANDSE Vereniging tot Bescherming van Dieren heeft zich het tot van de piepionze haantjes

aangetrokken en een aantal wetenschapsmensen in de arm genomen om de gebruikte methoden te bestuderen.

DE COMMISSIE concludeerde, dat bij doding door verdrinking het stervensproces kan worden verlengd. Vogels hebben luchtzakken, waarin een extra hoeveelheid lucht wordt meegenomen bij het onder water raken.

BIJ VERDRINKING in een zak kan een luchtbel in die zak het stervensproces eveneens verlengen. Eenmaal werd zelfs waargenomen

dat de kuikentjes na zestien uur nog leefden.

BIJ DE verstikkingsmethoden bestaat het risico, dat de plastic zak niet goed wordt dichtgebonden, waardoor verse lucht blijft binnendringen. Een aantal kuikens zal het wel benauid krijgen, maar niet sterven.

HET BREKEN van de nek is een goede methode, maar blijkt te arbeidsintensief. Aldus de commissie.

IN HAAR studie betrok zij ook de methode, die op het Instituut voor

Pluimveeonderzoek „Het Spelderholt” in Beekbergen werd ontwikkeld en die de doodstrijd der kuikens aanzienlijk verlicht. De haankuikens van legrassen worden er in dozen in een plastic zak geschoven en met koolzuurgas vergast.

DE COMMISSIE vindt dat die methode algemene ingang dient te vinden. Immers: „Het doden door rustige aanblik. De dieren springen hoogstens een of twee keer op, laten langzaam hun kop zakken en al liggende wordt nog een poosje de bek geopend en gesloten. Sommige dieren schudden enige malen met de kop, alsof ze niezen. Van schrik- en vluchtreacties is niets te zien. In tegenstelling tot de reacties bij verdrinking”.

VRIJDAG zullen de kuikensbroeders, die deel uitmaken van de Nederlandse Organisatie van Pluimveehouders zich in Woudenberg over deze suggestie beraden.

„HET DODEN van haantjes van legrassen is een beetje een kwetsbaar geval”, zegt in Nederweert Wiel Moonen. In zijn

(ADVERTENTIE)

rallycross

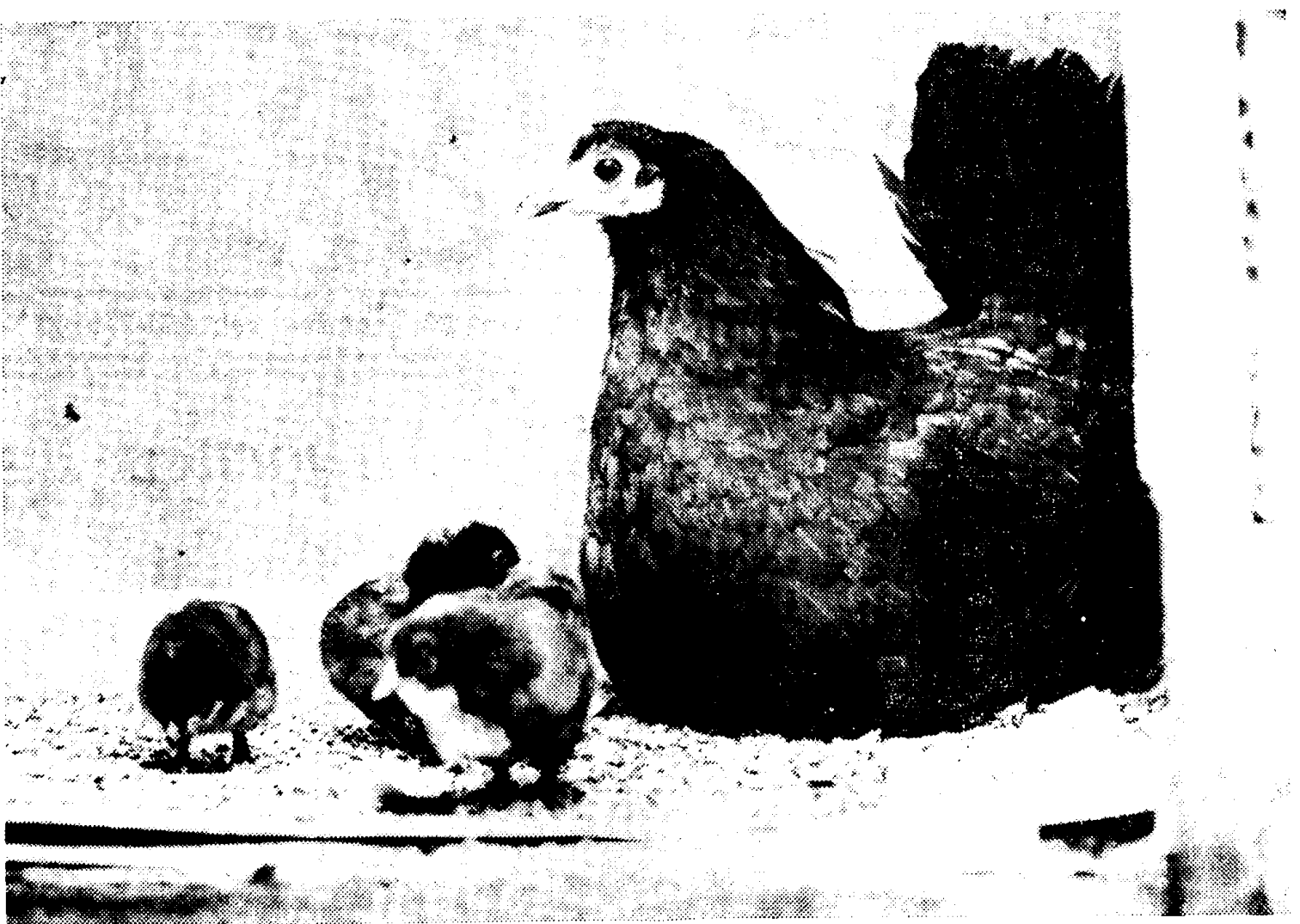


kom eens van dichtbij kijken en proef de steer

**eurocircuit
valkenswaard**

zaterdag 15 juni

*aanvang training 10 uur, start wedstrijden 13 uur
toegangspreis 16,- kinderen t/m 14 jaar 12,50*



bedrijf worden iedere week 225.000 slahtkuikens en 20.000 tot 30.000 legkuikens uitgebroed. De slahtkuikens worden niet geseekt: de legkuikens wel. Aangezien een broedsel voor ongeveer vijftig procent bestaat uit hanen en hennen moeten op het bedrijf van de gebroeders Moonen in Nederweert elke week 10.000 tot 15.000 haankuikens worden gedood. „Wij breken ze de nek: een nogal tijdrovende zaak”, vindt Wiel Moonen. De kadavers gaan naar een nertsenfarm.

bedrijf per week 80.000 legkuikens uitgebroed. 40.000 zijn van het mannelijk geslacht.

„DE HAANTJES worden in een plastic ton geschud, waar we een andere ton overheen doen. Binnen een halve minuut zijn de kuikentjes gestikt. Ik weet niet of het een zachte dood is, de haantjes kunnen het niet zeggen, maar in ieder geval wel een snelle. Iedereen mag het zien. Een stadsmens kan er wel een vreemde indruk van krijgen. Maar wij van een dorp kijken ook wel eens vreemd op tegen wat men in de stad heel gewoon vindt”. Aldus Piet Kleuskens.

Oplossing van gisteren

c l i
omineus
uitvoer
slee a
armoede
in peel
in alm
eis tic

Jan v. Lieshout

vol geest- kracht	roof- vogel	snel- schrift hecto- liter	wereld- deel	gibbon	begrij- pen
iem, die veel drinkt					
man van adel					
loven					
		tijdperk			
gewoon lager on- derwijs project, plaatje			ten af- scheid	missile (ransfer area	
		spits toelo- pend uit- einde			
		wettig bewijs- stuk			
bijb. figuur omroep- ver.			voor- zetsel		



DIEZELFDE weg gaan ook de haankuikens, die op het bedrijf van Piet Kleuskens in Horst werden gebroed. Behalve 150.000 mestkuikens worden op het Horster

Vergankelijkheid



Waarom het ruwe geweld van voortdurend beukend zee water in staat is tonen deze beide foto's aan. Links de bronzen zeemeerminnen zoals zij 14 jaar geleden door de beeldhouwer Randolph Lyall op de Ben Buckler rots bij Sydney in Australië werden geplaatst. Op de rechter foto wat er op de dag van vandaag is overgebleven van Sydneys zeemeerminnen. Het beeld op de voorgrond is zelfs helemaal verdwenen. Zo vergankelijk is nu wereldse glorie.

**Koude
visschotel**

Zet 1 liter water op met een blaadje laurier, 2 plakken citroen, snufje zout, stukje wortel en prei en 2 takjes peterselie. Temper het vuur als het water begint te koken en laat erin een mooie kabeljauwstaart heel zachtjes, dus op uiterst laag vuur, gaar trekken. Reken op ongeveer 20 minuten. Schep de staart er met een schuimspaan heel voorzichtig uit - het oeg wil ook wat! Laat de vis afkoelen. Vermeng een flinke theelepels mosterdpoeder met een eetlepel ongeklopte slagroom. Verkruimel 2 hardgekookte eieren en wrijf ze door een zeef.

Roer mosterd, slagroom en ei door elkaar en voeg geleidelijk, aanvankelijk druppel voor druppel, 4 eetlepel olie toe. Klop voortdurend energiek, alsof u mayonaise maakt. Roer door deze saus nog een snufje zout en een eetlepel kaaptjes. Geef er brood bij.

FRED BASSET 2241

En nou krijgen we die miserabele vertoning van oppakken en dragen op de roltrap!

ROLTRAP defect!

ROMAN ANTONOV S.V.O.

Bij nader inzien is het minder erg dan dit!

DIERENLEED

Roger Bollen

HET LIKT WEL OF ER NIETS IN DE WERELD IS DAN CRISES, PROBLEEMEN & TOESTANDEN

JE KUNT NERGENS VAN OP AAN

HIE! DAT IS NIET DE OUDE OPTIMISTISCHE DODO! WAAROM ZO DEFAITISTISCH INEENS?

IK ZEI: JE KUNT NERGENS VAN OP AAN

Heer Bommel en de Doorluchtigheid



2016. De heer Bommel duwde heer Bommel van de bankje, dat was de onbewoogde gedaante van de heer Bommel. Maar zat hij nu vroeschtig naar de heer Bommel te kijken terwijl om hem heen de bruin marmeladen en

nen worden met Bommel, door geschieden en weldaden", sprak hij. „Bommel zal ons zeker de wielstopper afstaan”.

Door deze woorden kreeg heer Ollie zijn gewone tegenwoordigheid van geest weer terug en hij herinnerde zich plotseling dat hij met Tom Poes over een list had gesproken. „Nu ik hier zo handig binnengekomen ben, moet ik me niet laten

bepraten”, dacht hij. „Vooral niet door iemand die zo in de lappen zit. Wat verbeeldt hij zich wel?”

Met deze gedachte richtte hij zich fier op en stak de hand afwerend uit.

„Nooit!” zei hij uit de hoogte. „Een heer en een Bommel laat zich niet bedreigen. Hij gaat zijn eigen, eenzame weg...”

Hij zweeg geschrokken, want er voer een schok door de roerloze figuur tegenover hem; onder de sluiers begon het te rommelen en de stem stiet een aanzwellend geloei uit, dat plotseling afbrak. Dokter Vunderik snelde geschrokken toe, maar voordat hij had kunnen ingrijpen vloog het hoofd van zijne doorluchtigheid de lucht in, temidden van een dichte rookwolk.

arman en ilva



KIK HAAR. HIER, ONDER MIJN NEUS, IN LABRITAS HART, WORDT 'T MET VEEL RECLAME AANGEKONDIGD NIEUWE WERK VAN RUDDOLO GESCHREVEN: 'HET DOOLHOF'!

IK SNAPT NIET ENIGE WAT JIJ WEL ZELF HEBT GESCHREVEN IS DIT VERHAAL VOOR MIJN FILM MET AIA. 'T WAS KNUDE! 'T WAS NIETS! 'JE KUNT' HELEMAAL NIET SCHRIJVEN!

AIA VOND 'T VERHAAL WEL GOD...

HAHA! -BEST, WAAROM VRAGEN WET 'T HAARZELF NIET?

'JIS DAAR, LAAT DE GAVES HIER KOMEN, WIL JE?

WIE IK?

DE NARE VARAAN

Suske en Wiske



Smijt dat beest overboord!

Maar hij is zo braaf! Toe, komo, kwispel eens voor de kapitein!

Genoeg! Ik haal mijn revolver... Hij moet eraan!

MAAR ALS DE KAPITEIN TERUGKOMT UIT ZIJN KABINE....

WORLD WILDLIFE FUND!

BESCHERM HET DIER!

MOORDE NAAR!

KOMO MOET LEVEN!

Rijkspostspaarbank

uw nationale spaarinstelling

Altijd sneller dan de eerste druppels met zo'n automatische heren paraplu. Stormvaste baleinen en royale diameter verschaften bij de zwaarste bui veel bescherming. Van 8,95 voor

7,95

Mini stofzuiger, laat geen kruimel achter op trap of in meubelen. Tevens geschikt voor zomerhuis of caravan. Kompleet met lang snoer en diverse hulpstukken. Met garantie

25,-

Camping matras met fris zomers dekort in vele kleuren. Onderzijde bekleed met P.V.C. neemt geen vocht op 12,95. Leuke priktafeltjes, keuze uit diverse kleuren en per 2 stuks in draagtas

6,50

Staal geëmailleerde pannenset in eerste klas uitvoering. Randen van pannen en deksels met roestvrij stalen beschermband. Fond wit met pttig bloemdekort in vele sprekende kleuren. Deksel oranje en met ventilatie opening, voorkomt kleppen. Set opgebouwd uit pannen 16-18-20 cm en steelpan 14 cm.

van 59,- voor 49,50

49,50

Schunck
100 JAAR 1874-1974
HEERLEN

Boodschappenwagen met sterk metaal frame en licht lopend zonder piepen door nylon wiellagers. Tas van waterafstotend materiaal. Van 25,- voor

22,50

General Electric wekker, wekt u op de juiste tijd met doordringend geluid. Duidelijk leesbaar en makkelijk instelbaar. Met garantie. Nu van 22,95 voor

19,95

Aluminium fluitketel in fris oranje kleurstelling. Greep, hoog geplaatst en fluit van koelblijvend materiaal. Inhoud plm. 2 ltr. Nu van 6,95 voor

5,95

Principal personenweegschaal voor een juiste kijk op uw gewicht. Royaal voetplateau geheel anti-slip en gepolijst. Met nul-stelschroef en garantie. Nu van 12,50 voor

9,95

Geolongereerde messen enorm succes de enige echte Zyliss Blitzhacker. Bekend van TV. Uitgevoerd in sterk slagvast materiaal en met roterende messen. Van 17,90 voor

13,50

Wat nou AH! 'n Parker voor papa?

't Is immers maar één keer in het jaar Vaderdag, nietwaar? Daar moeten we wat aan doen, dacht Parker en verlaagde de prijs van z'n sublieme Jotter van 12,- naar 7.50. Niet gek maar er kan nog meer van die prijs af, vond AH. En zo wordt Vaderdag 1974 de eerste

Vaderdag dat zo'n Parker Jotter maar 4.98 kost. Althans bij AH. En reken maar dat hij heel wat Vaderdagen meegaat, want 'n Parker Jotter is praktisch onverslijtbaar!

Prijsbewuste moeders profiteren meteen van al die andere voordelige AH-aanbiedingen, evenals van AH's konstante korting op bekende merkartikelen; elke week dezelfde lage prijzen!

Albert Heijn volop voordeel, volop keus.

Rabat oploskoffie
pot 50 gram

~~1.38~~ **98**

Achterham
vacuum verpakt
100 gram

~~1.29~~ **98**

AH's konstante korting op bekende merken

Seven Up 0,82 liter ~~99~~ **89**

8x4 Deodorant bus 133 gram ~~5.95~~ **3.75**

completa 200 gram ~~2.02~~ **1.69**
DOMO INSTANT

mentos 3 pak ~~90~~ **69**

Heinz SANDWICH SPREAD pot 290 gram ~~2.09~~ **1.69**

Bambix pak 180 gram ~~1.02~~ **88**

Van NELLE SUPRA 250 gram ~~2.65~~ **2.29**
KOFFIE

TUC PAREIN pak 100 gram ~~79~~ **59**

silan flacon 825 gram ~~2.59~~ **1.98**

Nieuwe Hollandse haring
vacuum verpakt per stuk ~~1.39~~ **98**

Kipsaté 3 stokjes uit de diepvries ~~1.98~~ **1.69**

Cola Drink 1 liter ~~85~~ **69**

Côtes du Rhône 3 flessen à 0,75 liter in draagkarton ~~10.95~~ **9.95**

Nivea Bodymilk fles 300 ml. ~~6.10~~ **3.75**

Kersenjam huishoud I pot 450 gram ~~1.35~~ **1.09**

Opblaasboot 170 x 120 cm, pomp 4.95 aluminium peddel per stuk 4.95 alleen in de supermarts ~~35.-~~ **35.-**

Magere runderlappen in kiloverpakking ~~12.60~~ **9.98**
per 500 gram 6.26 5.28

Biotex gezinspak blauw 640 gram ~~3.04~~ **2.54**

Aarbeien sticks of mergpijpjes naar keuze pak 5 stuks ~~1.29~~ **98**

Borstlappen 500 gram ~~5.60~~ **4.48**

Skol bier flesje 0.30 liter ~~53~~ **39**

Super-Obligaties
Door de internationaal gestegen rentevoet zijn ook Super-obligaties '72 geen aantrekkelijke geldbelegging meer. De aankoop is uitsluitend aan te raden als u uw geld tenminste vijf jaar vast wilt zetten om van de maximale 12½% te profiteren. Suber-Obligaties '72 zijn nog verkrijgbaar tot 1 juli a.s.

Doorregen runderlappen 500 gram ~~3.95~~ **3.48**

Grote bloemkool per stuk ~~1.48~~ **1.18**

albert heijn

C&A
Prijs Tipppers
op de damesmode afdeling

'n Tikkeltje glamour mag in zo'n satijn glanzende lycra bikini in Zwart, bruin of andere zomerse tinten. 34-42 **20,-**

Je kunt spelen met bandjes en cups van polyester/katoenen trikot bikini. In o.a. vrolijk nullendessin. 34-42 **20,-**

Ranke bloemenrandjes in tropische warme kleuren, voor een echt exotische vakantie-bikini van lichtig polyamide. 34-40 **20,-**

C&A is toch voordeliger!

Deze maand op tournee naar Nieuw-Zeeland en Afrika

George Baker Selection

maakte eerste lustrum vol

WORMERVEER/HEERLEN — „Fly away little Paraguay”. Opnieuw staat de George Baker Selection vanmiddag met dit nummer op de derde plaats in de „Daverende dertig” van Hilversum III. Zou juist is een elpee van deze succesvolle groep („Hot Baker”) op de markt gebracht. Met een uitzicht op een muur vol gouden platen in zijn huiskamer heeft George Baker (29) andermaal reden om de toekomst optimistisch tegemoet te zien.

Er hangen in het huis waar George met zijn vrouw en dochter Tini woont, gouden platen voor 100.000-der verkochte platen in Nederland, Duitsland, België en Zuid-Amerika. En nu staat Baby Blue nummer één in Nieuw-Zeeland en stuurden ze uit Zuid-Afrika een gouden plaat voor dit nummer.

Deze maand gaat George Baker Selection, na concerten in Nieuw-Zeeland naar Zuid-Afrika. Als ze daar niet voor blank en bruin door elkaar mogen spelen voorspelt George Baker dat ze niet gaan. „Dan zou onze gitarist ook in een ander hotel moeten en dan zou hij ook op een apart podium moeten spelen”. Hans doet daarmee op Georg Thie, die in Bandoeng is geboren.

De George Baker Selection heeft in de vijf jaar dat ze bestaat, haar naam ongelukkig gevestigd in Nederland en andere landen met hitsingles zoals Little green bag (de eerste), Dear Ann, Morning Light, Baby Blue, Mary-Jeanne en Holly Day. Is er met zo'n succesrijk verleden nog iets te klagen? „Nee”, zegt Hans Powens. „En te wensen eigenlijk ook niet. Ik ben wel teyreden”.

Andere wegen

Is de George Baker Selection dan zo'n rustige groep?

Hans reageert met een lach: „Het was een rustige groep”. Er is sinds kort een nieuwe basgitarist en een zangeres, aan de formatie toegevoegd. Hans: „Je wilt wel eens andere wegen inslaan”.

In april was de eerste try-out met de zangeres. „Een grote puinhoop, maar we hebben wel erg gelachen”. Hij is nu redelijk blij met de ontwikkeling.

Zangeres Lida, David Jansen, de manager bij „De Toren”, en een los te lopen in Volendam. Zij heeft wat in amateurbandjes gezongen. Lida heeft een goede stem. Er zit wel meer in dan alleen voor het bijschrijven. Hans blijft de solozang verzorgen. Lida zingt of tweede stem.

Hoe kan een groep vijf jaar aan de top blijven?

Hans Powens is er niet helemaal achter. Maar hij weet wel dat het een kwestie is van 50 procent talent

waarvan hij producer is en zanger Andy Star, voor wie hij schrijft.

Hans heeft laatst voor Mouth and MacNeal ook een songfestival liedjes (Zoals de oudjes zongen) gemaakt dat het niet haalde in de voorronde. Hij had het ook niet verwacht.

„Hans van Hemert had het daar voor het zeggen. Zoals Mouth and MacNeal het noemen, was ik er niet happy mee. Het arrangement was anders dan ik had GEWILD. Het werd een hele Van Hemert-affaire”. Hans is er de man niet naar om lang over de situatie in te zitten, maar het stelde hem wel erg teleur. Het gespreksonderwerp verandert. Hans Powens praat over zichzelf.

Cats-fans

Hij is in Hoorn geboren. In zijn geboortjaar (1945), toen Mussolini werd opgehangen, sneuvelde zijn Italiaanse vader. „Dat houd je altijd bezig. Ik ben er ontzettend nieuwsgierig naar wat hij voor een man was”. Met de groep is hij geregeld in Italië geweest, maar de Italianen liggen hem niet. „Ik vind ze een beetje achterbaks. Alles gebeurt bedekt. In Nederland is het openlijker en dat vind ik wel lekkerder”. Hij komt nog wel eens in Hoorn. „Kijken waar ik als kind heb gespeeld.



● George Baker Selection, gisteren gefotografeerd in Wormerveer.



Schlagers met Katja

MAINZ — Zangeres Katja Ebstein hoort vanavond vanaf 19.30 uur bij het ZDF tot een van de vele sterren in het showprogramma „Filmschlagers van toen en nu”. Behalve Katja werken aan dit programma mee: Heino, Peter Kraus, Vivi Bach, Roberto Blanco, Iren Sheer, Danny Mann, Graham Bonney, Max Greger jr., Rex Gildo en het Schnuckenack Reinhardt kwintet. Muzikale omlijsting het orkest van Max Greger.

Hank Onrust naar TROS

HILVERSUM — De heer Hank Onrust zal per 1 september in dienst treden van de TROS. Hij zal in de functie van regisseur producer de geleerden van de afdeling Drama Kunstzaken gaan versterken. Hank Onrust is 33 jaar en produceerde bij de AVRO onder meer „Avroskoop” samen met Simon van Collem; een serie Mouty Shows; diverse jeugdprogramma's en laatstelijk het veelbesproken kunstprogramma „De Ivoren Toren”.

Duitse TV eerder in de ether

KEULEN-MAINZ — Ter gelegenheid van Sacramentsdag is de Duitse televisie vandaag met zijn uitzendingen eerder in de ether dan op andere donderrdagen. Het tweede uur (ZDF) begint reeds om 12.00 uur met zijn programma „het eerste (ARD) om 14.30 uur en het derde (WDR) om 16.00 uur. Voor aanvang van Duitsland I gevolgd met films. Om 14.35 uur brengt men daar onder andere „Der Tiger von Eschnapur”.

Relaxen met James

MAINZ — Na afloop van de voetbalwedstrijd Brazilië-Joegoslavië laat het tweede uur van de Duitse televisie de kijkers even op adem komen. Dat gebeurt tijdens een muzikaal optreden vanavond om 18.45 uur met het orkest James Last.

show

radio en televisie

redactie: harrie cremers

Vanavond Nederland II, 21.55 uur

„The sleeping tiger” als televisiefilm

HILVERSUM — „The sleeping tiger” waarmee de VPRO vanavond om 21.55 uur op Nedland II een zomercyclus van Losey-films begint, was de eerste Engelse productie van de regisseur. De titel slaat op de in haar huwelijk wat gefrustreerde vrouw van een Londense psychiater, die een agressieve delinquent, Frank, in huis neemt om hem te helpen en te bestuderen. De tijger ontwaakt als Franks aantrekkingskracht het van haar afkeer wint, maar de „prooi” blijkt onaantastbaar te zijn.

HET VERHAAL, een psychologisch melodrama, is niets bijzonders. Losey verveelt het echter suggestief en geeft deze „kleine” film vooral alure door zijn weergave van de curieuse heide-haast-verhouding tussen de doktersvrouw (Alexis Smith) en Frank en diens sadistische optreden tegenover het dienstmeisje Dirk Bogarde, die de jonge misdadiger krijgt te spelen, zou later nog menigmaal belangrijke figuren in Losey-films uitbeelden, zoals in „The Servant” en „King and country”.



● REGISSEUR JOSEPH LOSEY

TOEN 20 JAAR geleden de Engelse film „The sleeping tiger” onder de werkende titel „Als vrouwen begieren” in de Nederlandse bioscopen verscheen, werd er niet veel aandacht aan besteed, ook al omdat de naam van de regisseur, Victor Hamburg, niemand iets zei. Maar voor de weinigen die kwamen kijken, moet het wel duidelijk zijn geweest dat hier niet de eerste de beste aan het roer had gestaan.

GEEN WONDER, want het was Joseph Losey die zich verdekt opstelde achter dit en andere pseudoniemen. En ook in 1954 had deze toen reeds 45-jarige Amerikaan al een zekere reputatie, hoewel hij pas in de zestiger jaren aan zijn grote werk zou toekomen. Er stonden opmerkelijke Brecht-enseñerungen op zijn naam en een rijtje competent gemaakte films, waaronder een boeiend debut „The boy with green hair” uit 1948.

DE ONVERDRAAGZAAMHEID, die Losey meermalen als thema had gekozen, werd hem zelf in de vroege vijftiger jaren ook noodlottig, toen hij een der vele slachtoffers werd van de andere Joseph: senator McCarthy en zijn beruchte Comité voor on-Amerikaanse activiteiten. Diens heksequoet, zins zoals bekend is, met broodroof gepaard, een reden waarom Losey zich in Engeland vestigde en genoodzaakt was de eerst jaren onder schuilnaam te werken.

BRT zendt uit nieuwe studio

BRUSSEL — De BRT-televisie heeft gisteren voor de eerste maal haar jornaal uitgezonden uit de splinternieuwe nieuwstudio in het BRT-complex aan de Reverslaan in Brussel. Voor de kijker zal dit een weinig opmerkelijk feit geweest zijn, omdat de BRT reeds enkele weken experimenteert vanuit dit nieuwe nieuwcentrum. Voor de mensen achter de schermen betekent de ingebruikname van het nieuwe centrum echter een enorme verbetering. Men beschikt nu over aangepaste vormingsmiddelen in de onmiddellijke nabijheid van de redactielokalen van de BRT-nieuwsdienst.

Daverende Top 30

- HILVERSUM — De „daverende top 30” zoals die vanmiddag weerom tussen 16.02 en 18.00 uur door Hilversum III wordt uitgezonden. Presentatie: Felix Meuders. Tussen haakjes staan de posities van vorige week vermeld.
1. (1) De wilde boerndochter: Ivan Heylen
 2. (4) Emma: Hot chocolate
 3. (3) Fly away little Paraguay: George Baker Selection
 4. (3) The cat crept in: Mud
 5. (14) Sugar baby love: Rubettes
 6. (7) The entertainer: Marvin Hamlish
 7. (17) This town ain't big enough for the both of us: Sparks
 8. (10) The year of decision: Three Degrees
 9. (5) Be my day: Cats
 10. (6) The show must go on: Three dog night
 11. (23) One and one is two: Jackpot
 12. (16) Theo, wir fahren nach Lodz: Vicky Leandros
 13. (9) Waterloo: Abba
 14. (8) Every day: Slade
 15. (12) Lady lay: Pierre Gorceas
 16. (25) Angel eyes: American Gypsy
 17. (-) De tamme boerenzon: André van Duin
 18. (20) Oh my my: Ringo Starr
 19. (15) You've got your troubles: Fortunes
 20. (21) You believed: Sandra en Andres
 21. (22) Son of a rotten gambler: Hollies
 22. (11) My only fascination: Demis Roussos
 23. (13) Mexico: Bolland and Bolland
 24. (27) For the love of money: O'Jays
 25. (28) Wild flower: Skylark
 26. (19) Wij willen W.W.: Henk en de Stainless Steelband
 27. (29) Ricky don't lose that number: Steely Dan
 28. (-) I'll have to say I love you: Jim Croce
 29. (18) Instant poetry: Golden Earring
 30. (-) Music in the air: Us



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

- 14.25 - 14.50 ■ Schooltelevisie.
- 14.50 Wereldkampioenschap voetbal, reportage van de openingsceremonie.
- 16.50 Wereldkampioenschap voetbal: Brazilië-Joegoslavië.
- 18.45 De fabeltjeskrant, voor de kinderen.
- 18.55 Jornaal.
- 19.05 Koffiebar, optreden van de En-gels-groep 11.30.
- 19.25 Zomaar een dag, film van de Collectieve Israelactie.
- 20.00 Jornaal.
- 20.20 Het kleine land, film over de wereld van de insecten.
- 21.10 Muziek uit studio 4, programma rondom de Amerikaanse zanger Dallas Holm.
- 21.50 Nader bekeken, met o.a. aandacht voor de invasie in Noordmarije dertig jaar geleden.
- 22.30 Zo ver van huis, film: Muriel Bates is een geestelijke gestorvene vrouw. Haar man is weg en haar zoonje is bij een ongeluk omgekomen. Wanneer zij voor oppas gaat spelen bij de huren, worden de emoties te veel....
- 22.25 ■ Looft den Heere, geestelijke liederen uitgevoerd door diverse koren.
- 23.20 Jornaal.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

- 18.45 De fabeltjeskrant, voor de kinderen.
- 18.55 Jornaal.
- 19.05 Beertje Colargol, poppentent.
- 19.20 Don Kirshners Rock concert met o.a. Todd Rundgren en Jim Croce.
- 19.45 Popeye, tekenfilm.
- 20.00 Jornaal.
- 20.21 Berichten uit de samenleving.
- 20.35 All in the family, „De man in de straat”, tv-serie. Archie heeft te veel wijn gedronken als hij thuiskomt. Iedereen in huize Bunker is stom verbaasd. Maar als er televisie gekeken wordt slaat de stemming van Archie weer om....
- 21.00 De Toeren, tv-serie.
- 21.55 ■ The sleeping tiger, speelfilm uit 1954: Een psychiater wordt door een pathologische jongeman aangevallen. Hij laat hem echter niet arresteren, maar neemt hem bij zich in huis op. De grootste

moelijkheden beginnen dan pas, want de vrouw van de psychiater wordt verliefd op de jongeman.

23.15 ■ Den Haag vandaag.

23.30 Jornaal.

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

- 14.30 Jornaal.
- 14.35 Der Tiger von Eschnapur, Duitse speelfilm uit 1958.
- 16.15 Jornaal.
- 16.20 Het podium, „Ik verwacht een kind”, voorlichting voor jonge ouders.
- 17.05 Fanaron, tekenfilm voor de kinderen.
- 17.20 Sowieso, „De fluit”.
- 17.55 Jornaal.
- 18.00 De Beierse pracht, tv-film.
- 18.45 Die verkaufte Braut, Duitse speelfilm uit 1931.
- 19.25 Jornaal.
- 20.15 Titel, Thesen en Temperamente, cultureel magazine.
- 21.00 Cannon, „Nachtvlucht, de dood tegemoet”, tv-serie; Een vliegtuig met voor drie miljoen waardepapieren aan boord is spoorloos verdwenen. Cannon mag de raadselachtige verdwijning gaan onderzoeken.
- 21.45 Televisiediscussie.
- 22.30 Jornaal en commentaar.
- 22.50 Die Strasse, an der kein Brot wächst; beschouwingen op sacramentsdag.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 12.00 Karl Böhm dirigeert de Wiener Philharmoniker.
- 12.50 Stormwind en doornroosje, televisiefilm voor de kinderen.
- 13.15 Het paard zonder kop, „De sleutel” voor de kinderen.
- 14.00 WK-favorieten, met deze keer aandacht voor Brazilië.
- 14.50 Wereldkampioenschappen voetbal, reportage van de openingsceremonie.
- 16.50 Wereldkampioenschappen voetbal: Brazilië-Joegoslavië.
- 18.45 Muzikaal intermezzo, optreden van het orkest James Last.
- 19.00 Jornaal.
- 19.15 Dan spreken de stenen, programma ter gelegenheid van sacramentsdag.
- 19.30 Filmschlagers van toen en nu, filmstrip met medewerking van o.a. Katja Ebstein, Vivi Bach, Rex Gildo en Max Greger.
- 20.30 Liedjes met andere woorden, amusementsmagazine.
- 21.00 Jornaal.
- 21.15 Controversen, discussie over een omstreden onderwerp.
- 22.00 Terugblik op de eerste dag van de wereldkampioenschappen.
- 23.00 Jornaal.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

- 16.00 Sesame Street.
- 17.00 Schooltelevisie.
- 17.30 Scholierenuitwisseling met de Verenigde Staten.
- 18.00 Kerk en wereld op sacramentsdag.
- 18.30 Systematische beroepskeuze.
- 19.00 Klaas Vaak.
- 19.05 Programma voor Turkse gastarbeiders.
- 19.15 Oude adel in de huidige Britse samenleving.
- 20.00 Jornaal.
- 20.15 De misantroop, spel over de mensenhater Alceste die een hardes les krijgt.
- 21.55 De problematiek van de volkslieders in de Bondsrepubliek.

BELGIë (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

- 14.50 Reportage van de openingsceremonie van de wereldkampioenschappen voetbal.
- 16.50 Wereldkampioenschappen voetbal: Brazilië-Joegoslavië.
- 18.55 De fabeltjeskrant, voor de kinderen.

BELGIë (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

- 16.50 Wereldkampioenschappen voetbal: Brazilië-Joegoslavië.
- 18.45 1, 2, 3... j'ai vu.
- 19.00 Deux ans de vacances, tv-serie.
- 19.30 Antenne-soir.
- 19.45 Jornaal.
- 20.15 Tins voor weggebruikers.
- 20.20 La fièvre monte à El Pau, film van Bunuel.
- 21.55 Nieuwe films.
- 23.05 Jornaal.



Winkelier verkocht het onder de toonbank.

„Zulke koffie krijgen alleen mijn vaste klantjes”, zei de winkelier P.B. en hij schoof een nieuw voorraadje Baco-koffie onder zijn toonbank.

Toen het uittekte moest hij zo vaak onder de toonbank duiken, dat hij er tenslotte onder gebukt ging.

(Begrijpelijke houding. Maar nodig is het niet. Iedere Limburger mag van Baco-koffie genieten. Bel Roermond 04750-15464 en u krijgt 'n adresje voor Baco-koffie in uw buurt. Vers van de branderij!)

Troost voor Limburg: de versgebrande Baco-koffie van vroeger is er nog.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

- (Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30, 23.55 uur)
- 7.11 Ochtendgymnastiek, 7.20 ● Dag met een plaatje, 8.11 Radiojornaal 8.21 ● Vervolg dag met een plaatje, 8.50 Morgenwijd, 9.00 Toppers van toen, 9.35 Waterstanden, 9.40 Schoolradio, 10.00 ● Kleutertje luister voor de kleuters, 10.10 Arbeidsvitaminen, 11.30 ● Rondom twaalf, 12.30 ● AVRO's wekelijkse sportrevue, 13.11 Radiojornaal, 13.21 ● Muziek rondom 1960, serie-uitzending, 14.00 ● Operaconcert, 15.00 ● Aspecten, 16.03 Radiojornaal, 17.00 ● Mobil, gevarieerd programma, 17.55 Mededelingen, 18.11 Radiojornaal, P.P.: 18.20 Uitzending van de RKPN, 18.30 Kleur, informatie en commentaar over de kerk en samenleving, 19.15 De kerk vandaag, 19.35 ● Veel gevraagd gewijde muziek, 20.00 ● Zo maar zomers, 21.55 Orgelconcert, 22.20 Avondoverdenking, 22.40 ● Hier en nu, 22.50 De wadden bedreigd, serie-uitzendingen, 23.05 ● Muziek van Mozart.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

- (Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur)
- 7.02 Het levende woord, 7.08 ● Preludium: klassieke muziek, 7.41 ● Hier en nu, 7.55 Aangestipt: programmaoverzicht, 8.00 ● Te Deum laudamus: gewijde muziek, 9.20 ● Onder de hoegtezon: programma voor de zieken, 10.00 Schoolradio, 10.33 ● Radiophilharmonisch orkest: klassieke muziek, 11.30 Hier en nu, special, 11.55 Mededelingen, 12.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek, 12.15 ● Kinderliedjes, 12.25 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw, 12.41 ● Hier en nu, 12.53 ● Hervormde middagpauzedienst, 13.13 ● Draaischijf: lichte grammofoonmuziek, 15.00 Piano-recital: klassieke muziek, 15.33 ● Cello en piano: klassieke muziek, 16.00 Een uur natuur: magazine, 17.00 Kindervisie: programma door, voor en met kinderen, 17.32 ● Hier en nu, 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd, 18.41 Wereldpanorama, 18.53 Boekbespreking, 19.02 Terpunt: klassieke muziek, 19.50 Den Haag vandaag, 20.05 Radiojornaal, 20.10 ● Residentie-orkest: hedendaagse muziek, 21.30 ● Alert! - op het vlak van muziek en maatschappij, 22.05 ● Jazz Spectrum Extra: hedendaagse jazz, 22.35 Zeshoog

houdt de lift weer tegen, muzikale strip, 22.55 Cabaret-Profiel, 23.20 ● Essay - een programma waarin over kunst wordt doorgepraat, 23.50 Radiojornaal.

HILVERSUM III

240 m; FM-kanalen 25 en 39

- (Elk heel uur nieuws)
- 7.02 Drie op je boterham, 9.03 Pep op drie, 11.03 ● Drie draait op verzoek, 12.03 Drie tussen de middag, 14.03 Pop-Kontakt: De Theo Stokkinkshow, Tussen 16.03 en 18.50 Flitsen van het WK voetbal '74: Brazilië-Joegoslavië in Frankfurt, 18.03 De Himmelskerk: De daverende dertig op Drie, 18.02 Joost mag niet eten, 19.02 ● Drie loopt achter, 20.02 ● Poster, 21.02 ● Serjunt: jazz en pop live, 22.02 ● De Huko van Geldershow, met o.a. de Nederlandstalige Top Tien en Kwiswijs, 22.55 Mededelingen, 23.02 WK voetbaljornaal, 23.20 T.S.T. Tros-Sport-Tijd: sport en muziek, 0.02 Aktua, 0.10 ● Jazz-Sir, 1.02 De Nachtwacht, 5.02 De Sate-sausshow, 6.02-7.00 ● Matinata: gevarieerde lichte muziek

RADIO LUXEMBURG

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

- (Nieuws: 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)
- Duit: 6.15 Der fröhliche Wecker, 8.00 Von Haus zu Haus, 8.30 Mensch, ärgere dich nicht, 11.30 Hallo Nachbarn, 12.00 Die Luxemburger Funkkantine, 14.00 Autofahrer unterwegs, 15.00 Helgas Kontrastprogramm, 15.30 Das Schlagerquiz, 16.30 Hörergrusslotterie, 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg, 17.40 Stars und Stories, 18.00 Superclub
- Nederlands: 19.00 208 op volle kracht, Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
- Engels: 19.45 Dave Christian, 21.00 Paul Burnett, 23.30 Bob Stewart, 1.00 Mark Wesley.

B.R.T. II

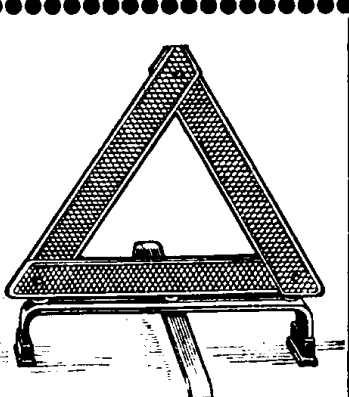
198 m; FM-kanalen 22 en 36

- (Nieuws: 5.30, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20.30, 22, 23, 23.40 uur)
- Oost-Vlaanderen: 5.33 Goede morgen, morgen, 8.10 Hallo Zomerditie
- Limburg: 10.05 De vrije teugel, 11.00 Vluchtheuvel, 11.02 Tussen toeter en trompet, 12.00 Variété van 12 tot 2.
- Antwerpen: 14.00 Splinterleex, 14.02 Capucino, 16.00 Splinternieuws, 16.10 Drive-inn, 16.30 Panoramisch gezien.
- Brabant: 17.03 Pick-up, 18.00 Focus Brabant, 18.25 In 't lieg plafon, 19.15 The sound of music, 19.45 Onderweg.
- West-Vlaanderen: 20.00 The sound of music, 20.05 Jeugd 74.



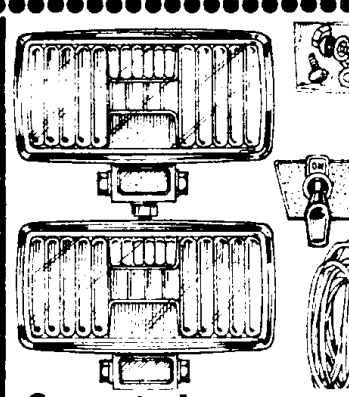
Autovachten
prima schapenvacht, in
wit of camel, voor
sportieve vaders

59.50



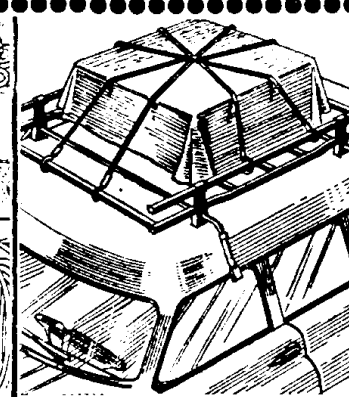
Gearendriehoek
gekeurd, met ver-
zwaarde standaard

9.95



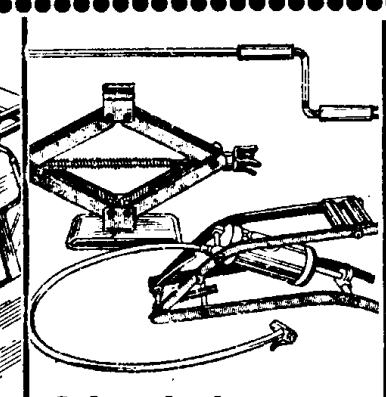
Set mistlampen
(ook in rond), met snoer
en schakelaar

39.50
met Halogeen-
lampen **59.50**



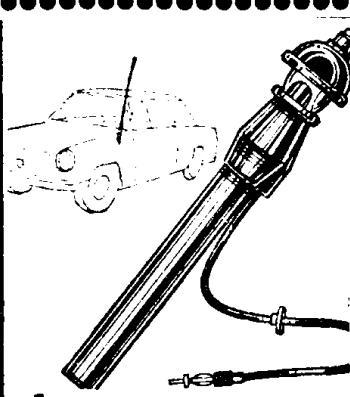
Imperialal
AFDEKZEIL
200 x 200 cm

24.95
12.95
SPIN 2.95



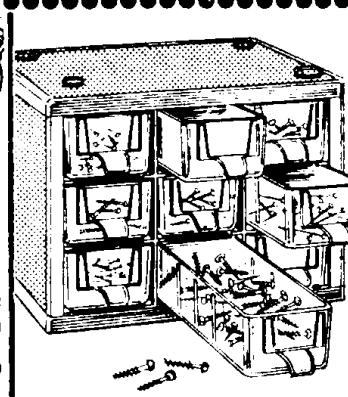
Schaarkrik
geschikt voor iedere
persoon

12.95
Voetpomp
met slang **19.95**



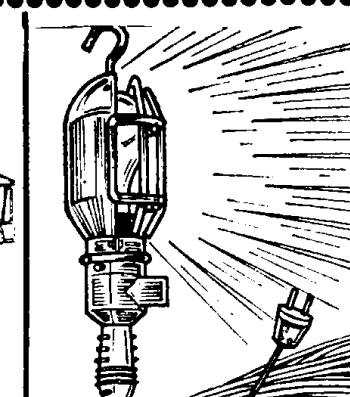
Auto-antenne
met slot

7.95
Luidsprekers
2 voor stereo **19.95**



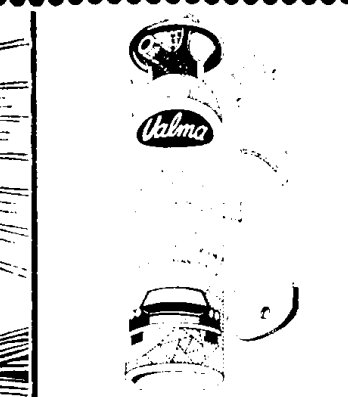
Hobby-kistje
met 9 transparante
laajjes, met vak-
verdeling

8.95



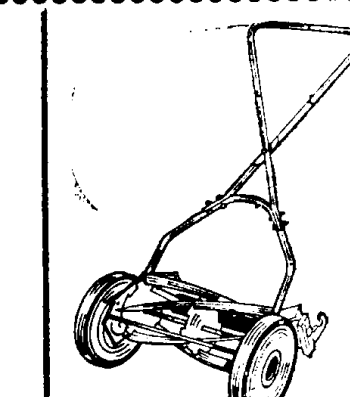
Looplamp
volgens de laatste
veiligheidsvoorschriften
met 7,5 meter snoer

19.95



Brandblusser
met rijkskeur, compleet
met ophangbeugel

13.95



Grasmaaiër
extra breed, verstelbaar,
zelfslappend, met garantie

49.50

Kapé HET NIEUWSTE GOEDKOPER Kapé

HET WARENHUIS MET DE
VRIENDELIJKE BEDIENING

HEERLEN
GELEEN
BRUNSSUM

AANGEB BETREKK.

VAAISTERS en leerl. naa-
sters. BV Rutric, Stads-
weg 17, Sittard.

Leuke BARDAMES gev. v.
bediening achter het buffet.
Dancing nachtclub cabare.
Palma Palace, Kempkensweg
no. 1, Heerlen, tel. 714218.

Vervroegd GEPENSIONEER-
DE gev. voor groedwerk.
zaamheden e.d. Aannemers-
bedrijf Vebro, Heirstr. 239.
Maasmechelen, tel. 045-712501.

Gevraagd: BROODBEZOR-
GER, bestaande route, liefst
met ervaring. De Kroon b.v.
Hoofdstr. 10, Kerkrade.

BARDAMES gev., hoog
loon en provisie. Zondags
vrij. Voor vervoer wordt
gevoerd. Bristol-Bar, Nieuwstr.
148 Kerkrade, tel. 0445-3205.

Bekwame CHAUFFEURS
gevraagd in bezit van rijbe-
wijs B, C, D en E. Enige
ervaring met rijden met
aanhanger is vereist. H. J.
Jansen, BV Havenstraat
25, Stein, tel. 0445-1641.

Voor ons atelier vragen wij
NAAISTERS, leerl. naa-
sters. Hoog loon- en reiskos-
tenvergoeding. Voor geruime
bestaande gehuwde naa-
sters. In Mill Shirts, Heer-
len, tel. 0445-31310.

Gev. beschaafd BUFFET-
MEISJE. Bar High Chaparral
Brunssum, tel. 250323, na
17 uur.

HUISHOUDSTER gev.
voor dag en nacht voor di-
rect in Kerkrade, hoog loon,
kind geen bezw. Tel. 0445-
3945.

Gev. leerling of HALF-
WASSLAGER, verkoopsters
en leerling-verkoopsters
(ook parttimers). Slagerij
Diederich, St. Pieterstr. 10,
Kerkrade.

Met speed gev. 10 METSE-
LAARS. 10 timmerlieden en
handlangers. 145. Eggen
Europaweg 340 Waubach bij
oude steenfabr. tel. 045-
351947.

CHAUFFEUR gev. v. vaste
dienst en weekendchauff.
telefoon voor 1 dag
p.w. Miniatx, Debelsaan 19,
Nieuwenhagen.

Gev. METSELAARS en
handl. Firma J. Wautheers,
Stationstr. 33, Sittard, tele-
foon 2808.

Confectie-industrie A. W.
Colijn, Ganzeweg 439,
Heerlen, tel. 0445-11339.

NAAISTERS, leerl.-naa-
sters en strijkers. Aann. v. 8-17
na 18 uur. Kampstr. 32,
Heerlenheide.

Nette SERVEERSTER gev.
Hotel Buitenzorg, tel. 04406-
13570, Valkenburg.

Voor onze productie-afdeling
zoeken wij enkele MEISJES
(ft. 18-21 jaar). Aann. op ons
bedrijf tussen 10 en 16 uur.
P. V. Sietron, Akerstr. 69,
Heerlenheide (ing. Skm. em).

HUISHOUDSTER gev.
in klein gezin voor hele dagen.
Goed loon. Hulp poetswerk
aanw. Vrij weekend.
Mevr. A. Lückers-Bergman,
Cuamderlastraat 1, Heer-
len, tel. 045-717995.

CHAUFFEUR en rijndier
gev. Transportbedrijf Gebr.
Erens, Swier 3-7, Wijnands-
rade, tel. 04447-1417.

Casa El Retino. BARMEISJE
gev., hoog loon plus prov.
Tel. 045-211272.

BARMEISJES gev., goede
beloning. Pengola, Schel-
berg 167, Heerlen, na 14.00
uur.

WERKSTER gev. voor
ochtend per week. Kennedy-
plantsoen 13, Schaesberg.

Ervaren DISK-JOCKEY ge-
vraagd. Dancing Bus Bruns-
sum, tel. 250000.

Welke DAMES willen met
echt leuk vrouwelijk werk
10 tot 15 uur per week ver-
dien? Te bev. bij Inspectie
dienst Mevr. A. Pelzer, telef.
0445-2334.

Gev. HULP in de huish.
voor 2 ochtenden per week.
Paffen, Poststraat 3, Ker-
rade, tel. 2443.

Charmante BARDAMES ge-
vraagd voor de middagen en
charmantie bardames gev.
voor de avonden; zeer
hoge verdienste; zaterdag en
zondag vrij; voor vervoer
wordt gezorgd. Bar "La Car-
tuche", Hoofdstr. 105, Am-
sterdam, tel. 04492-2130.

VERKOPER m. erv., voor
frituren gev., 1 à 2 dagen p.
week. Corneliuslaan 18 Heer-
lenheide, tel. 215232.

CHAUFFEUR gev. voor ter-
reinwerk, lft. tussen 30 en
40 jaar. Transportbedrijf S.
Ramakers, Brommelen 58 b,
Geulle.

HULP gev. om te poetsen,
3x p.w. Aann. tussen 10.00
en 12.00 u. Willemstr. 54, Heer-
len.

Voor SIERPLEISTER en
andere vakken, tevens aan-
name van verbouwwerken.
Postbus 3001 Bingerde.

Met speed gev. geruim.

DISK-JOCKEY Melden na
18 uur tel. 045-714218. Palma
Palace, Kempkensweg no. 1,
Heerlen.

Herstellingsoord vraagt een
zelfstandige ASSISTENTE v.
de keuken. In staat om bij
afwezigheid van de kok voor
10-40 personen de maaltijd-
ten te verzorgen. Liefst in
tern, waarvoor gezellige en
goede huisvesting op eigen
terrein aanwezig is. Goed
salaris, 7 1/2 % vacanti toe-
slag en spaar- of pensioen-
regeling. Brieven aan de Di-
rectrice, Meersnerweg 1,
Maastricht, tel. 043-20366.

Gevr. AUTOSPUITER voor
aan te nemen werk bij Ga-
rage van Hees, Litscheveld-
weg 3, Heerlenheide, tel.
045-413431.

Leuke BARDAMES gev.
Kelderbar "Motel Schaes-
berg", Kampstr. 17, Schaes-
berg.

DAMES een bijverdi.
met hoog loon dat kan nog
ver. Eigen tijdsind. Schr.
v. jnl. aan P.B. 144 Hoens-
broek.

BARDAMES gev., hoge
verdiens. Bar Elise, Wilhel-
minaplein 14, Heerlen, tel.
71941.

Bekende Bar-Dancing in ce-
ntrum van Heerlen vraagt
BARMESJES voor week-
ends (zaterdag en zondag),
beslist geen animerwerk.
Inl. Mill Shirts, Heer-
len, na 11 uur 's morgens
045-712466.

BARDAMES gev., hoge
verdiens. Bar Elise, Wilhel-
minaplein 14, Heerlen, tel.
71941.

Gevr. nette SLAGERSBE-
DIENDE om na enige tijd
als filiaalchef in een van
onze slagerijen zelfstandig
te werken en leiding te geven;
voor goede krachten hoog
loon. Na telef. afspraak per-
soonlijk onderh. 04492-2463.
D.g.g. 045-212017.

Gevr. nette WINKELMEIS-
JES enige ervaring in de
slagerij; voor goede krachten
geven wij een goed salaris.
Na telef. afspraak persoon-
lijk onderh. 04492-2463.
D.g.g. 045-212017.

Gev. VERKOOPESTER voor
in bloemzaai van maandag
t/m. donderdag, ook gehu-
wen, gaarne ervaring. Aann.
na 18 uur. J. Kicken, Val-
lingweg 93, Heerlen, tel.
045-412393.

Vrouw. HULP gev. v. werk
in frituren van maandag
vrijdag van 11.00-17.00 uur.
Hoog loon, Imden Merx Fri-
tures B.V., Irmstr. 3, Sim-
pelveld, tel. 0442-2081 of 1494.

Juwelier Huisman-Verhe-
gen v. versch. VERKOOPE-
STER of aank. verkoopster.
Schr. soll. te richten Mevr.
Huisman, Geleensstr. 15, Hrl.
045-211733.

SLAGER gevraagd of 65+ in
eenmanszaak te Heerlen. Br.
ond. no. F 370 LD Hrl.

BUFFETJUFFR gev. voor
dagdienst en 1 voor 's avonds.
Mevr. Houtge Bar, Klomp-
straat 14, Heerlen, tel. 715253.

In speciale herenmodezaak
gev. LEERL. VERKOOPE-
STER of verkoper, lft. p.m.
17-20 jaar; prettige werkkkr.
Aann. tussen 10 en 18 uur
vrij. J. Kersten, Sarolestraat 2 te
Heerlen.

2 METSELAARS en hand-
langers kunnen nog metse-
lwerk of verbouwing aan-
nemen. Tel. 045-710326 of
714165.

LEIDING afgeleid door
PLEM of G.E.B. Spoedrep.
de zelfde dag. Bel Electro
Bemelmans, Wannerstraat 12
Kerkrade, Heerlenheide, 045-
212330.

Voor al uw LOODGIETERS-
WERK, onderhouden, leide-
ren, bouw. Tel. 045-314012.

Voor SIERPLEISTERS en
open haarden, tevens aan-
name van verbouwwerken.
Tel. 045-412848.

32-jarige, gehuwde ADMINI-
STRATEUR woonachtig in
Brunssum, wenst van werk-
kring te veranderen. Admini-
stratieve, boekhoudkundige,
assistentie- en bankvering.
Is gescheiden, indien nodig, zich
ook nog ergens anders in te
bekwamen. Brieven ond. no.
B 371 LD Heerlen.

Nette HULP gev. voor poet-
sen van kantoor en winkel,
2 ochtenden in de week. Fa.
Lebouille, Or. Nassaustr. 38,
Heerlen.

Gevraagd nette vriendelijke
JUFFROU voor buffetw.
erv. niet vereist. 5 avonden
per week. Tel. 04492-1208.

Nette BUFFETJUFFR gev.
Café Gielkens, Hommert 24,
Amsterdam, tel. 04492-1934.

Math. Dumoulin B.V. groot-
handel in sanitaire artikelen,
fornuizen, c.v. luxe keukens,
enige vraag met spoed.

VRACHTW.-CHAUFFEUR,
in bezit van groot rijbewijs,
en jongste bediende (mul.),
p.m. 17 jaar. Mavo-dipl. ge-
noegd. Goede soc. voorz.
Sollicitaties Markt 20 Maas-
tricht, tel. 19551.

Ervaren SLAGER gevraagd.
Slagerij Boumans, Heerlen,
Akerstr. 102, tel. 714250.

Gevr. voor België HULP-
ARBEDERS voor ploegen-
dienst. Voor goede krachten
hebben wij vast werk. Mel-
den bij Limburgs Exploitatie
Bedrijf, W. Alexanderweg 69
M'richt, tel. 043-13045.

Gevr. in de 2e BANKET-
BAKKERSBEDIENDE, 5-dg.
werkkr., zaterdagmiddags
vrij, prettige werkk. Met
vakantiedienst rekening ge-
houden. Patissierie Kogen,
Akerstr. 64, Heerlen.

WANDTEGELS
15x15 cm 23 cent. Eetrotege
Laanderstr. 47 Heerlen,
3 's maandags gesloten.

ie KAPSTER

gev. voor
vrijdag en zaterdag. Dames-
kapalon Hilde, Europastr. 15
Palma Palace, tel. 5312.

THUISNAAISTER gev. inl.
tel. 04494-17911.

Gev. WERKSTER voor l na-
middag p.w. A. Hack-
jongen. Bleijheiderstr. 118
Kerkrade, tel. 04445-7107.

Gevr. voor nieuw te openen
exclusieve internationale
assistentes, gezelschaps-
dames, bardamer, danser-
essen, ook leerlingen. Eigen
appartement beschikbaar, of
er wordt voor vervoer ge-
zorgd. Zeer hoge verdien-
sten. Eerst schriftelijk. Schr.
liefst met foto, daarna per-
soonlijk. Br. ond. no. V 9621
LD Valkenburg.

Evolution Cosmetics B.V.
zoekt PART-TIMERS voor
haar huidverzorgingsma-
keup. Sittard-Geleen. Bel
voor een vrijb. gesprek tel.
04494-12972.

HULP in de huish. gevraagd
voor 2 ochtenden per week.
Mevr. v.d. Hoogen, Lindepi-
12-13, Brunssum.

TAXICHAUFFEURS gev.
Hemmerterweg 15B, Heer-
broek.

Allround WONINGSTOF-
FEERDER gev. m. rijbew.
B.E. Woninginrichting Hwa
Nieuwstr. 14, Heerlenheide,
tel. 045-212900.

Gevr. CHAUFF.-VENTER
Aardappelhandel "De Ster",
Kapelweg 48, Kaalheide, tel.
045-412043.

VAKANTIEWERKERS gev.
voor (voor vast), voor direct,
1/350 - per week netto, wone-
bij Dusseldorf, wone-
borde bij Sittard. Tel.
04490-9388.

Nette ervaren KELLNER gev.
voor weekend. W. v.
Mulken, Schildstr. 24, Tree-
beek.

HULP voor de werkplaats
gev., liefst met ervaring.
Slagerij Boumans, Heerlen,
Akerstr. 102, tel. 714250.

Gev. SPOORWEGARBEI-
DERS voor Dld. moeten ge-
neen zijn zaterdag en zondags
te werken. Dagelijks thuis.
Hoog loon, vrij vervoer en
reis-, alleen scr. personen.
Melden na 18 uur bij M. v.
Keen, Bilderdijkstraat na 63,
Molenberg-Hrl.

Nette zelfst. HULP in de
huish. gev. voor 3 à 4 mor-
gen per week. Br. ond. no.
0593 LD Heerlen.

VAKANTIEWERK voor eer-
lijke flinke 16-jarige jongen
van 22-6 tot 26-7 a.s. Telef.
045-214341.

24 uren service. Reparatie
alle merken beeld-, geluids-
en huish. APPARATUUR. H.
Kromers en Zn, Mgr. Bern-
straat 31, Heerlenheide, tel.
045-211733.

TUIN opmaken, aanleggen
en onderhouden. Bel 045-
216722.

Ervkende TIMMERMAN kan
nog aannemen verbouwingen
en timmerwerk. Telef. 045-
413861.

2 METSELAARS en hand-
langers kunnen nog metse-
lwerk of verbouwing aan-
nemen. Tel. 045-710326 of
714165.

LEIDING afgeleid door
PLEM of G.E.B. Spoedrep.
de zelfde dag. Bel Electro
Bemelmans, Wannerstraat 12
Kerkrade, Heerlenheide, 045-
212330.

Voor al uw LOODGIETERS-
WERK, onderhouden, leide-
ren, bouw. Tel. 045-314012.

Voor SIERPLEISTERS en
open haarden, tevens aan-
name van verbouwwerken.
Tel. 045-412848.

32-jarige, gehuwde ADMINI-
STRATEUR woonachtig in
Brunssum, wenst van werk-
kring te veranderen. Admini-
stratieve, boekhoudkundige,
assistentie- en bankvering.
Is gescheiden, indien nodig, zich
ook nog ergens anders in te
bekwamen. Brieven ond. no.
B 371 LD Heerlen.

Nette HULP gev. voor poet-
sen van kantoor en winkel,
2 ochtenden in de week. Fa.
Lebouille, Or. Nassaustr. 38,
Heerlen.

Gevraagd nette vriendelijke
JUFFROU voor buffetw.
erv. niet vereist. 5 avonden
per week. Tel. 04492-1208.

Nette BUFFETJUFFR gev.
Café Gielkens, Hommert 24,
Amsterdam, tel. 04492-1934.

Math. Dumoulin B.V. groot-
handel in sanitaire artikelen,
fornuizen, c.v. luxe keukens,
enige vraag met spoed.

VRACHTW.-CHAUFFEUR,
in bezit van groot rijbewijs,
en jongste bediende (mul.),
p.m. 17 jaar. Mavo-dipl. ge-
noegd. Goede soc. voorz.
Sollicitaties Markt 20 Maas-
tricht, tel. 19551.

Ervaren SLAGER gevraagd.
Slagerij Boumans, Heerlen,
Akerstr. 102, tel. 714250.

Gevr. voor België HULP-
ARBEDERS voor ploegen-
dienst. Voor goede krachten
hebben wij vast werk. Mel-
den bij Limburgs Exploitatie
Bedrijf, W. Alexanderweg 69
M'richt, tel. 043-13045.

Gevr. in de 2e BANKET-
BAKKERSBEDIENDE, 5-dg.
werkkr., zaterdagmiddags
vrij, prettige werkk. Met
vakantiedienst rekening ge-
houden. Patissierie Kogen,
Akerstr. 64, Heerlen.

WANDTEGELS
15x15 cm 23 cent. Eetrotege
Laanderstr. 47 Heerlen,
3 's maandags gesloten.

ie KAPSTER gev. voor
vrijdag en zaterdag. Dames-
kapalon Hilde, Europastr. 15
Palma Palace, tel. 5312.

THUISNAAISTER gev. inl.
tel. 04494-17911.

Gev. WERKSTER voor l na-
middag p.w. A. Hack-
jongen. Bleijheiderstr. 118
Kerkrade, tel. 04445-7107.

Gevr. voor nieuw te openen
exclusieve internationale
assistentes, gezelschaps-
dames, bardamer, danser-
essen, ook leerlingen. Eigen
appartement beschikbaar, of
er wordt voor vervoer ge-
zorgd. Zeer hoge verdien-
sten. Eerst schriftelijk. Schr.
liefst met foto, daarna per-
soonlijk. Br. ond. no. V 9621
LD Valkenburg.

Evolution Cosmetics B.V.
zoekt PART-TIMERS voor
haar huidverzorgingsma-
keup. Sittard-Geleen. Bel
voor een vrijb. gesprek tel.
04494-12972.

HULP in de huish. gevraagd
voor 2 ochtenden per week.
Mevr. v.d. Hoogen, Lindepi-
12-13, Brunssum.

TAXICHAUFFEURS gev.
Hemmerterweg 15B, Heer-
broek.

PARKETVLOEREN

na vast-
/ 29 - per m2 excl. B.T.W.
Dekora-Parketten Het Zuiden
B.V. Zandbergerweg 82, Bo-
choitz, tel. 0442-1697; show-
room open v. 9-6, 's zaterdags
van 9-12.

Te koop - te huur KASRE-
GISTERS. J. Boels, tel.
04405-2073.

Te koop zware eiken TAFEL
115x90 cm met roodkoperen
geklemd blad en met kop-
keren banden ingelegd. In
het blad ligt verzonken een
brander. Zeer exclusief.
/ 550,-. Te bev. Grison-
straat 19 Ubachsberg-Voe-
rendaal.

Reeds v.a. f 15,- per mnd.
kunt u in het bezit zijn van
een PIANO. Pianohandel
Laven, Geerstr. 61, Heerlen,
telef. 714054.

economie vandaag

India maakt benzine uit steenkool

NEW DELHI — India gaat in de komende jaren een aantal fabrieken bouwen voor de productie van benzine uit kolen. Dat zou een uitweg kunnen zijn uit de grote moeilijkheden, die bij de Indiase energievoorziening zijn ontstaan door de prijsstijging van olie. De Indiase kolen zijn de goedkoopste ter wereld.

Meer rund- en kalfsvlees

AMSTERDAM — De rundveestapel over de hele wereld is de laatste jaren sterk uitgebreid. Dit jaar zal zich de invloed daarvan openbaren in een dynamische stijging van het aanbod van rund- en kalfsvlees op de wereldmarkt. Men houdt rekening met een verhoogd aanbod van 20-25 pct.

Friki moet personeel inkrimpen

ZEVENAAR — FRIKI NV (slachtpluimvee) bezint zich over aanbevelingen van het bureau Berenschot om het aantal medewerkers terug te brengen van 1800 man tot 1500 man. Door interne overplaatsing zal men zoveel mogelijk ontslagen proberen te voorkomen. Friki zal aan de vakbonden voorstellen doen. Het rapport Berenschot is toegezonden aan de ondernemingsraden en personeelskernen van het bedrijf en aan de vakorganisaties. Indien geen interne overplaatsing mogelijk is zal zoveel mogelijk bemiddeld worden voor plaatsing bij een bedrijf dat vlak bij de woonplaats van de werknemer ligt. Friki heeft bedrijven in Oostzaan, Twello, Wierp, Oosterwold en Boxmeer. Het aantal medewerkers in Boxmeer zal volgens het centralisatieplan moeten worden uitgebreid van 600 tot 700 man. Een stagnatie in de consumptie heeft de mogelijkheden bij Friki veroorzaakt.

"Houthandel is dood"

ZAANDAM — "De houthandel is zo dood als een pier door het stilleggen van de woningbouw", aldus de directeur van Van Westem's Houthandel op de jaarvergadering. Men verwacht komend najaar evenwel een opleving. De aandeelhouders van de vergoeding voor commissarissen met 300 pct. tot f 8.600,- per jaar goed.

Handel met DDR

DEN HAAG — De minister voor Buitenlandse Handel van communistisch Oost-Duitsland, de heer H. Sölle, verbleef enkele dagen in ons land om te onderhandelen over een samenwerkingsverdrag. Dit verdrag met een looptijd van tien jaren, is nu tot stand gekomen in afwachting van het sluiten van een Benelux-handelsverdrag. Het streft naar verbetering van economische betrekkingen van gezamenlijke projecten, uitwisseling van octrooien en know-how, de oprichting van een commissie die regelmatig de wederzijdse problemen zal bespreken en de wederzijds handel bevordert. De DDR wil meer machines, maar ons land exporteerde in Nederland meer groenten, fruit, levensmiddelen, kleding en metaalproducten naar de DDR.

Stijgende prijzen

PARIS — In de maand april zijn de verbruikersprijzen in alle lidstaten van de OESO gestegen met 1,1 pct. Sinds april vorig jaar stegen in 12,7 pct. in de negen Europese lidstaten met 12,1 pct. Sinds einde april 1973 stegen de prijzen in West-Duitsland het minste, nl. met 0,2 pct., Zwitserland 8,7, Noorwegen Nederland 8,9, Zweden 9,4, Frankrijk 13,2, Engeland 15,2, Italië 16,2, Japan 24,9; recordhouder was Griekenland met een prijsstijging in één jaar van bijna 33 pct.

overigens

Australië heeft de grootste televisie markt-dichtheid ter wereld. In het komende jaar wordt de zevende fase van het TV-ontwikkelingsprogramma voltooid. Dan zal 98 pct van de bevolking van dat werelddeel over televisie kunnen beschikken. • In export met 1972 is de wereldmarkt in het afgelopen jaar toegenomen met 37 pct tot ruim 570-milj. dollar (ca. 1,48 biljoen gld). De ontwikkelingslanden hadden daarin een aandeel van ca 0,28 biljoen gld. • Technici van de Monash universiteit in Australië bestuderen het lawaai, dat autobanden veroorzaken. Het blijkt dat bijgehouden grote deelen worden veroorzaakt door de lucht,

Team van deskundigen maand in Nederland

Ieren werven in Limburg partners

Van onze verslaggever

DUBLIN — De leiding van de I.D.A. in de Ierse Republiek, het bureau dat zich bezighoudt met de industriële ontwikkeling van Ierland heeft een grootscheepse campagne opgezet om snel samenwerkingsvormen tussen Ierse en Nederlandse bedrijven tot stand te brengen. Op het ogenblik vertoef een team van Ierse en Nederlandse deskundigen in Nederland onder leiding van Joe Beirne met een lijst van 100 streng geselecteerde Ierse bedrijven, die als mogelijke partners voor Nederlandse bedrijven in aanmerking komen.

Het Ierse team zal ook Limburg bezoeken en vooral contact zoeken met

al trad er duidelijker enige verkoopdruk op. De staatsfondsenmarkt toonde over de gehele linie winsten van enkele dubbelcijfers. Op de lokale markt bleef de oude situatie voortduren. Bij een tamelijk kalme handel deden zich maar weinig verschuivingen van betekenis voor, hoewel aan de andere kant de markt zich redelijk blijft handhaven. Nogal flauw gestemd was wel Inventum, die ex dividend en ex stock ongeveer f 40 moest prijsgeven. Ennia moest eveneens weer een paar gulden terug, terwijl de omvang van de toonvielen van Wijk, Meneba, Blijdenstein, Noord-Europ. Hout, Twentsche Kabel en Furness. Voor Goudsmid werd tevergeefs f 8 meer geboden. Wat forsere dan gemiddeld gingen ook Reesink, Holec, VRG, NDU en Bols omhoog. De actieve markt begon zich gedurende beursdag steeds vriendelijker te gedragen. Diverse verliezen werden geheel of gedeeltelijk weggevoerd en winsten wat vergroot. Een uitzondering vormde Heineken, die verder terugzakte. Ook de staatsfondsenmarkt trok wat verder aan. Voor Bredero VB kwam met de grootste moeite een enkele koers tot stand. Het bouwfonds moest terug van f 441 tot f 436,50. Op de actieve markt trad tegen het slot een aanzienlijke en er werd overwegend beneden het hoogste peil van de dag gesloten.

(ADVERTENTIE)

Spaarrente tot 10%

De rente die wij vergoeden op spaargelden, loopt van 5% voor dagelijks opdraagbare tegoeden, tot 10% voor onze Vaste Termijn Spaarrekening (5 jaar vast). Vraag bij een van onze kantoren ook eens naar ons spaarpapier aan toonder dat, afhankelijk van de gekozen looptijd, een rente geeft van 7-9%.

NMB NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK

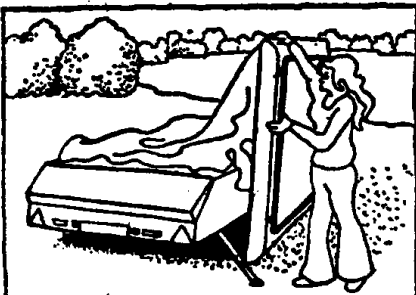
BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN			AANDELEN			OBLIGATIES			Staatsleningen								
AKZO f 20.....	61.00	62.00	6 1/2 Philips.....	97.60	97.90	Buhrmann-T.....	—	—	Kloos.....	131.00	129.00	Sanders.....	226.00	227.00	Chemical F.....	8.35	8.65
ABN f 100.....	258.00	264.00	4 1/4 Philips.....	98.50	98.50	Id. Cert.....	75.00	76.00	Kluwer.....	108.00	109.00	Schev. Expl.....	15.70	15.80	Dreyfus F.....	10.00	10.00 b
AMRO f 20.....	63.80	64.40	6 1/2 Rolinco 1000.....	60.50	61.00	Calvé-D cert.....	157.50	156.00	Kon. Bijenkorf.....	76.50	76.40	Schokbeton.....	980.00	950.00	Fidelity F.....	12.70	11.80
A'dam Rubber f 750.....	210.00	—	7 Skol.....	87.00	88.00	Id. 6 p.ct. cert.....	1180.00	1200.00	Kon. Blijdenst.....	76.50	76.00	Schuijtema.....	118.50	118.00	Japan Fund.....	8.20	8.25
Deli-Mij f 75.....	113.00	111.70	AANDELEN			Centr. Suiker.....	—	—	Id. 6 1/2 p.ct. cum.....	—	—	Schuppen.....	256.00	256.00	Amst. Chem.....	9.50	9.50
Dordtsche P. f 20.....	102.30	102.90	Bank Cred. Verzek.			Ceteco.....	163.00	166.00	Id. 6 1/2 p.ct. Ned. Pap.....	73.70	74.00	Schuyt.....	118.00	118.00 b	Value Line.....	2.45	2.45
Dordtsche P. pref.....	102.50	102.60	AMEV.....			Id. Cert.....	163.00	166.00	KSH.....	60.10	68.80	Stevin gr.....	77.00	77.00	Solvay.....	165.00	165.00
Heineken Hold. f 25.....	163.00	160.00	AMFAS.....			Chamotte.....	60.00	60.10	KVT.....	72.00	70.00	Stoomsp. TW.....	127.00	128.20	Un. Miniere.....	1000.00	980.00
Heineken f 25.....	178.00	175.00	Ass. St. R'dam.....			Cont'd-Key.....	63.50	63.60	Kwatta.....	25.10	26.00	Tabak Phil.....	152.00	152.00	Hoechst.....	131.00	130.00
H.A.L. Hold. f 100.....	68.00	68.00	Ass. St. R'dam.....			Cont. Br. Tr.....	160.00 b	16.50	Landre gl.....	132.00	132.00	T.H.V. Intern.....	203.00	203.00	AH Breweries.....	371.00	365.00
Hoogov. f 20.....	73.40	76.10	Ennia.....			Crane Ned.....	97.00	90.00	Leidsche W.....	178.00	178.00	T.H.V. Intern.....	203.00	231.00	Brit. Petr.....	314.00	312.00
HVA-Mij en A+Rec.....	68.50	64.50	Mees Hope.....			Dessau.....	85.90	81.00	Linde Jacob.....	254.00	230.00	T.W. Kabel.....	367.00	356.00	Imb. Chem.....	154.00	154.00
KLM f 100.....	65.50	64.80	Ned. Credietb.....			Dikkers.....	50.50	51.00	Macintosh.....	132.00	132.00	Ubbink.....	208.00	205.00	PYE HOLD.....	220.00	220.00
Kon. Olie f 20.....	80.70	80.70	NMB.....			Dr. Ov. Houth.....	241.00	248.00	Maneba.....	132.20	129.20	Udenhout.....	690.00	690.00	Nippon El.....	385.00	405.00
KNSM f 100.....	127.50	126.00	Slavenb. Bnk.....			Dröge.....	1570.00	1560.00	Metaverpa.....	2540.00	2500.00	Unikap.....	277.50	276.00	Sony Corp.....	14.75	16.50
Nat. Ned. f 100.....	65.50	67.20	Fr. Gr. Hyp. Bk.....			Duiker App.....	480.00	475.00	Meteorol Bet.....	—	—	Unil cert.....	117.90	118.90	Noord- & Zuid-Amerika		
Ommeren cert.....	356.00	354.00	Tilb. Hyp. Bk.....			Econosto.....	48.40	48.90	Molukse.....	82.00	82.00	id. 7 p.ct. cert.....	58.50	59.50	Carling O'Keefe.....	14.00	13.70
Philips f 10.....	31.10	31.10	Westl. Ur. Hyp.....			Edel.....	505.00	505.00	Naerden.....	59.00	59.50	id. 6 p.ct. cert.....	58.50	59.50	Gulf Oil.....	31.10	31.00
Robeco f 50.....	184.60	184.20	AANDELEN			EMBA.....	260.00	258.50	Naeff.....	111.50	111.00	v.d. Vliet-W.....	127.00	127.00	Imperial Oil.....	32.20	31.60
Rolinco f 50.....	124.60	124.50	Handel Industr. & Div.			Enkes.....	62.00	67.00	Nat. Grondbezit.....	70.00	68.00	Ver. Glasf.....	790.00	800.00	Shell Canada.....	15.75	15.80
Scheepv. v. f 50.....	131.30	132.40	ACF.....			Fokker.....	38.50	38.50	NBM-Bouw.....	74.00	75.40	Ver. Hand. Sch.....	50.00	—	Akzona.....	21.75	20.80
Unilever f 20.....	117.70	116.00	AHOOG-BOB.....			Ford Auto.....	475.00	475.00	Nedap.....	445.00	445.00	Ver. N. Kleerm.....	168.00	168.00	Am. Cyanamid.....	23.00	23.00
			Ahold.....			Gamma h.....	51.00	51.00	Nedap.....	28.00	28.00	Ver. N. Uilgij.....	105.00	107.00	Am. Motors.....	7.50	7.40
			Amas.....			idem 5 p.ct pw.....	18.80	18.30	Ned. Bontw.....	333.00	330.00	Ver. N. Uilgij.....	105.00	107.00	Bethl. Steel.....	30.90	30.50
			Ass. Drogod.....			Gelatine Delft nrc.....	150.00	148.00	Ned. Dagbl.....	195.00	198.00	Ver. Touwfabr.....	—	—	Boeing Corp.....	18.00	17.70
			Asd. Rituij.....			Gelder cert.....	77.90	76.00	Id. Cert.....	487.50	495.00	Veel.....	363.00 b	562.00	Burroughs.....	110.00	111.00
			Aniem Nat.....			Gerofabr.....	64.00	64.00	Nelle.....	329.00	327.00	Vezel N.....	80.00	97.00	Chrysler.....	17.90	18.00
			Arnh. Schbw.....			Gist Broc.....	62.00	63.40	Nietam.....	70.00	70.00	VRG Papier.....	805.00	805.00	Cities Serv.....	41.00	41.00
			Asselberg.....			idem cert.....	77.20	76.00	Niefting.....	2100.00	2120.00	Vulcaansoord.....	73.00	73.50	Conrad.....	30.50	30.00
			Audet.....			Goudsmil.....	77.20	76.00	Norrit.....	111.50	111.50	Wegener c.....	82.00	81.50	Dow Chem.....	68.10	67.05
			Aut. Screw.....			Grasso.....	129.50	122.00	Nutricia gb.....	90.00	90.00	Id. c.....	82.00	81.50	Dupont.....	176.50	173.00 1
			Aut. Ind. Rt.....			Grinten.....	191.00	191.50	Nutricia vb.....	90.00	90.00	Wessanen.....	129.00	131.20	Exxon.....	81.00	78.30
			Ballast-N.....			Grofsmit.....	139.00	140.00	Nyma.....	45.10	45.10	Wys.....	138.10	137.00	First N.C.C.....	42.25	41.80
			BAM.....			Hagemeyer.....	109.00	109.00	Nijverdal.....	28.00	28.00	Wijk & Her.....	872.00	865.00	Ford Motor.....	52.00	52.00
			Batava.....			Hambro OCC.....	72.00	72.00	Ocem.....	29.60	29.60	Zaalberg.....	116.50	116.50	Gen. Electric.....	53.75	53.00
			Batenburg.....			Helma Hold.....	38.00	38.00	Orenst. K.....	238.90	238.90	Beleggingsmaatschappijen			Goodrich.....	23.00	22.25
			Beek van.....			Hero Cons.....	164.00	162.00	Oving-D-S.....	232.50	232.00	Alg. Fondsen B.....	101.00	101.00	Goodyear.....	17.75	17.90
			Beers.....			Heybroek.....	—	—	Pakhoed b.....	153.00	153.00	Alg. Beleg. D.....	145.20	145.20	Gulf Oil.....	22.25	22.50
			Begemann.....			Hock. Maen.....	265.50	108.00	Id. Cert.....	150.00	151.50	Conv. Oblig.....	500.00	500.00	Haywell.....	74.00	72.00
			Berguss.....			Holl. Beton.....	255.00	260.00	Palembang.....	89.00	89.00	Holland F.....	148.50	148.00	IBM.....	245.00	245.00
			Berkel P.....			Holl. Beton c.....	52.20	52.30	Philips gb.....	111.00	—	Ned. Vastgoed.....	575.00	585.00	Kennecott.....	36.60	36.00
			Blydenst.....			ICU.....	86.00	86.00	Pont Hout.....	346.00	347.00	Binne. Belf. VG.....	120.00	121.50	Litton Ind.....	8.25	8.10
			Boer Druk.....			IHC Holland.....	33.50	33.50	Porcel. Fles.....	94.70	95.10	Breestav.....	116.00	115.50	Nat. Dist.....	14.50	14.50
			Bols.....			Id. Ind. Sch.....	182.00	177.50	Proost Br.....	215.00	211.00	Breestav.....	116.00	116.00	N.A. Philips.....	18.25	19.00
			Borsumij W.....			IBB Konderd.....	151.50	151.50	Rademakers.....	440.00	440.00 b	Dutch Int.....	166.00	166.00	Philips P.....	54.00	54.00
			Bos Kalk.....			Interlas.....	135.00 1	135.00 0	Reest.....	120.00	120.00	Reest.....	120.00	120.00	Reest.....	120.00	120.00
			BOZ.....			Internatio M.....	64.20	65.80	Reeuwijk.....	61.00 b	64.00	Rolinco.....	65.50	65.50	RCA Corp.....	18.00	16.00
			Braat Bouw.....			Inventum.....	1100.00	980.00	Reiss en Co.....	84.50	84.50	Wereldhaven.....	94.00	—	Rep. Steel.....	23.55	23.55
			Bredero VG.....			Kappa Pap.....	245.00	242.00	Riva.....	232.00 b	239.00	Concentra.....	194.00	194.00	Shell Oil.....	53.25	53.00
			Id. Cert.....			Kempers en B.....	123.00	124.00	Id. Cert.....	210.00	215.00	Europafonds.....	—	—	Teaxaco.....	28.50	28.00
			Bredero VB.....			Key Hold.....	252.50	251.00	Rhine & J.....	70.00	70.00	Unifonds.....	384.00	384.00	U.S. Steel.....	75.20	75.80
			Id. Cert.....			Klens S.....	252.50	251.00	Rohnt & Scheller.....	690.00	690.00	Valeurop.....	572.00	572.00	Westinghouse.....	45.60	43.75

★ ALLE VESTIGINGEN

★ ★ **ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD GELEEN**

*** * * ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD**



DE MEEST VERKOCHTE VOUWWAGEN VAN NEDERLAND, DE *travelsleeper*

GEVRAAGD

HULP

voor lichte
magazijnwerkzaamheden

mag ook 65+ zijn.

GROOTHANDEL FLOUM

Volksplein 3 — Maastricht — Telefoon 10000

Wir suchen per sofort :

**10 HEIZUNGS-
MONTEURE**

für Raum Köln.

Hoher Stundenlohn und Auslösung.

FIRMA BECKER, 516 Düren, Bonnerstrasse 37
Melden: 8—17 Uhr Tel. 00—49242179561.

Dit schatje.....

(bellissima) regelrecht uit Italië brengt uw vakantie dichterbij.

Een stapje in de goede richting is ook de unieke prijs **39,95**

In zwart lak, geel en rood.
Met echte touwzool..



de kreative schoenenwereld van bervoets

FILIALEN DOOR HET GEHELE LAND: BEEK (L), Super Center, Weth. Sangerstraat 129, Tel. 2815
GELEEN, Rijksweg C 36, Tel. 42751 HEERLEN, Saroleestraat 36, Tel. 713323
HEERLEN, Homeruspassage 3, Tel. 714291

bervoets vrijeleaar

WEER EEN STAP VERDER IN DE STRIJD TEGEN TANDBEDERF

**vernieuwde
Signal fluoride
versterkt
het tandglazuur**



VERSERKT TANDGLAZUUR

Signal


Fluor

vernieuwd

Signal was de eerste grote tandpasta in Nederland, die fluoride met succes toevoegde. Signal is steeds verder ontwikkeld en nu is er vernieuwde Signal, waarin het fluoride is opgenomen op een over de gehele wereld geaccepteerd en aanbevolen niveau. Let op: zelfs de verpakking is vernieuwd!

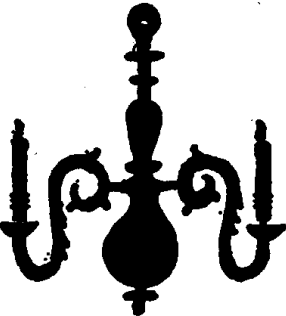
**TIJDELIJK
GROTE
TUBE 1.70
FAMILIETUBE
2.25**

總機 101 號 835




van
zandvoort
„licht”

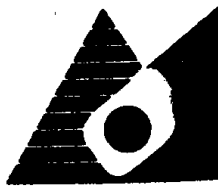
steeds het nieuwste
in het betere genre
moderne en
klassieke verlichting
alle prijsklassen



heerlen
willemstraat 23
brunsum
rumpenerstraat 40
heerlen
promenade 125



grammofoon-
platen



Medtronic

Medtronic B.V. gevestigd te Kerkrade, toonaangevend fabrikant
van pacemakers (hartstimulators) en andere medisch electro-
nische apparatuur,

zoekt voor zijn produktieafdeling enkele

MEISJES

(Ook gehuwde dames kunnen in aanmerking komen)
Enige ervaring met fijn mechanisch montagewerk
strekt tot aanbeveling maar is niet noodzakelijk.

Wij bieden:

- Goed aanvangssalaris
- Uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties te richten aan:

Medtronic B.V.

Afdeling Personeelszaken
Wenckebachstraat 10
Kerkrade-West
Telefoon 045 - 411299

In heb belangstelling voor werk bij Medtronic B.V. en zou
graag een onderhoud hebben.

Naam:

Leeftijd:

Adres:

Woonplaats:

Vraag folder bij Borsumij Electronics b.v., postbus 29162, Rotterdam of tel. 010-119895. Shop online: www.borsumij.nl

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

KERR RADE

Tijdelijk: Moccona nu ook in kleine vierkante Oud-Hollandse stopflesjes*



Met deze stopflesjes Moccona is uw collectie compleet. Roodmerk, Dessert en Coffeenvrij zitten alle drie in zo'n parmantig potje met bolle glazen stop.
*Nu ook in 50 gram, en weer in 100 gram. Ontzettend leuk voor ditjes en datjes. En u hoeft er niets extra's voor te betalen.

Moccona lekker pittige korrelkoffie van Douwe Egberts



Waar..?

n³⁴ liter **slasaus** **VK SUPER 119**

appelstroop 450 gram **75** azijn 3/4 fles **59**

n kuipje **halvarine** **VK SUPER 49**

boerenham 100 gram **119** tam konijn kilo **575**

n drietal flesjes **pils** **VK SUPER 95**
per krat 24 fl. 760 12 fl. 380

augurken ab. 3/4 pot **115** vanilleijs liter, met chocolade of aardbeisaus **275**

n pak 500 gram **vermicelli** **VK SUPER 59**

natuurlijk bij

VeGé

DEZE AANBIEDINGEN ALLEEN AFGEHAALD IN DE WINKEL

PRUWVAZIJNEN VOORBEHOUDEN

N.V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN - EINDHOVEN

VERKOOP PER INSCHRIJVING

van de voor ons bedrijf incurante - echter voor een belangrijk deel in goede staat verkerende - machines voor de metaal-, hout- en plastic-industrie, alsmede ovens, lasmachines, wikkelmachines, pompen, electromotoren, kantoor machines, personen- en vrachtwagens, alsmede een grote voorraad bruikbaar materiaal.

Bedoelde goederen kunnen bezichtigd worden in ons magazijn aan de Hasteiweg 216 te Eindhoven (Philips' Vellingloods) op maandag 17 en dinsdag 18 juni a.s. vanaf 's morgens 9 tot 's middags 4 uur en zullen PER INSCHRIJVING worden verkocht op vrijdag 21 juni a.s.

Voor wat betreft de verkoopvoorwaarden en de wijze waarop u kunt inschrijven verwijzen wij u naar onze catalogus. Deze is UITSLUITEND tijdens de kijkdagen verkrijgbaar in eerder genoemd magazijn waar de goederen bezichtigd kunnen worden.



PHILIPS

Speciale aanbieding !

Gedurende de hele maand juni

GRATIS bij uw



(welk type U ook kiest)

- 5 radiaal banden
- 2 sets 3-punts veiligheids gordels
- Dintrol-ML-behandeling
- afsluitbare tankdop
- voor en achter ocoomatten
- brandblusser

Informeer vrijblijvend bij:

HEIJNEN

FRANKENLAAN 1, HEERLEN,
TEL. 045-713000

KERRES

ROLDUCKERSTRAAT 16, KERKRADE,
TEL. 04445-3801

Tabaksgroothandel Combinatie
WILLEMSTRAAT 80, HEERLEN vraagt

JONGENS

voor magazijnwerk

Leeftijd 18 jaar of ouder.

SINT LUCAS ZIEKENHUIS



AMSTERDAM

Voor onze OPERATIE-AFDELING vragen wij opgeleide

O.K.-verpleegkundigen

of

O.K.-assistenten

Ook voor verpleegkundigen die hiervoor willen worden opgeleid zijn er plaatsingsmogelijkheden.

Voor woongelegenheden kunnen wij zorgdragen in „Torenwijk“ gelegen aan de Sloterpas.

Voor inschrijvingen kunt U zich wenden tot de verpleegkundig adjunct-directeur, Zr. A. Doorenbosch, tel. 020-6112233, toestel 171.

Schriftelijke sollicitaties kunt U richten aan het hoofd Personeelszaken, Jan Tooropstraat 164, Amsterdam-West.



Bang & Olufsen

in verantwoorde investering in stijl en techniek



Een B&O radioportable voor lichtnet en batterijaansluiting

De Beolit 700 is slank van vorm, robuust van uitvoering en met de briljante geluidsweggeve, die B&O van alle merken onderscheidt. Aansluitmogelijkheden voor grammofoon of bandrecorder, alsmede voor een extra luidspreker, zodat u deze installatie thuis als stationaire installatie kunt laten spelen op het lichtnet en ook de Beolit alleen mee uit kunt nemen, spelend op batterijen. Laat hem aan u demonstreren door de geautoriseerde B&O dealer in uw omgeving:

Electro J. Hoens
Oude Baan 1, Buchten

Fa. J.P. Kruit
Pres. Rooseveltstraat 12, Schinveld

gegarandeerd door Shell radiaalband

va.

f 80,-

Een radiaalband van een Zweeds topmerk. Nu op ons Shell-station. In twee uitvoeringen. Als textielgordel- en staalgordelband. Vanaf f 80,- inclusief montage en BTW. En mocht u nog niet direct aan nieuwe banden toe zijn, dan kunt u ze gerust nu al kopen. Want wij monteren ze ook later voor u. Eveneens gratis!

inclusief BTW en montage. Balanceren slechts f 12,50 per 2 wielen incl. BTW.

Shell Service Station, J. A. P. Persoon, Stationsplein 20, Schaesberg, tel. 045-313052

Shell Service Station, J. L. M. Palmen, Leijenbroekerweg 102, Sittard, tel. 04490-5009

Shell Service Bedrijven, René Prevoo, Pr. Hendriklaan/hoek Dorpsstraat, Brunssum, tel. 045-251032

Shell Station „Rolduc“, Expl. A. A. M. Schuijren, Ailbertuslaan 66, Kerkrade, tel. 04445-6269

Shell „Zelf Tank“ Station, H. K. R. Strassburger, Nieuwstraat 191, Hoensbroek, tel. 045-213120

HEERENWEG 244 - HEERLEN
TELEFOON 045-214549

EXPOSITIES

SITTARD
KRITZRAEDTHUIS
Tentoonstelling van monotypes, tekeningen, schilderijen van Simon van Bisschop, van 24 mei tot 23 juni. Goepend van 10-12 uur en 2-6 uur. Op zaterdag en zondag alleen van 2-6 uur, tijdens kermisdagen alleen van 2-6 uur.

MAASTRICHT
Galerie Agora
Michael Druks, punishment, Raoul Marroquin, videotapes, H. Brooks-Walker, tekeningen en objecten, van dinsdag t.m. zaterdag tussen 10 en 18 uur t.m. 25 juni.

Galerie Reveil, Stokstraat 30
Sculpturen van Nada Kojadinovic t.m. 15 juni, van 10 tot 12 en van 13 tot 18 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 18 uur.

C.C. STADSSCHOUWBURG
Schilderijen geïnspireerd op wielersport door Sjeng van Dalsum, t.m. 15 juni, open van 10 tot 17 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

BONNEFANTENMUSEUM
Overzichtsexpositie Shinkichi Tajiri, van 1 juni t.m. 14 juli.

GALERIE VIVI.
Schilderijen, tekeningen van Jos Jaspers, van 8 juni t.m. 2 juli, van 10-18 uur, zondag van 14-18 uur, woensdags gesloten.

DEJONG-BERGERS
Grafische werken, zeefdrukken, kstpanelen, spel en leerobject periode 1971-1974 van Renaud Levigne, van 7 t.m. 29 juni.

VALKENBURG
De Franche Molen, Lindenlaan
Schilderijen en tekeningen van Gregory Saint-Thomas, tekeningen van Diana en Stefany Saint-Thomas, open di. t.m. vr. van 17 tot 21 uur, za. en zo. van 14 tot 18 uur, maandagen gesloten.

HULSBERG
GALERIE 't BOERHOFKE
Schilderijen, gouaches, grafiek van diverse kunstenaars, van 7 juni t.m. 14 juli, di. t.m. za. van 14-17 uur, za. van 12-17 en 19-21 uur, zo. van 12-17 uur.

HEERLEN
CAUMERMOLEN
Beelden, schilderijen en grafiek van Gène Eggen, van 31 mei t.m. 23 juni, dinsdag t.m. vrijdag van 19-22 uur, zaterdag van 14-22 en zondag van 14-18 uur.

BRUNSSUM
De Galerij
Schilderijen en tekeningen van Willy Hamelers, van 7 t.m. 23 juni, dag. van 15.15 tot 20 uur, s maandags gesloten.

HOENSBOEK
KASTEEL
schilderijenexpositie „objectief gezien”, tot en met 23 juni in slotgebouw. Dag. van 10-12 en van 13.30-17.30 u.

BIOSCOPEN

GELEEN
Roxytheater: Cleopatra Jones, do. t.m. di. dag. 20.30 uur, zo. 18 en 20.30 uur, 14 jr. Het wijfjesdier, nachtvoorstelling, za. 23 uur, 18 jr.

Studio Anders: Jesus Christ superstar, 6e week, do. t.m. di. dag. 20.45 uur, zo. 18 en 20.45 uur, a.l.

SITTARD
Forumtheater: De 13 zonen van de geie draak, vrij. t.m. zo. dag. 20.30 uur, 18 jr.

MAASTRICHT
Festival: Dirty dozen, dag. 14.30 en 20 uur, 14 jr.

Palace I: Gevaarlijke parels voor Pauline, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

Palace II: De rechter en de linker hand van de duivel, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, 14 jr.

Studio: Jesus Christ superstar, 11e week, dag. 15 en 21 uur, zo. 18.45 uur, a.l.

Royal I: Zullen we het nog een keertje overdoen, 4e week, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jr.

Royal II: Oog om oog, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr.

De gendarme op vrijersvoeten, jeugdvoorstelling, zo. en wo. 14 uur.

De lange gele schaduw, nachtvoorstelling, vrij. en za. 23.30 uur.

Mabi: Papillon, 2e week, dag. 14, 17 en 20 uur, 14 jr.

Dirty Harry, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur, 18 jr.

Midi: Sexshop, dag. 16.15, 18.30 en 21 uur, 18 jr.

De omega man, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur, 18 jr.

Circus op stelten, jeugdmatinee, za., zo. en wo. 13.45 uur.

HEERLEN
Royal: The good, the bad and the ugly, 2e week, dag. 14.30 en 20 uur, 18 jr.

Rivoli: Thunderball, 3e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, 14 jr.

Scala: Opstand der Chinese zwaardvechters, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 18 jr.

Passage: Een bed voor ons drieën, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

UBACH o. WORMS
Grandtheater: De laatste trein uit Katanga, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

Ponyclub Schinnen hield derde concours

SCHINNEN — De ponyclub Schinnen heeft onlangs op de terreinen rondom kasteel Terborg haar derde concours gehouden. Aan dit concours namen maar liefst 160 combinaties deel. De uitslagen luiden als volgt: Dressuur vertallen: 1. Bochoitz, 2. Schimmert. Achtallen: 1. Neer, 2. Nuth. Individueel dressuur: Categorie A: 1. Beaugean, Sittard met Turic, 2. Willems, Sittard met Puck. Categorie B: 1. Yvonne Knops Oirsbeek met Flicka, 2. E. Goossens uit Schimmert met Carlos, 3. J. Voncken Beek met Ronny, 4. W. Houben Schinnen met Flicka, 5. B. Scheeren Bochoitz met Smoky en 6. J. Smeets Sittard met

Janny. Categorie C: 1. J. Belemans Nuth met Condois, 2. T. Schrauts Neer met Silvia, 3. L. Bouten Neer met Jello, 4. R. Willems Sittard met Nico, 5. J. Wilhelm Oirsbeek met Colly en 6. E. Rouwette Nuth met Willeke. Categorie C: middel: 1. T. Vestjens, Neer met Shiroc, 2. M. Spronken, Beek met King, 3. N. Kreemers Bochoitz met Rappij en 4. Daemen Oirsbeek met Gipsy. Categorie D: 1. M. Vorage Nuth met Meeleka, 2. J. Maas Beek Cazandra, 3. L. Houben Schinveld met Marjosa, 4. T. Wijtjens Nuth met Bronco, 5. J. Brouns Bochoitz met Wilma, 6. H. Engwegen Schimmert met Winto. Ca-

tegorie D licht: 1. W. Spronken Beek met Sproetje, 2. H. Snitler Nuth met Ben, 3. J. Ernes Beek met Eli, 4. N. Willems Sittard met Zorak. Categorie D middel en zwaar: 1. P. Sijben Neer met Ray, 2. L. Spaetjens Sittard met Amara, 3. B. Bindels Bochoitz met Sherry, 4. T. Silvrants Neer met Abdoela. Springen categorie A Licht: 1. A. Varage, Nuth met Kim, 2. R. Willems Sittard met Puck. Springen cat. b. licht: 1. R. Kuypers Schimmert met Puck, 2. H. Houben Schinnen met Flicka en 3. T. Haembeuckers Bochoitz met Furie. Springen cat. b. midden en c. licht: 1. J. Heuts Beek met Fanny, 2. P. de Klein Beek met Smoky, 3. C. Scheeren Bochoitz met Bronco en 4. J. Bemelans Nuth met Siroco. Springen cat. c. middel: 1. C. Deurlinger Sittard met Stella, 2. N. Kreemer, Bochoitz met Rappy. Springen cat. d. licht: 1. M. Westjens, Neer met Goulway, 2. J. Maas Beek met Cazandra, 3. J. Renssen Oirsbeek met Maya, 4. R. Wilhelm Oirsbeek met Diana en 5. P. Sijben Neer met Ray. Springen cat. d. middel: 1. H. Silvrants Neer met Hunter, 2. G. Dorant Oirsbeek met Hurricaine en 3. E. Bindels Bochoitz met Sherrie. Tijdens de wedstrijden werd een loterij gehouden, waarvan de hoofdprijs bestond uit een pony. Deze prijs is gevallen op lot no 338. De gelukkige winnaar kan zijn prijs afhalen bij de heer H. Houben, Thull 10, Schinnen. Tel. 04493-1590.

Handboogschutters streden om titels van Zuid-Limburg

CADIER EN KEER — De weergoden waren de organisatoren en de 247 handboogschutters en -schutsters niet gunstig gestemd, toen deze in Cadier en Keer aan de meet verschenen om in een wedstrijd over 50 pijlen uit te maken wie persoonlijk districtskampioen zou worden van Zuid-Limburg in de diverse klassen. De organisatie was in handen van HBS „Amicitia” onder auspiciën van het districtsbestuur. De wedstrijd waarvoor grote publieke belangstelling bestond, had een spannend verloop.

In de 1e klasse startten als grote favorieten de Heerlenaren H. Mertens en H. Franssen. In deze strijd mengde zich echter de jeugdige W. Vroemen uit Beek. Tot aan de rust ging de strijd gelijk op. In de tweede helft wist Vroemen zijn belagers van zich af te schudden. Met een geweldige laatste serie van 233 bereikte hij een eindscore van 907 punten, waardoor hij persoonlijk kampioen 1e klasse werd. P. Schiffers uit Geleen nam in de tweede klasse de leiding op de voet gevolgd door W. Odekerken uit Nuth en R. Henquet uit Bissden. Ondanks felle strijd in de tweede helft bleef de man uit Geleen de leiding behouden en werd kampioen 2e klasse met een totaal score van 854 punten. In derde klasse bleek de schutster Tonny Dassen van Oud St.-Pieter uit Maastricht alle schutters de baas te zijn. Tot aan de rust konden J. Peters uit Heerleerheide en H. van Hork uit Nuth de dame nog bijbenen. Na de pauze schoot Tonny een serie van maar eventjes 220 punten en daar hadden de heren niet van terugs. Met een totaal score van 829 punten werd zij uiteindelijk kampioen 3e klasse. De grote kanshebbers J. Kersemakers uit Beek en W. Indebraek uit Cadier en Keer lieten het in de 4e klasse afweten. De outsider H. v.d. Hoef uit Heerlen verraste vriend en vijand door met een geweldige eindscore van 770 punten de rest van het veld ver achter zich te laten en de titel in deze klasse voor zich op te eisen. In de 5e klasse liet de favoriet H. v.d. Zande van St.-Hubert uit Elsloo dadelijk zien dat hij grootse plannen had. Hij werd even bedreigd door een aanval van A. Boer uit Lindenhoeve, doch deze was niet bestand tegen de eindsprint van de

man uit Elsloo, die tenslotte in deze klasse met een totaalscore van 718 punten kampioen werd. Mevr. R. Schiffers liet ook nog even haar tanden zien, maar kwam toch niet verder dan een derde plaats. Uiteraard werd Tonny Dassen eveneens kampioen bij de dames, daar haar score ook meeteelde voor het dameskampioenschap. De grote favoriete, de jeugdige M. Pelz van Willem Tell SC uit Hoensbroek, was mentaal nog niet sterk genoeg om zich in dit strijdgeveel van ervaren schutters te handhaven. Bij de jeugd prolongeerde M. Wierikx van Willem Tell uit Beek zijn titel. Vanaf de eerste pijlen nam hij de leiding en werd met een totaalscore van 870 punten opnieuw jeugdkampioen.

Uitslagen

De verdere uitslagen luiden:
1e klasse: 1. en kampioen W. Vroemen Beek 907, 2. H. Mertens Heerlen 887, 3. W. Dohmen Beek 885, 4. G. Geulle Steen 884, 5. N. Thissen Sittard 884.
2e klasse: 1. en kampioen P. Schiffers Geleen 854, 2. J. Vroemen Beek 848, 3. M. Lemmens Beek 847, 4. A. Grzelak Kerkraade 842, 5. E. Rodler Heerleerheide 839.
3e klasse: 1. en kampioen T. Dassen Maastricht 829, 2. J. Peters Heerleerheide 814, 3. H. Roemgens Nuth 804, 4. J. Schuman Geleen 801, 5. Jo Ramakers Beek 797.
4e klasse: 1. en kampioen H. v.d. Hoef Heerlen 770, 2. K. Ticheler Stein 763, 3. H. Cornelissen Stein 762, 4. J. Scheeren Geleen 757, 5. L. Kurvers Geulle 749.
5e klasse: 1. en kampioen H. v.d. Zande Elsloo 718, 2. A. Boer Geleen 687, 3. R. Schiffers Geleen 659, 4. W. Grootjans Nuth 659, 5. J. Janssen Geleen 650.
Dames: 1. en kampioen T. Dassen Maastricht 829, 2. N. Romvliet Geulle 781, 3. G. Heitlager Maastricht 771, 4. M. Pelz Hoensbroek 704, 5. R. Schiffers Geleen 659.
Jeugd: 1. en kampioen M. Wierikx Beek 870, 2. J. Vroemen Beek 848, 3. P. Meertens Heerlen 811, 4. J. Cuyper Geleen 806, 5. H. Zeyen Nuth 784.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard
— De wijk Vrangendaal houdt ook dit jaar weer een zomerkamp. De belangstelling voor dit gebeuren, dat van 27 juli tot 3 augustus in Koningsbosch plaats vindt, is bijzonder groot. De eerste dag meldden zich reeds 25 kinderen. De deelname staat open voor kinderen van 8 tot 12 jaar. Inschrijving is mogelijk tot zaterdag 22 juni.

— De R.K.V.V. Stadbroek wil in zijn wijk het damesvoetbal gestalte geven. Kandidaat-speelsters kunnen zich opgeven bij de secretariaat Tudderdeweg 106, Sittard. Voor pupillen bedraagt de leeftijd 8 tot 12 jaar, voor junioren 12 tot 15 jaar en voor senioren 15 jaar en ouder. De speelsters dienen met een keuring rekening te houden. Ook dames, die belangstelling hebben voor een bestuursfunctie bij het damesvoetbal, kunnen zich bij het secretariaat melden. Verder wil de R.K.V.V. zich weer gaan bezig houden met jeugdvoetbal. Men verwacht voldoende liefhebbers te krijgen, om met enkele jeugdeftallen straks aan de jeugdcompetitie deel te nemen.

— Ook in Broeksittard is een damesvoetbalclub opgericht. Er werd reeds een bestuur geformeerd. Hierin hebben zitting Elly Bongarts, voorzitter; Ria Dresens, secretaresse; Ieden Jans, penningmeesteres; Ieden Jans, Josette Stoffels, Clara Gijzen en Marlies Alberts.

— De toeloop voor het Zomerkamp voor de jeugd van Vrangendaal, weer te houden in Koningsbosch, is enorm. Vorig jaar was het aantal deelnemers groot, dit jaar overtreft het alle verwachtingen. Binnen vier dagen kwamen 67 aanmeldingen binnen. Koortsachtig is de leiding aan het werk, om alles in goede banen te leiden. Programma en ruimten dienen aangepast aan dit onverwachte enthousiasme. Met het oog op de beperkte capaciteit van het kampterrein worden overwegen de mogelijkheid tot aanmelding stop te zetten. Tijdens het kamp zal het eerste optreden plaats vinden van het onlangs opgerichte kwartet „Floep”, dat een speciaal op de jeugd afgestemd repertoire heeft.

Men mag wel zeggen, dat het Zomerkamp een voorbeeld van bloeiend jeugdwerk in Vrangendaal is.

— In verband met de wereldkampioenschappen voetbal is de Sittardse zomervondcompetitie tot maandag 22 juli stopgezet. Ook andere jaren had een zomerpauze plaats. Om de sportvelden even rust te gunnen en op te knappen.

— De leerlingen van de basisschool van Overhoven aan de Geldersestraat maken een schoolreisje naar „De Efteling”. Welkijks wordt door de jongens oud-papier opgehaald om aldus de algemene kosten van het reisje te drukken.

— De Kerkenbijdrage in Stadbroek bedraagt per half mei rond 1600 gulden meer dan op hetzelfde moment in 1973. Vanzelfsprekend is het kerkbestuur van de Sint Jozefparochie er erg blij mee. Men hoopt in ieder geval dat ook in de nog resterende periode deze stijgende trend zal aanhouden.

— Burgemeester H. Dassen is door het bestuur van de A.V. Unitas, benoemd tot beschermheer van deze grote sportvereniging van Geleen en Sittard. Ir. Kardaun, de voorzitter van Unitas, deelde burgemeester H. Dassen tijdens een feestelijke bijeenkomst in hotel De Prins het bestuursbesluit mee. Hij overhandigde de burgemeester tevens een fraai fotoboek over het Europacup gebeuren atletiek dat in 1973 in he Sittardse stadion plaats vond.

Broeksittard
— Het Broeksittardse kinderkoortje „De Kukekremers”, dat onder leiding staat van mev. Laudy uit Sittard, heeft een nieuw „home” gevonden in het gemeenschapshuis in de Kruisstraat. De repetities worden elke dinsdagmiddag gehouden van 16-17 uur.

— Op zaterdag 15 juni wordt in het Gemeenschapshuis een dansavond gehouden ten bate van het Kindervakantiewerk Broeksittard. De muziek wordt verzorgd door Henk Dreessens. De entree bedraagt 1 gulden.

— De Wijkraad van Broeksittard vergaderde in het Gemeenschapshuis on-

der voorzitterschap van de heer A. Godding. Secretaris van de raad is F. van de Heuvel terwijl H. Dreessens penningmeester is. De vergaderingen van de Wijkraad zijn steeds — behalve in een enkel geval — openbaar. Tijdens deze eerste bijeenkomst waren ook enkele personen op de publieke tribune. De voorzitter deelde mee, de toezegging te hebben ontvangen van het gemeentebestuur van Sittard dat voor de komende schutterswedstrijden het terrein rond het Gemeenschapshuis zal worden opgeknapt.

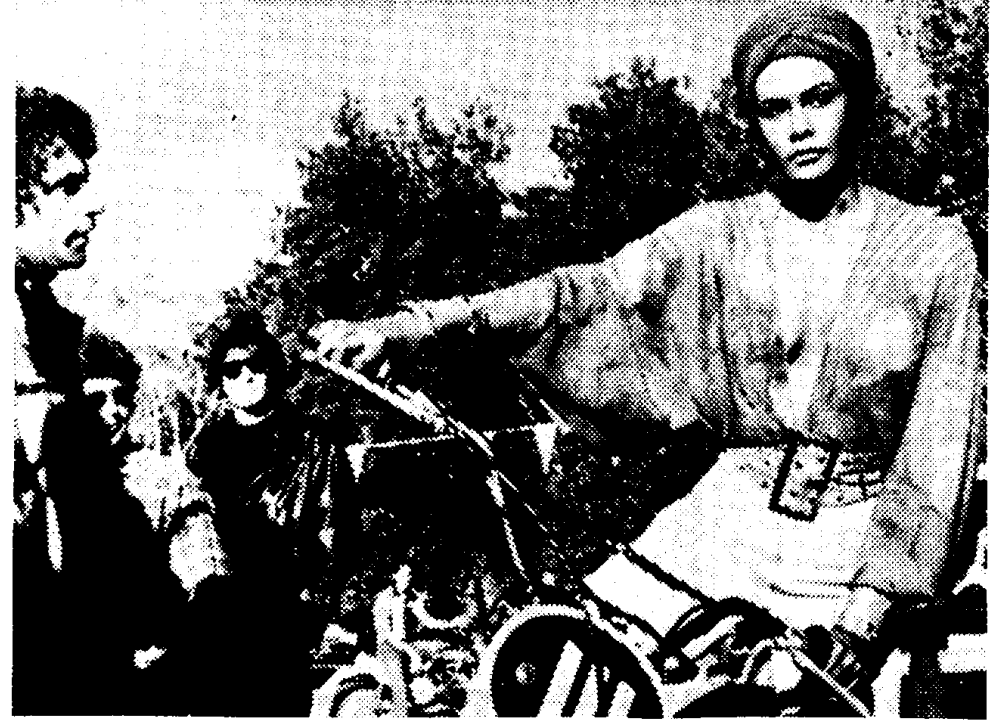
Beek
— De „Sparta-veteranen” spelen zaterdag aanstaande thuis tegen G.S.V. uit Genhout. De wedstrijd begint in verband met de wereldkampioenschappen om 18.45 uur.

Geleen
— Heden, donderdag, vindt om 20 uur in het Reüniegebouw een kienavond van en voor de Kronkelare plaats.

Spaubeek
— Ter voorbereiding op de nieuwe competitie heeft het bestuur van de voetbalvereniging een voorlopig programma samengesteld. Voor het eerste elftal zal men diverse sparring partners nemen voor serie-oevenwedstrijden terwijl het tweede en het derde elftal zullen deelnemen aan toernooien te V.C.T., FC Ria en te Limbicht.

Susteren
—Tijdens een felle maar sportieve strijd met de zware buiks wist de 36-jarige schutter J. A. J. Verhagen, Ruiterweg 16, de koningsvogel naar beneden te halen. Hij werd hierdoor voor de tweede achtereenvolgende maal koning van schutterij St.-Sebastianus te Susteren. De heer Verhagen dankte nu — volgens eenbekende uitdrukking — op keizersjeut” dit gebeuren is vervolgens op passende wijze gevierd.

films door Cor Lommers



Cleopatra Jones, de intelligente geheimagente

In Tamara Dobson als Cleopatra Jones heeft James Bond een vrouwelijke tegenhanger gekregen. De film Cleopatra Jones is deze week te zien in het Roxxytheater te Geleen. Cleopatra Jones, een beeldschone negerin, is een speciale agente in de internationale strijd tegen de verdovende middelen. Daarnaast voert zij nog een privéoorlog tegen de drugverkopers, die in de Amerikaanse negergetto's opereren. Haar aartsvijandin is Mommy, het hoofd van een bende, die Cleopatra naar het leven staat hetgeen grandioos mislukt omdat Cleopatra Jones haar tegenstanders verre de baas is op het stuk van intelligentie, scherschieten en vechttechnieken. Er wordt in de film vlot gespeeld, in hoofdzaak door zwarte acteurs. Er is volop vaart en actie zodat liefhebbers van het James Bondgenre zich bepaald niet behoeven te vervelen. Roxy Geleen van do. t.m. di. dagelijks 8.30 en zondag bovendien om 8 uur. Keuring 14 jaar.

Dertien zonen
De titel „De 13 zonen van de gele draak”, blijft er al op, dat in de film, die deze week draait in het Forumtheater in Sittard de liefheb-

PRIJSUITREIKING KLEURWEDSTRIJD IN SUSTEREN

SUSTEREN — De prijzen voor de winnaars van de kleurwedstrijd georganiseerd door het Groene Kruis in Susteren, bij gelegenheid van de dag der verpleging, worden morgen, vrijdag, om 16 uur in het wijkgebouw uitgereikt.

Prijzen voor het kleuren groep I: 1e prijs Marie Antoinette Slangen Past. Thijssenstraat 11, 2e prijs Gerrie Vleutstraat 13 Dieteren, 3e prijs Nicole le Serviers Past. Thijssenstraat 13.

Griep III: 1e prijs Paul Poels Molenlaan 29F, 2e prijs M. de Groot Beatrixlaan 1, 3e prijs Lilian Opgenort Wilhelminalaan 2.

Griep III: 1e prijs L. Emonds Swentiboldstraat 37, 2e prijs Anita Schlan-

gen Kerkstraat 14 Dieteren, 3e prijs Relinde Zilt R. v. Gelderstraat 50.

Prijzen Versjes of verhaaltjes groep I: 1e prijs Jos Schmeitz Roosterderweg Dieteren, 2e prijs Rose Marie Mostard Molenlaan 66, 3e prijs Rianne Keyzers Rijksweg N. 65.

Prijzen versjes of verhaaltjes groep II: 1e prijs Anita Heggen Onderkampstraat 42, 2e prijs Ingrid Schmeitz Roosterderweg 28 Dieteren, 3e prijs Marie Therese Kreutzer Abdvallaan 1.

Prijzen versjes of verhaaltjes groep III: 1e prijs Inge Schwillens Benedictlaan 1, 2e prijs Jeanette Lebens Kerkstraat 10 Dieteren, 3e prijs Anja Custers Dieteren.

REGIO vandaag

Processie Broeksittard

BROEKSITTARD — De Processie Broekproceessie zal dit jaar een andere route nemen dan voorheen. De processie gaat vanuit de kerk naar „Aan 't Broek”, waar een rustplaats is gebouwd. Vandaar trekt ze de Dorpsstraat en Kerkstraat naar de Allerheiligste gegeven wordt. Na gaat de processie via „Achter Spierbergen” naar „De Weidom” waar de zusters in „Huize Onze Vader” eveneens een altaar staat. Na de zegen trekt de processie in de stilte naar de kerk om de h. v. van 11.30 uur niet te verstoren. De bewoners van Broeksittard worden gevraagd te vlaggen. De Dorpsstraat en Kerkstraat brengen ook jaar weer een passende straatversiering aan.

Fijne Vissers zeer actief

BEEK — De hengelvvereniging „Fijne vissers” zit, na met gewonnen feestelijkheden het 40-jarig bestaan te hebben gevierd, weer boordevol activiteit. Op 3 augustus houdt de vereniging een groot hengelvondconcours. Tevens zal men deel nemen aan de onlangs op touw gezette Limburgse hengelvondcompetitie. Het onderlinge kampioenschap wordt weer in de belangstelling. De strijden in verband met dit kampioenschap beginnen op 23 en 30 augustus. De laatste en beslissende wedstrijd wordt vermoedelijk in september gehouden. Er wordt gevestigd in de klassen. Te weten: klasse A, klasse B geen muggen en klasse C jeugdklasse.

De vereniging kan nog enkele leden leden gebruiken. Belangstellenden kunnen zich wenden tot heer A. Smets, Emmastraat 6, waar men tevens voor vergunningen recht kan.

Paul Driessen recipieert

ELSLOO — Het wieleroorlog van Wielervrienden Elsloo gaan de wiewing Paul Driessen vrijdag receptie aanbieden ter gelegenheid van de door hem behaald kampioensentitel van de nieuwelingen van de KNWU. Deze receptie zal gehouden worden van 19 tot 21 uur in zaal De Keigel aan de Stationsstraat in Elsloo. Paul Driessen is pas jaar oud en nog mavo-student. zijn vader is een actieve figuur in de wielersport.

Slot-uitvoering muziekschool

BEEK — Vrijdag aanstaande zal de leerlingen van de Beekse muziekschool die deelgenomen hebben aan het gradenexamen Hafa diploma ontvangen. Dit gebeurt in het Asta-cultuurencentrum in de avond om 20 uur.

Raad vergadert op 2 juli

GELEEN — Wegens de afwezigheid van enkele leden van het college van B. en W. op 25 juni heeft de burgemeester de voor die dag geplande raadsvergadering verschuiven naar 2 juli.

Bondsvaandels voor Swentibold

SITTARD — Bij de opening van jeugdbondsweek van de r.k. Limburgse gymnastiekbond in het stadionsittard overhandigde bondsvoorzitter A. van Gool aan de heer Sanders, de voorzitter van Swentibold, de bondsflag. Hij memoreerde dat Swentibold, de oudste vereniging van Sittard, reeds voor zeventig keer het bondsvaandel kreeg. Dit betekent dat de Sittardse gymnastiekvereniging voor de zeventigste keer het bondsfeest organiseerde. Ook dit jaar was de organisatie perfect. Over twee jaar wordt er andermaal een bondsfeest gehouden. Swentibold zal dan vaandel moeten afstaan aan de vereniging die dan met de organisatie wordt belast.

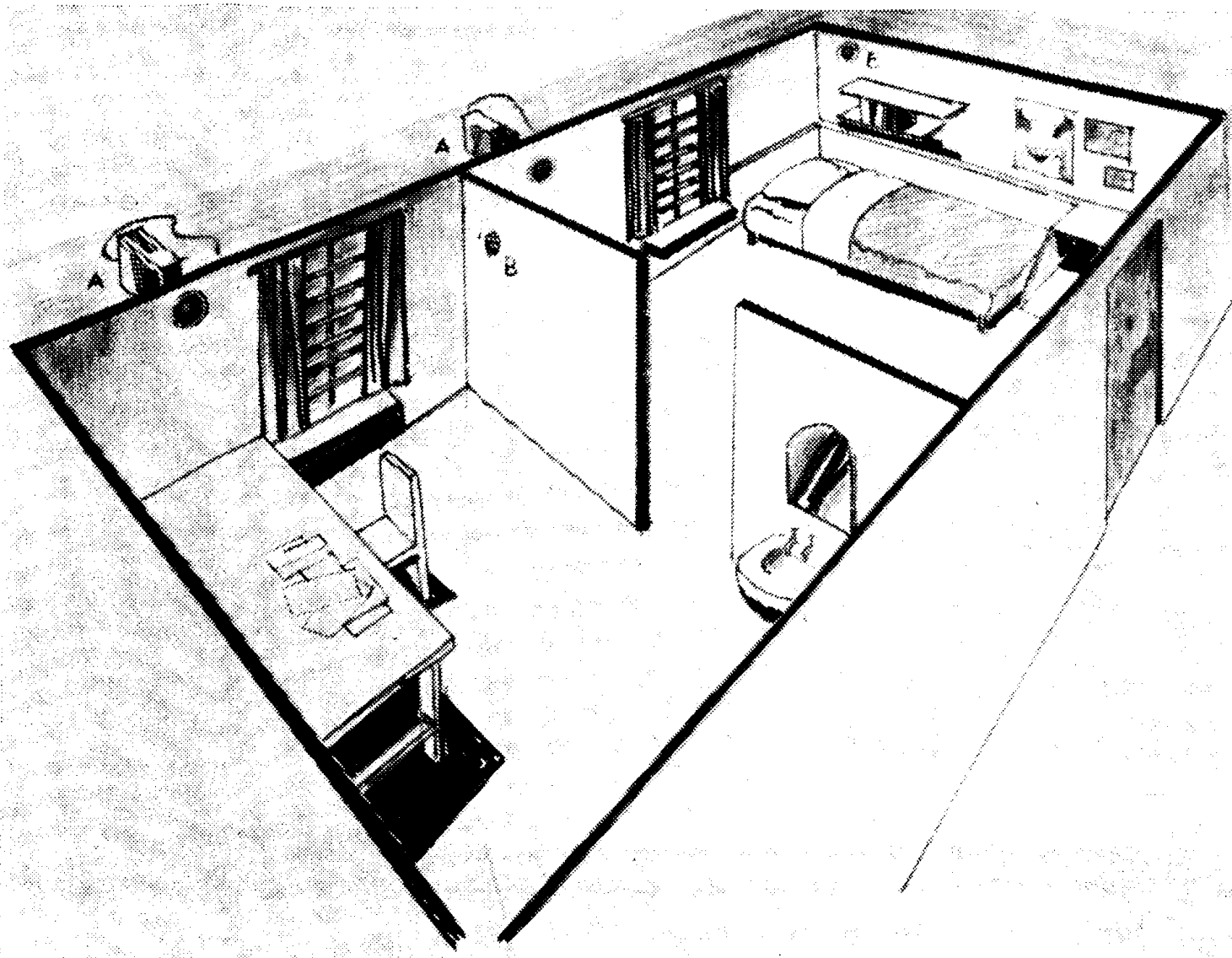
Zweden neemt geen risico met Nederlanders

Bewaking Pauksch kost dagelijks 500 kronen

VAESRADE — „Kalle is er niet alleen geestelijk slecht aan toe, maar ook lichamelijk. Ik heb nu bericht gekregen, dat er een vlek op zijn long gevonden is. Het zou (be zijn)”, zegt Lena Moors-Gustavson over Kalle Pauksch, die wegens pismokkel in Zweden veroordeeld is. „Volgens mij komt dat doordat hij maar tweemaal per week gelucht wordt”.

De berichten komen in Vaesrade drie maal per week binnen. „Op 'n briefkaart, dan hoeven ze de brieven niet open te maken om te lezen wat er in staat”, is de mening van Lena. „Een maand geleden heeft hij voor de eerste keer tien minuten mogen opbellen, maar dat gesprek werd plotseling afgebroken. Er valt weinig te vertellen of te schrijven. Hij heeft geen enkele bezigheid. Een verzoek om economie te studeren is afgewezen. Anno schreef ook: was ik maar dood”.

De zus van Anno heeft bij de autoriteiten geprobeerd om verbetering te krijgen in de behandeling van haar broer en de andere Nederlandse gevangenen. Ook dat heeft geen enkel resultaat opgeleverd. Als voorbeeld van de behandeling wordt de zaak van De Jong genoemd, die na het uitzitten vana een deel van zijn straf te horen kreeg, dat hij voorwaardelijk in vrijheid gesteld zou worden. Hij pakte zijn zaken in en ging naar de administratie om de laatste formaliteiten te vervullen. Daar kreeg hij te horen: „Pak maar weer uit, je voorwaardelijke invrijheidsstelling gaat niet door”. Daarna zou De Jong driemaal geprobeerd



hebben om zelfmoord te plegen. De geensureerde briefwisseling geeft geen juist beeld van de toestand menen de families. Dat blijkt uit een brief, die uit de gevangenis is gescokeld. Daarin wordt verteld, dat (twee Nederlanders, Achterkamp en De Jong, de Nederlandse ambassadeur gevraagd hadden om op bezoek te komen. Deze kwam, maar kon ook weinig doen tegen de behandeling „ook al weet hij heel goed, dat de Nederlanders hier heel slecht behandeld worden en zeer zwaar gestraft zijn in verhouding tot de Nederlanders. Na het bezoek moesten ze zich uitkleken. De Jong heeft dat niet gedaan. Hij heeft niets gezegd als ik laat de Nederlandse ambassadeur hier niet door jullie beledigen”. Nu heeft De Jong de ambassadeur gebeld en gezegd, wat hier na zijn bezoek is gebeurd. En die was er echt niet over te spreken en zou er werk van maken”.

Voor de Zweedse pers vormt Pauksch nog wekelijks stof voor een uitgebreid verhaal. Ralf Edstroem zou ontvoerd worden om de vrijlating van Pauksch af te dwingen. Uitvoerig zijn de voorzorgsmaatregelen beschreven, die de Zweden hebben genomen om elke vlucht poging van Kalle te voorkomen. Zijn speciale dubbele cel wordt met twee tv-camera's voortdurend bekeken en microfoons in de wanden vangen elk geluid van hem op. Zijn gang naar het toilet of de badkamer wordt begeleid door meerdere bewakers en in de gangen bevinden zich gevoelige microfoons, die bij elke beweging alarm slaan. Die maatregelen kosten de Zweedse staat dagelijks 500 kronen.

(ADVERTENTIE)

in Kleuren-tv koopt u natuurlijk bij:

KREMER
Mr. Hansenstraat 1
HEKSENBERG-HEERLEHEIDE
telefoon 045-211753

Bij DAF-Born vakanties i.p.v. korter werken

BORN — DAF-Born heeft aangekondigd, dat voor de rest van 1974 de produktiebeperking zal worden gerealiseerd door een zodanige werkdrukvermindering in het kader van de WW alsmede het collectief afgeven van schipperdagen, dat zowel een zomervakantie van vier aaneengesloten weken plus een vakantie tussen Kerstmis en Nieuwjaar kan worden gevormd. Het netto-inkomen is daarbij gegarandeerd. Voor deze regeling is toestemming van de overheid verkregen.

(ADVERTENTIE)

rotan
meubelen
rentenaar
6% huishouding

4% in vijf jaar

Daling in aantal landbouwbedrijven

DEN HAAG — Het aantal landbouwbedrijven in Limburg is in de periode 1967-1972 jaarlijks met 3 à 4 procent gedaald, zo blijkt uit een rapport van het Landbouw-Economisch Instituut over veranderingen in het aantal bedrijfshoofden en bedrijven in Limburg. Het aantal bedrijfs-hoofden, dat de exploitatie van het land- of tuinbouwbedrijf als hoofdgroep beëindigde was jaarlijks 6 procent, terwijl bijna 2 procent tot de landbouw toetrad.

Van de vrijkomende bedrijven verdween de helft tengevolge van opheffing en fusie, een vierde deel werd als nevenbedrijf voortgezet, terwijl de rest werd overgenomen en als hoofdgroep geëxploiteerd bleef. De gemiddelde bedrijfsoppervlakte nam met 1 ha toe tot ruim 10 ha.

In vergelijking met de zandgronden in het noorden des lands is het percentage bedrijfsbeëindigingen in Limburg hoger en het percentage overnemingen geringer, terwijl relatief meer nieuwe bedrijven in Limburg worden gesticht, zo constateert het LEI.

Het aantal bedrijfshoofden, dat van beroep veranderde was in vergelijking met andere gebieden vrij hoog, bijna 2 procent per jaar. Het meest gekozen beroep was fabrieksarbeider. Ook ging een belangrijk aantal in overheidssdienst werken, o.a. als plantsoenarbeider. Slechts een klein deel bleef in de landbouwsector werkzaam.

PROVINCIE vandaag

Geen vervolging voor vuilstort

DEN HAAG — Er zal geen vervolging worden ingesteld tegen de gemeente Stevensweert die de eerste vier maanden van dit jaar vuil heeft gestort in het grensgebied Rosmalen, dat in verbinding staat met de Maas. De minister van Justitie is het met het openbaar ministerie in Roermond eens, dat hier sprake was van een soort overmachtsituatie, omdat de gebruikelijke stortplaats niet meer beschikbaar was.

De algemene hengelaarsbond had namelijk een klacht tegen het storten van dit vuil ingesteld, maar was niet tot vervolging overgegaan. Dit heeft geleid tot schriftelijke vragen in de Tweede Kamer van de heer M. Konings (PvdA).

De minister van Justitie heeft nu laten weten dat het vrij geringe hoeveelheden vuil ging, die met minste werden afgedekt. De provincie dempt nu het hele gat met minste, zodat er geen gevaar voor verontreiniging van het water van de Maas bestaat.

16 miljoen voor sanering in Limburg

DEN HAAG — In het tweede halfjaar van 1973 heeft het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening voor ruim 16 miljoen gulden subsidie verleend voor reconstructie en saneringswerkzaamheden in vijf Limburgse gemeenten. Ruim 14 miljoen hiervan zijn, zoals al eerder werd bericht, verstrekt voor de reconstructie van een deel van de Heerleense binnenstad.

De rest van het geld is ten goede gekomen aan Brunssum, Melick-Herkenbosch, Schaesberg en Vaals. Brunssum heeft 1.112.000 gulden ontvangen voor de eerste fase van de saneringsplannen van de Dorpsstraat en omgeving. Melick-Herkenbosch heeft voor de sanering van de kern van Melick 584.000 gulden ontvangen.

Schaesberg heeft voor de sanering van de Hoofdstraat een half miljoen gulden gekregen. Vaals heeft 55.924 gulden ontvangen voor de tweede fase van de sanering van de kern.

Vijf gewonden in Hulsberg

HULSBURG — Vijf campinggasten hebben in de nacht van dinsdag op woensdag zware hersenschudding en snijwonden opgelopen bij een verkeersongeval op de Aalbekeerweg in Hulsberg. Allen zijn in het ziekenhuis opgenomen. Hun toestand is niet levensgevaarlijk. De wagen is vermoedelijk door een te hoge snelheid op de Aalbekeerweg in een scherpe bocht gaan slippen. De bestuurder heeft de wagen niet kunnen houden en heeft eerst een lantaarnpaal overgereden en is daarna in een heg terecht gekomen. Alle vijf inzittenden hebben dezelfde verwondingen opgelopen. Het zijn de 18-jarige Van S., de 22-jarige Van de W. en de 17-jarige T. T. allen uit Kampen en de 23-jarige G. V. uit Vlaardingen en de 19-jarige V. D. uit Genemuiden. Zij verbleven op een Valkenburgse camping.

Ook Tindemans wil raffinaderij

BRUSSEL — De Belgische eerste minister, Leo Tindemans, heeft gistermiddag in de Belgische kamer en de senaat verklaard, dat binnen de kortst mogelijke termijn zal het parlement een dossier zal worden voorgelegd inzake de oprichting van een raffinaderij en een petrochemisch bedrijf in het Luikse.

Tindemans zei daar in de regeringsverklaring, die hij aflegde in het parlement, na de verruiming van zijn regering die dinsdag tot stand was gekomen. In zijn verklaring voor de kamer van volksvertegenwoordigers en senaat kondigde Tindemans ook een grootscheepse fusie van gemeenten in België aan.

Tindemans verklaarde ook dat zijn regering „de regering van de hoop” wil zijn. „De hoop om eindelijk los te komen van de sleur van de twisten die onder gewesten en gemeenschappen in België onvermijdelijk waren”.

Bende kraakt gemeentehuis

BRUSSEL — Uit het gemeentehuis van het Belgische plaatsje Heusden, in Limburg, hebben inbrekers 750 blanco Belgische identiteitskaarten gestolen plus 545 zogeheten „Blauwe EEG-paspoorten”, die bestemd zijn voor gastarbeiders. De inbrekers verdwenen verder met een gemeentestempel van Heusden en met een aantal belastingzegels, speciaal bestemd voor paspoorten. Ook namen ze een bedrag van ongeveer 1400 gulden mee. De politie gelooft, dat de inbraak het werk is van een bende die zich specialiseert in het binnenmokkelen van vreemdelingen.

Waardevolle archeologische vondst in Kasteel Hoensbroek

MUSEUM IN TORENHUIS

HOENSBROEK — In kasteel Hoensbroek is men gestoten op een aantal potten met scherven die voor de archeologie een niet geringe waarde inhouden. De ontdekking werd gedaan door de heer C. Roos, de kassier van de gemeente Hoensbroek, die zich reeds langer dan 25 jaar in zijn vrije tijd met archeologie en geologie bezig houdt. Hij ontdekte de potten in een van de kelderruimten die door de familie Aafjes tijdens hun verblijf op kasteel Hoensbroek als opslagruimte werd gebruikt. De scherven worden thans door de heer Roos onderzocht en gerangschikt naar hun vermoedelijke plaatsorde in de tijd. Ze vormen een opmerkelijke aanvulling op wat in het kasteel reeds aan waardevolle voorwerpen in aardewerk stond opgesteld.

De hergroepering hiervan heeft directeur W. Stienstra zo geïmponeerd, dat aan het bestuur der Stichting Exploitatie van Kasteel Hoensbroek is voorgesteld in het kasteel een semi-permanente tentoonstelling in te ruimen, gewijd aan aardewerk uit verschillende tijdkernen. De vondsten in Hoensbroek zelf en de voorwerpen die waarschijnlijk uit het eertijds belangrijke pottenbakkerscentrum Schinveld stammen, krijgen de hoofdaandacht. Men wil dat eigen bezit dan verder aanvullen met voorwerpen uit rijks- en provinciale musea.

„We hebben reeds met dr. Bloemers van de Rijksdienst voor Oudheidkundig Bodemonderzoek te Amersfoort contact gehad en krijgen van hem alle medewerking. We hebben hem ook enige voorwerpen getoond, zoals deze aquamane vertelt de heer Roos terwijl hij een klein waterschenkertje in de vorm van een runderachtig dier uit de verzameling voorwerpen neemt. „Dit is een zeldzaam stuk, men had er volgens dr. Bloemers in Nederland tot nu toe maar één van.”

Dit is dan nummer twee, het is echter niet tussen de scherven gevonden, het lag in de la van de grote kast die hier in het kasteel al eeuwen moet staan. Ook het kapes, dat we hebben ontdekt is een bijzonder stuk. Eigenaar van deze stukken is de Stichting Ave Rex Christie”.

De scherven worden, voor zover ze met enige zekerheid in de tijd zijn te plaatsen voorzien van een bijschrift in vitrine-kasten ondergebracht. Eerst wordt er echter getracht uit de stukken nog gehele voorwerpen te reconstrueren. De heren Roos en Stienstra spreken niet meteen van een historische indrukwekkende ontdekking die ze in de kelder hebben gedaan, maar ze zijn wel blij dat de scherven nog tijdig onder hun ogen zijn gekomen: voor hetzelfde geld hadden ze bij het ontluimen van de kelders op het kort terecht kunnen komen. Het is wel zeker dat de scherven te voorschijn zijn gekomen bij het uitdiepen van de kasteelgrachten in de dertiger jaren.

Men wil na het vertrek van de familie Aafjes de ruimten van het torenhuis nu gaan benutten voor zaken die met de historie van Hoensbroek en



De heren C. Roos en W. Stienstra bezig met hun ontdekkingen in kasteel Hoensbroek. In de handen van de heer Roos de waardevolle Aquamane.

zijn kasteel verband houden. Er komt een kamer voor aardewerk, een voor koper, een zaal waar het tin wordt opgesteld, en dan denkt men ook er wat kerkelijke voorwerpen binnen te brengen, zoals kazuifels, monstransen etcetera, die in de Hoensbroekse kerk

niet langer gebruikt worden. Er komt een kamer voor de archeologie en de geologie en een ruimte voor antieke wapens. Ook wil men aandacht besteden aan eminente figuren uit de historie van Hoensbroek. Tenslotte krijgt het kasteel een Aafjes-kamer. Daarvoor wil men de vroegere werkkamer van de dichter die er twintig jaar is geweest reserveren. Bertus Aafjes zelf heeft al toegezegd een manuscript van de Voetreis naar Rome hiervoor af te staan.

jes-kamer. Daarvoor wil men de vroegere werkkamer van de dichter die er twintig jaar is geweest reserveren. Bertus Aafjes zelf heeft al toegezegd een manuscript van de Voetreis naar Rome hiervoor af te staan.

Politie vindt toch delen van overleden Marokkaanse

AKEN — De Akense politie heeft samen met de Staatsanwaltschaft een huiszoeking verricht in het pathologisch laboratorium van professor Schoenmakers in Aken. Daar zijn, zoals door een anonieme tipgever was aangekondigd geprepareerde delen van het lichaam van de Marokkaanse vrouw Yamina Abdel Yalika gevonden, die op 21 mei is gestorven, kort nadat zij in een college aan de studenten van de hogeschool was getoond. Tot nu toe hadden de artsen ontkend, dat er nog delen van het lichaam overgebleven waren.

Hoewel de pertinente ontkenning, dat er nog delen van het lichaam in het laboratorium zouden zijn (deze zouden kort na het overlijden verbrand zijn) onwaar is gebleken, onthoudt de Staatsanwaltschaft zich van commentaar. Volgens de woordvoerder is het nog te vroeg om te kunnen zeggen of er sprake is van een medische fout of een misdaad. Naar aanleiding van de vondst worden getuigen gehoord en wordt in het gerechtelijk instituut in Bonn een onderzoek ingesteld.

ADHAESIE VAN ANDERE GSW'S

Gemeente Sittard schorst stakers

Van onze verslaggever

SITTARD — De stakende bijrijders en chauffeurs van de Sociale Werkplaats in Sittard hebben een brief gekregen van het gemeentebestuur waarin hun meegedeeld wordt, dat zij twee dagen bij wijze van strafmaatregel zijn geschorst. Bovendien eist het gemeentebestuur dat zij dinsdag weer aan het werk gaan. Ofschoon het niet in de brief staat heeft de leiding van de werkplaats laten doorschermen dat ontslag kan volgen wanneer het werk volgende week niet hervat wordt.

De stakers vrezen dat zij vandaag niet meer in de kantine mogen komen, waar zij nu de dagen kaatend doorbrengen, omdat zij geschorst zijn. „Wanneer wij buiten de poort worden gezet, zal dit met geweld moeten gebeuren en zal de politie er aan te pas moeten komen”, zegt aktieleider F. Mols. In totaal staken nu zestien man. Het oud papier wordt nu door werkwilligen rechtstreeks van de ophaaladressen naar de verwerker ge-

bracht. Het wordt niet meer tot balen verwerkt in de werkplaats. Inmiddels is in Sittard een gironummer geopend waar sympathisanten met de stakers een bijdrage kunnen storten. Het gironummer is 1835549 t.n.v. Fred Kool, Odasingel 28A.

Van andere sociale werkplaatsen uit heel Nederland komen sinds gisteren adhaesiebetuigingen binnen. De stakers hebben gisteren een brief met eisen aan de directie van de werkplaats overhandigd. De eisen omvatten opname van de bijrijders in loongroep vier met een premie van tien procent. Bovendien moet er een toeslag van tien procent berekend worden over loongroep tien voor alle werknemers. De arbeidstijd moet verkort worden tot 35 uur; de oudedagvoorziening moet omgezet worden in een waardevast pensioen; het puntenstelsel moet afgeschaft worden en tenslotte als laatste eis: de mannen moeten op 60-jarige leeftijd gepensioneerd worden en de vrouwen op 57-jarige leeftijd.



De geschorste stakers voor de voorraad oud-papier.

LUC
Paul en Elsie
Verbaul-Williams
Heeren, 12 juni 1974
Pietstraat 23
Tegelijkertijd
Barbaraziekenhuis Geleen
Zeer goedkope LENINGEN voor bezitters van een eigen huis vanaf f 4000,- b.v. f 7000,- kost f 91,- per mnd; rustende hypotheek geen bezwaar. Tevens persoonlijke leningen voor iedereen van f 1000,- tot f 10.000,- binnen 24 uur, zonder kosten. Geheimhouding verzekerd. LBA Marshallsingel 11 Vriehede-Heerlen tel. 045-212393 of 212097.

25-jarig huwelijksfeest
mochten ontvangen.
Het werd voor ons een onvergetelijke dag.
P. Olbertijn
M. Olbertijn-Fingerhuth
Hoensbroek, juni 1974
Sophiastraat 3
Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons

50-jarig huwelijksfeest
Wij danken allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.
L. M. HAMERS-WOLSKING
Heerlen, Sittardweg 162

Na een langdurige en moedig gedragen ziekte, is heden nog vrij onverwacht overleden, voorzien van het H. Oeseel, in de ouderdom van 77 jaar, mijn innigst geliefde man en onze zorgzame vader
Jozef Hendricus Wingens
echtgenoot van
ANNA MARIA ELISABETH BONGAERTS
Voor zijn zieleruist vragen wij uw gebed.
De bedroefde familie:
A. M. E. Wingens-Bongaerts
Joem Wiersma
Haub Wingens
Roermond, 12 juni 1974
Olievierslagstraat 70
De H. Eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 14 juni a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk H. Thomas (Donderberg), waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof "Tussen de Bergen". Gelegenheid tot condoleren vanaf 14.15 uur in de kerk.

Tot onze diepe droefheid overleed heden, vrij plotseling, na een geduldig gedragen ziekte, in de Odliaklinie te Geleen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 77 jaar, onze innigst geliefde vader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef
Jan Hendrik Jaspas
echtgenoot van wijlen
MARIA JOSEPHINA DREESSEN
De bedroefde familie:
Schimmert: **J. Jaspas**
M. Jaspas-van Weenen en kinderen
Speelbeek: **B. Otermans-Jaspas**
A. Otermans en kinderen
Schinnen: **J. van Weenen-Jaspas**
H. van Weenen en kinderen
Puth-Schinnen: **M. Belders-Jaspas**
L. Belders en kinderen
Brunsum: **M. Klaasen-Jaspas**
L. Klaasen en kinderen
Brunsum: **J. Bouman-Jaspas**
F. Bouman
Familie Jaspas
Familie Dreesen
Schimmert, 10 juni 1974
Op de Bies 9
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 15 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur.
De avondmis voor zijn zieleruist zal opgedragen worden op vrijdag 14 juni a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Barbaraziekenhuis Geleen van 18 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In vrede met Christus is heden in zijn 80ste levensjaar nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager en oom
Abele Kooistra
echtgenoot van
MARIA CATHARINA WEINBERG
Heerlen: **Mevr. M. C. Kooistra-Weinberg**
Heerlen: **H. Kooistra**
L. Kooistra-Delisch
kinderen en kleinkinderen
Stein: **T. Wittenberg-Kooistra**
H. Wittenberg en zoon
Familie Kooistra
Familie Weinberg
Heerlen, 11 juni 1974
Cattulusstraat 35
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 15 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Bekteldveld Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Akerstraat. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Avondmis vrijdag a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16 tot 17 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In vrede met Christus is heden in zijn 80ste levensjaar nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager en oom
Abele Kooistra
echtgenoot van
MARIA CATHARINA WEINBERG
Heerlen: **Mevr. M. C. Kooistra-Weinberg**
Heerlen: **H. Kooistra**
L. Kooistra-Delisch
kinderen en kleinkinderen
Stein: **T. Wittenberg-Kooistra**
H. Wittenberg en zoon
Familie Kooistra
Familie Weinberg
Heerlen, 11 juni 1974
Cattulusstraat 35
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 15 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Bekteldveld Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Akerstraat. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Avondmis vrijdag a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16 tot 17 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid delen wij u mede, dat heden, na een langdurig met geduld gedragen lijden, van ons is heengegaan in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, onze goede vader en opa, broer, zwager, oom en neef
Gerard Joseph Merkelbach
drager van de gouden medaille in de
Orde van Oranje-Nassau
echtgenoot van
ANNA MARIA JOSEPHINA JENEKENS
in de ouderdom van bijna 83 jaar.
Heerlerheide: **Mevr. A. M. J. Merkelbach-Jennekens**
Meerssen: **J. G. M. C. Merkelbach**
G. J. H. Merkelbach-Niessen
Iris, Cyril
Heerlerheide: **A. J. M. G. Merkelbach**
Kerkrade: **B. M. A. G. Ploum-Merkelbach**
H. Ploum
Heerlen: **M. J. H. G. Oostwegel-Merkelbach**
H. F. C. Oostwegel
Klarin, Pia
London, Ont., Can.: **J. C. A. G. Smit-Merkelbach**
J. Smit
Heerlerheide, 11 juni 1974
Ganzeweide 47
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 15 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
Rozenkransgebed vrijdagavond om 18.45 uur in de parochiekerk.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, na een met geduld gedragen lijden in de ouderdom van 76 jaar tot Zich heeft genomen, in de Verpleegkliniek te Heerlen onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht
Maria Havermans
echtgenote van wijlen
JOHAN MATHIJS REINTJENS
Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.
Hilversum: **J. M. Reintjens**
kinderen en kleinkinderen
Bleijerheide: **A. M. E. Paas-Reintjens**
kinderen en kleinkinderen
Etten-Leur: **M. G. Bongers-Reintjens**
A. G. Bongers
kinderen en kleinkinderen
Rijkshoven: **A. J. Maassen-Reintjens**
P. H. Maassen en kinderen
Schaesberg: **J. P. Reintjens**
G. P. Reintjens-Crombach
en kinderen
Familie Havermans
Familie Reintjens
Schaesberg, 11 juni 1974
Pietstraat 19
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 14 juni 1974 om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de eucharistieviering van heden donderdag 13 juni 1974 om 19.00 uur.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuren van 15.00 tot 18.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving
In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, 'in de gezegende ouderdom van 90 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze geliefde zuster, tante en nicht
Anna Rosalina L'Ortye
echtgenote van wijlen
W. H. PAULS
Wij vragen een gebed voor haar zieleruist.
De bedroefde familie:
Familie L'Ortye
Familie Pauls
Hoensbroek, 11 juni 1974
Juliana Bernhardtlaan 105
Correspondentie: Amsternaderweg 1, Hoensbroek
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 15 juni a.s. om 10.00 uur in de kerk van het Plus-Centrum te Heensbroek, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in het Plus-Centrum, Juliana Bernhardtlaan 105, Hoensbroek om 9.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Plus-Centrum. Bezoek de gehele dag.
Vrijdagavond om 19.00 uur zal er ter haar intentie de rozenkrans worden gebeden in voornoemde kapel.

Dankbaar dat wij haar zo lang bij ons mochten hebben, delen wij U mede, dat heden, gesterkt door het Sacrament der zieken, in de ouderdom van 86 jaar, van ons is heengegaan, onze lieve moeder en oma
Elisa Johanna Jaspers
weduwe van
JOHANNES MATHIJS GIJSEN
Sittard: **Tilly Kerkels-Gijzen**
Zef Kerkels
Stein: **Mia Storeken-Gijzen**
Sittard: **Ben Gijzen**
Fien Gijzen-Duysters
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Jaspers
Familie Gijzen
Sittard, 11 juni 1974
Rijksweg Zuid 112
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 15 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.
Vrijdag a.s. om 19.00 uur eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Heden overleed vrij onverwacht in de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht
Katharina van der Lippen
echtgenote van
JAN WILLEM VAN VELSEN
De bedroefde familie:
Brunsum: **J. W. van Velsen**
Brunsum: **H. Geraads-van Velsen**
Brunsum: **L. Geraads-van Velsen**
Brunsum: **C. van Velsen**
A. van Velsen-Muijs
W. van Velsen
M. van Velsen-Schoffelen
kleinkinderen en achterkleinkind
Familie van der Lippen
Familie van der Lippen
Brunsum, 11 juni 1974
Henri Dunantstraat 501
De rouwdienst wordt gehouden zaterdag 15 juni a.s. om 10.00 uur in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunsum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Brunsum. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk om 9.45 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunsum. Gelegenheid tot bezoek 14.00-15.00 uur en van 17.30-18.30 uur.
Voor vervoer naar begraafplaats is gezorgd.

Denkbaar dat wij hem zo lang bij ons mochten hebben, bedroefd om zijn heengaan, delen wij U mede, dat in de vrede van Christus, gesterkt door het Sacrament der zieken, is overleden, mijn innigst geliefde echtgenoot, onze dierbare en zorgzame vader, schoonvader en opa
Frans Hubert Velraad
echtgenoot van
MARIA HUBERTINA CHRISTINA AARTS
Hij bereikte de leeftijd van 69 jaar.
Wij bevelen hem aan in uw gebeden.
De bedroefde familie:
Gulpen: **Wed. M. H. C. Velraad-Aarts**
Vijlen: **F. H. Velraad**
A. M. G. Velraad-Jehase
Marie-Thérèse, Olga, Jos
Thérèse
Cottessen: **J. H. Velraad**
A. M. C. H. Velraad-Bietlevens
en Roger
Eys: **M. J. Roljen-Velraad**
L. F. A. Roljen
Ralph
Nancy
Gulpen, 12 juni 1974
Correspondentie: Oude Maastichterweg 12
De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden te Vijlen op zaterdag 15 juni 1974 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus, waarna de begrafenis aldaar. Bijeenkomst in de kerk te 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium Pax, Rijksweg 81 te Gulpen. Bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 18.00 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor
Martien Jozef Pietermans
zal gehouden worden op zondag 16 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van Leenhof.
Wed. A. M. Pietermans-Haan
kinderen en kleinkinderen
Schaesberg, juni 1974

Enige en algemene kennisgeving
In dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij U kennis, dat heden, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, vredig van ons is heengegaan, in het St. Barbara ziekenhuis te Geleen, in de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve en zorgzame vader, broer, behuwbroer, oom en neef
Jan Willem Schutgens
weduwnaar van
Maria Craenen
Gedenk hem in uw gebed.
De bedroefde familie:
Beek (L.): **Fr. L. Schutgens**
Familie Schutgens
Familie Craenen
Kelmond-Beek, 12 juni 1974
Kelmonderstraat 64
De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 15 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning aan de Kluis te Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vuurveld te Geleen. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Mede tot intentie van de overledene zal vrijdag 14 juni een avondmis worden opgedragen om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara ziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Op 9 juni overleed, 68 jaar oud, mijn echtgenoot, onze vader en opa
Clemens Godefridus Nicolaas Voncken
apotheker te Heerlen
gehuwd met
Mathilde Francisca Antonia Cremers
Volgens zijn uitdrukkelijke wens hebben wij hem in stilte begraven op het kerkhof te Wijlre, na een eucharistieviering in de St. Gertrudiskerk aldaar.
M. F. A. Voncken-Cremers
J. M. Voncken
A. G. H. S. Voncken-Bodewes
Diana en Véronique
M. E. Eyek-Voncken
J. C. F. Eyek
Zsa-Zsa, Joep en Thomas
Heerlen, 12 juni 1974
Welterleer 26

Met diep leedwens geven wij kennis van het overlijden van onze apotheker, de Heer
C. G. N. Voncken
De nagedachtenis aan zijn persoon zal steeds bij ons in dankbare herinnering blijven.
Assistenten Apotheek Voncken
Heerlen
Heerlen, 12 juni 1974

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het Sacrament der zieken, in de leeftijd van 80 jaar onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht
Maria Jeannette Pauline Josephine Schattenberg
Wij vragen een gebed voor haar zieleruist.
Nearden: **F. Schattenberg-Brinkman**, kinderen en kleinkinderen
Bressoux (B.): **L. Schattenberg-Boudet**, kinderen en kleinkind
Sittard: **A. Bergmans-Schattenberg**
M. Bergmans
Sittard: **P. Schattenberg-Porteniers** en kinderen
Geleen: **Kinderen en kleinkinderen Schattenberg-Ollslagers**
Geleen: **B. Schattenberg**
Th. Schattenberg-van Uden, kinderen en kleinkinderen
Sittard: **K. v.d. Vliet**
M. v.d. Vliet-Ollslagers
Familie Schattenberg
Sittard, 11 juni 1974
Rijksweg Nrd. 18
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 15 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
De overledene zal worden herdacht vrijdag a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel r.k. ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

PROVINCIE LIMBURG
Bij de 3e Afdeling der provinciale griffie kan worden geplaatst een
medewerker sector volksgezondheid
In hoofdzaak te belasten met coördinerende en beleidsvoorbereidende werkzaamheden m.b.t. de taken van het provinciaal bestuur — o.m. bevordering van de samenwerking, planning en subsidiëring t.a.v. de onderscheiden voorzieningen — op het terrein van de lichamelijke en geestelijke gezondheidszorg.
Eisen:
academische danwel hogere beroepsopleiding op het gebied van de overheidsadministratie;
goede contactuele en redactionele vaardigheid;
enige ervaring in een praktische feeling voor het onderhavige vakgebied is noodzakelijk.
Rang en salariering:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring zal inpassing plaats hebben in een der rangen van hoofdcategorie of hoofdcategorie te klas (min. f. 2.003,—, max. f. 3.013,— per maand), met uitlooptermijn in de rang van referendaris (max. f. 3.553,—).
Den psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Sollicitaties — met pasfoto — binnen 14 dagen in te zenden aan de Griffier der Staten, door tussenkomst van het Hoofd van de Afdeling Personeelszaken en Organisatie, p.a. provinciale griffie, Bouillonstraat 3 te Maastricht.

De plechtige eerste jaardienst voor
Gerardus Gielkens
zal gehouden worden op zaterdag 15 juni a.s. om 19 uur in de parochiekerk te Amsternade.
Fam. J. W. Gielkens-Mannens
en kinderen
Fam. J. Vlecken-Gielkens
Amsternade, juni 1974

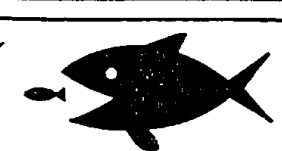
Voor de vele bliken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van
Johann Banaszak
weduwnaar van
ELISABETH JOHANNNA BRANDHOFF
betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.
A. H. Bet-Banaszak en kind
M. N. Broeren-Banaszak en kind
De plechtige zeswedekdienst zal gehouden worden op zondag 16 juni a.s. om 11.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde.

Voor de vele bliken van belangstelling en oprecht medeleven, die wij mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze goede en onvergetelijke vader, schoonvader en grootvader
Joannes Hubertus Rooden
betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.
Mevrouw A. M. H. Rooden-Bengels, kinderen en kleinkinderen
Sittard, juni 1974
De zeswedekdienst zal worden gehouden op zondag 16 juni a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Sittard-Ophoven.

Voor de vele bliken van belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en opa
Jac. Straetmans
betuigen wij U onze oprechte dank.
Mevr. G. Straetmans-Dijks, kinderen en kleinkinderen
Kerkrade, juni 1974
St. Pieterstraat 301
De plechtige zeswedekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus-O.L. Vrouw ten Hemelopneming (Nassaustraat) te Chevremont.

Voor de vele bliken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en vader
Jo Hanssen
betuigen wij onze hartelijke dank.
Annie Hanssen-Daemen
Wim
Noel
Schinveld, juni 1974
Groesweg 2A
De plechtige zeswedekdienst zal gehouden worden op zaterdag 15 juni a.s. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

OVERLEDEN
Lambertus Johannus Wilhelmus Last, oud 64 jaar, echtgenoot van Maria Elisa Last, Meerssen, Weert 51. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 14 juni om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothen-Meerssen.
Anna Maria Wijkman, oud 65 jaar, echtgenote van Willem Wilhelmus, Maastricht, Fred. Strookstraat 6. Correspondentie: Doublestraat 21. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 14 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Hubertus, Besserveld - Maastricht.
Hubertina Catharina Knubben, oud 69 jaar, echtgenote van wijlen Joseph Hubertus Houtje, Heer, correspondentie: Prof. Pieter Willemsstraat 21. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 14 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer.
Elisabeth Maria Smets, oud 85 jaar, echtgenote van wijlen Antonius Schram, Vaals-Mamelis, Rijksweg 17. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 14 juni om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Lemiers.
Elisabeth Maria Brands, oud 81 jaar, weduwe van Hubert Joseph Genders, Klimmen-Ransdaal, Kampstraat 19. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 15 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Houthem.

626e Staatsloterij

12 juni 1974 eerste trekking
De prijzen zijn als volgt gevallen
/ 10,— op nummers eindigende op: 1
/ 50,— op nummers eindigende op: 47
/ 50,— op nummers eindigende op: 72
/ 100,— op nummers eindigende op: 207
/ 100,— op nummers eindigende op: 745
/ 200,— op nummers eindigende op: 605
/ 400,— op nummers eindigende op: 837
/ 1.000,— op nummers eindigende op: 2082
een prijs van
/ 2.000,— is gevallen op het nummer: 017914
/ 2.000,— is gevallen op het nummer: 036364
/ 2.000,— is gevallen op het nummer: 089063
/ 2.000,— is gevallen op het nummer: 078171
/ 2.000,— is gevallen op het nummer: 034379
de prijs van
/ 5.000,— is gevallen op het nummer: 030016
/ 25.000,— is gevallen op het nummer: 073446
een extra prijs van f. 50.000,— is gevallen in de serie N op het nummer: 096929
en een troostprijs van f. 1.000,— op nummer: 096929
van elk van de andere series.
een extra prijs van f. 50.000,— is gevallen in de serie U op het nummer: 086770
en een troostprijs van f. 1.000,— op nummer: 086779
van elk van de andere series.
Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden gelind.
De lotenverkoop voor de volgende loterij begint op 5 augustus a.s. bij de loterijkantoren.
In de maand juli wordt geen loterij gehouden.

De plechtige eerste jaardienst voor
Joseph Gerardus Wilhelmus Moonen
zal gehouden worden op zondag 16 juni a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.
J. B. G. Moonen-Laeven
en kinderen
Hulsberg, juni 1974

ONDERWIJS
5 AUTORIJESSEN / 37,50, vervolg- en losse lessen / 12,50, BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale, Schaesberg, tel. 311583 en Kerkrade, tel. 045-315347 na 18 uur.
10 uren AUTORIJESSEN voor f. 47,50, excl. BTW Limburgs grootste rijdschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom. Aann. Heerlen tel. 413910; Kerkrade, tel. 0445-5832; Brunsum, tel. 252897; Hoensbroek te 212678; Sittard tel. 2427; Geleen tel. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage.
Eerste 5 autorijlessen f. 37,50. Losse en vervolglessen f. 11,50 DE CENTRALE, Heerlen, tel. 719453; Kerkrade, tel. 2013; Sittard, tel. 9218; Geleen tel. 3288; Hoensbroek, tel. 211445.
VERLOREN
Zaterdag 8-6 j.l. verl. groene PTT ENVELOPPE, bevatt. f. 300,— op Markt Brunsum. T.b.i.b. Pol.bur. of telef. 25 49 54.

WRATTEN WEG IN 7 à 10 DAGEN
Nieuw snelwerkend middel verwijdert wratten zonder pijn en moeite.
Krabben aan wratten is vaak de oorzaak van bloeden, infecties, pijn, wratten. Behandeld ze toch met 'FORMULE WHI'. Een nieuwe combinatie van bproefde stoffen met perfecte werking. 'FORMULE WHI' dringt diep in de wrat, vernietigt de cellen. De wrat verdwijnt. Zonder pijn, branden of snijden. 'FORMULE WHI': reukloos, werkt pijnloos en verwijdert wratten snel, hygiënisch en radicaal.
*Handelsmerk

DIVERSEN
Orgel- en PIANOVERHUUR v.a. f. 28,— p. mnd. geen koopverplichting. Mossel & Versiege Honigmanstr. 5-7 Heerlen.
SIWA Hand. Ond. BV voor afschrijving REPARATIE SIWA-wassapparaten tegen normale tarieven. Bel 04907-1345. 's avonds ook 04447-2324, ook voor kostenopgaves.
Direkte RAPARATIES van alle merken wasuatomaten, diepvriezers enz. met volle garantie, ook verkoop, onderdelen. Ook kleurentv's. Electro Reis. Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003.
WASAUTOMAAT v.a. f. 395,—, diepvriezer v.a. f. 295,—, Philips kleuren-tv grootbeeld f. 1000,—. Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003.
KTV-ANTENNE, alle zenders op een kabel, incl. f. 240, 3 jr. schr. gar. Ook reparaties, onderdelen en sterven. Bezuid. prijsopgave. Zegers, Heerlen 717096.
Uw KUNSTGEBIT gebroken?? 's Morgens 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! B. Miga, Kleine Gracht 29. Maastricht, tel. 18882.

GELD EN GOED
Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: **BOUWTERREINEN**, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr 4983 LD Heerlen.
Kontant **GELD** voor iedereen en elk doel binnen 24 uur, lange looptijden, lopende schulden tegen bezwaar. Eigen huis niet verplicht. Geen behandelingskosten. Aanvragen telef., schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdag tot 2 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia, tevens agentschap. Fa. F. van Lanschoot. Bankiers. Poststr. 36 Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445-7572. Oranjestraat 5 x
GELD voor huiseigenaren. Snel en discreet, lopende schulden geen bezwaar. Geen behandelingskosten. Aanvragen telef. schriftelijk of op kantoor tussen 9-6 u. Zakenbureau Prudentia, tevens spaaragentschap Fa. F. van Lanschoot. Bankiers. Poststr. 36 Kerkrade, tel. 04445-6543 na 6 u. 's avonds 04445-7572.
24 uren service **Geld nodig?** Alle aanvragen die bij ons voor 15.30 uur n.m. binnenkomen worden nog dezelfde dag bij U thuis uitbetaald. Leningen tot een bedrag van f. 15.000,—. Discreet afwikkeling. Ter Horst B.V. De Sauveurstr. 12 Ulestraten tel. 04403-3870 (ook in de avonden).
Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnsreek Oost te Heerlen verstrekt **GELDENINGEN** voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijlag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64. Telefoon 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag.
Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw **GRLD** Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheek en alle financiële zaken. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amsternade, tel. 0449-1301.

Limburgs Dagblad

Donderdag 13 juni 1974

AJAX NIET EENS MET BESLUIT ARBITRAGECOMMISSIE

Neeskens mag weg

Door MARCEL ENKELAAR

AMSTERDAM — Johan Neeskens mag naar Barcelona. Een arbitragecommissie onder leiding van prof. P. A. Blaisse heeft beslist dat het contract van de Ajaxer met zijn club voortdurend kan worden ontbonden. De transfer kan echter alleen doorgang vinden wanneer Ajax van CF Barcelona een schadevergoeding zal ontvangen van 2,35 miljoen gulden. Morgenavond zal de financiële commissie van CF Barcelona zich beraden over dit hoger dan verwacht uitgevaand bedrag aan schadevergoeding.

Johan Neeskens, voor hij naar het Westduitsse kwartier van de Nederlandse elftalclub vertrok: „Ik geloof niet dat dit bedrag problemen zal opleveren”.

Ajax kan geen hoger bedrag verdienen. In de genoemde som is de vergoeding inbegrepen die Neeskens moet betalen voor het voortdurend bevestigen van zijn contractuele verbintenis met Ajax. Voor 24 juni dient Neeskens (lees: Cor Coster) laten weten of CF Barcelona bereid zal zijn het gevraagde bedrag op tafel te leggen.

Cor Coster, zaakwaarnemer van Johan Neeskens, verklaarde nogal geschrokken te zijn van het bedrag. „Ik had iets van acht of negen ton verwacht. Ook al omdat dit de eerste keer is dat van een arbitragecommissie in de voetbalmaatschappij gebruik wordt gemaakt. Voor deze uitspraak had ik tegen Barcelona gezegd dat het geen miljoenenzaak zou worden. Door de transfer van Cruyff (waarmee drie miljoen was gemoeid - red.)

en 't aantrekken van andere Spaanse spelers is het bedrag van 2,35 miljoen gulden voor Barcelona een flinke tegenvaller”.

Voor de bijeenkomst van de financiële commissie van CF Barcelona verklaarde manager Armando Caraben nog steeds positief te staan tegenover de komst van Neeskens.

Onze speciale WK-Columnist NICO SCHEEPMAKER sprak gisteravond in Frankfurt met de Spaanse journalist en biograaf van Johan Cruyff, Casanovas. De verslaggever verzekerde dat CF Barcelona Neeskens niet als derde buitenlander zal aantrekken. „Omdat”, aldus Casanovas, „in het andere geval CF Barcelona de Argentijn Sotil weer moet verkopen. Sotil heeft het afgelopen seizoen veel doelpunten gescoord. Michels wil

Neeskens, maar de voorzitter van CF Barcelona wil er Sotil niet voor op-offeren”.

Ajax zal overigens niet zonder meer berusten in de uitspraak van de arbitragecommissie. Het bestuur van Ajax stelt zich op het standpunt dat eerst het precieze karakter bekeken moet worden van de vergoeding die door de arbitragecommissie is vastgesteld. De Amsterdamse club meent namelijk dat er in de uitspraak een zekere tweeslachtigheid is opgesloten. Aan de ene kant bepaalt de commissie zijn uitspraak geheel op artikel 1639 van het Burgerlijk Wetboek, waarin een werkgever bij tussentijdse ontbinding van een contract een vergoeding kan worden toegekend. Aan de andere zijde echter meldt de uitspraak dat onder deze vergoeding mede begrepen dient te worden de zogenaamde transfersom.

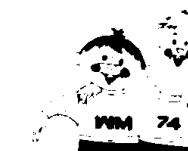


● Johan Neeskens hoorde gisteren via de telefoon het grote nieuws van de arbitragecommissie. Vrijdag zal Barcelona laten weten, of zij akkoord gaat met de nieuwe regeling.



Emanuel Sannon, de middenvoor van Haiti, is er zwaar van bewust dat niemand zijn naam wanneer het wereldkampioenschap voorbij is zal herinneren. Toch wil Sannon bereiken dat zijn naam voor het nageslacht bewaard blijft. Sannon hoopt in de wedstrijd Italië-Haiti, die voor zaterdag op het programma staat, Dino Zoff, de Italiaanse doelman zijn ongeslagen record af te nemen. Zoff is in 1907 minuten voetbal voor het Italiaanse elftal nog niet verslagen. „Het zou geweldig zijn wanneer ik tegen Zoff, die al zo lang ongeslagen is, een doelpunt maak. Wanneer dat gebeurt zal iedereen onthouden dat ik het ben geweest, die Zoff na ruim 18 uur voetbal, heb verslagen.”

Vierentwintig uur voor de officiële opening van het wereldkampioenschap voetbal hebben de organisatoren medegedeeld dat nog steeds 940.000 van de in totaal 2,5 miljoen plaatskaarten niet zijn verkocht. Slechts drie wedstrijden zijn tot dusverre uitverkocht: Brazilië-Zuid-Slavie, Oost-Duitsland-West-Duitsland en de finale van 7 juli in München.



Blagoje Vidinic, de Joegoslavische coach van Zaire, ziet de wedstrijd tegen Schotland met grote angst tegemoet. „Wij kunnen tegen storm en hard spel maar de trucs die ik van drie Schotse spelers heb gezien maken mij doodsbang.” Vidinic volgde de vorige week in Oslo de wedstrijd Noorwegen-Schotland. „Ik ben serieus wanneer ik zeg dat de nummer 5 (Jim Holton), nummer 9 (Joe Jordan) en nummer 10 (David Hay) gek zijn. Echt ik kan geen ander woord vinden om hen te beschrijven. Een voorbeeld: iedere keer wanneer Holton een bal wilde spelen zette hij eerst een elleboog in het gezicht van een tegenstander. Mijn spelers zijn nooit met dergelijke praktijken geconfronteerd. Ik weet niet hoe zij zullen reageren. Als er bloed vloeit, kunnen verschrikkelijke dingen gebeuren.”

Oost-Duitsland zal moeten betalen voor de tweede bus die zij van het organisatiecomité ter beschikking hebben gekregen. Officials gingen aanvankelijk niet akkoord met het hun toegewezen vervoermiddel. Naast het wapen van Oost-Duitsland (hamer en passer) kwam er naar hun mening te veel zwart-rood, zonder Oostduits wapen op voor. De ploeg rijdt nu in een groene bus met daarop slechts de naam van het land.



Jan Tomaszewski, de „hele van Wembley” zal waarschijnlijk bij de eerste Poolse wereldkampioenschappen sinds 36 jaar op de reserve-bank zitten. De 26-jarige „voetballer” van 1 jaar, die door zijn aanheerij grenzende reddingen in Engeland (1-1) de wereldkampioenen van 1966 de weg naar de eindronde ontzegde, is voorbij gestreefd. Door Andrzej Fischer. Deze 22-jarige doelvledder van Gornik heeft de laatste maanden als een bezetene getraind en zal zeer waarschijnlijk zijn kans krijgen nu Tomaszewski bij de laatste oefenwedstrijden een minder betrouwbare indruk heeft gemaakt.

De Westduitse equipe is woensdagavond aangekomen in West-Berlijn, waar vrijdag hun eerste wedstrijd plaats heeft in groep 1, tegen Chili. De groep reisde per trein uit Hamburg en legde de laatste kilometers af in een speciale, fel gekleurde bus, die elk land tot zijn beschikking heeft.



Wanneer Gerd Müller ooit de kans heeft het record aantal doelpunten op zijn naam te brengen, dan is het ditmaal wel. De basis daarvoor moet uiteraard gelegd worden in de voorronden, en na de eerste wedstrijd, tegen Chili op vrijdag, zal er al een aardige indicatie zijn of de jacht gaat slagen of niet. Het doelwit is in elk geval het getal 13, Müllers geluksnummer naar hij zelf zegt. Dat was het aantal treffers van de Fransman Just Fontaine in 1958, nog steeds onovertroffen. Müllers beste — en enige want het is zijn eerste WK — prestatie staat op 10 doelpunten. Hij was er in 1970 in Mexico, West-Duitsland eindigde daar als derde topscorer mee. Op de „eeuwige wereldranglijst” staat ook de Hongaarse Sandor Kocsis, bijgenaamd „het gouden hoofd”, nog boven Müller met zijn elf doelpunten, daterend uit 1954. West-Duitsland greep toen overigens de titel.

Blagoje Vidinic, de coach van Zaire rekent op de halfbroers Moeamba Kazadi en Tshimen Boehanga. „We zijn niet bij voorbaat kansloos”, was de uitspraak van de dinsdag 40 jaar geworden coach van Zaire, die in West-Duitsland met een hoonlach werd ontvangen. De oud-doelman van het Joegoslavische elftal, die in 1960 in Rome olympisch kampioen werd, sprak in openbaar bij herhaling de verwachting uit dat zijn formatie de tweede eindronde zal bereiken. „Vergeet niet, de halfbroers Moeamba Kazadi en Tshimen Boehanga zijn voortreffelijke spelers. Doelman Kazadi heeft de sprongkracht van een tijger en Boehanga „de Beckenbauer van Afrika”, hij is een sterke laatste verdediger”.

KLAAR VOOR DE STRIJD

Door JOOP VAN DEN BERG
vanuit Hilstrup

HILSTRUP — Als laatste van de zestien deelnemende landen aan het wereldkampioenschap is de Nederlandse selectie woensdagmiddag neergestreken in West-Duitsland.

Verschillende Duitse dagbladen maakten dan ook het voor de hand liggende grapje in hun sportkolommen: de laatsten zullen de eersten zijn en dus zal Nederland wereldkampioen worden.

De 21 man tellende Oranje-selectie — Rinus Israel bleef zoals bekend achter in Nederland — bereikte woensdagmiddag om half zes na een bustocht van bijna drie en een half uur het zeer rustig en idyllisch gelegen Waldhotel in het kleine dorpje Hilstrup, zes kilometer bezuiden Münster.

Supervisor Rinus Michels gunde zijn eskadron na de wel rustige, maar vermoeiende bustocht rust: een training stond niet meer op het programma, wel rustig uitpakken en installeren, daarna een wandeling om de omgeving te verkennen en tenslotte een ontspannende film op video-recorder.

Voor de tweepersoonkamers werden volgende duo's gevormd door Rinus

Michels: Geels-Rensenbrink, Haan-Neeskens, Van Hanegem-Keizer, Israel-Jansen, Suurbier-Krol, De Jong-Treytel, Jongbloed-Schrijvers, Van Ierssel-Rep, Rijsbergen-Vos, René en Willy van de Kerkhof, Cruyff-Strik.

Perschef Hamstra liet weten dat Rinus Israel zich zaterdag per vliegtuig bij de selectie in Hannover zal voegen. Hamstra: „Het is nog lang niet uitgesloten dat ook Rinus Israel tegen Uruguay in het veld zal komen.”

Theo Hanssen brak neusbeen

WAALWIJK — Het Nederlands amateurelftal heeft in Waalwijk met 3-0 gewonnen van het Uruguiese studententeam. Al na twee minuten liep de Nederlandse linksbuiten, Theo Hanssen, een gebroken neusbeen op bij een onopzettelijke elleboogduw.

In een matige ontmoeting, waarin Henk Bijlsma en Jan van der Leek zich de beste spelers toonden, zorgde Rudi Jansen na de rust kort achter elkaar voor twee doelpunten. Eerst rondte hij in de 57e minuut een voorzet van Koos van Dullemen af (1-0) en twee minuten later besloot hij een gave actie van het middenveld met een doeltreffend schot. Weer twee minuten daarna benutte Harry van Buuren een strafschop nadat Kees Karsen in het strafschopgebied was gevloerd.



● Fenomeen Johan Cruyff torst een grote bos bloemen mee, die hij bij aankomst in Hilstrup van supporters kreeg.

Meespelen van Corbo dubieus

DUISBURG — Uruguay heeft gisteren in Duisburg met 2-0 gewonnen van de amateurclub Eintracht Duisburg. In de 38e minuut moest linksbuiten Rubo Corbo met een enkelblessure uitvallen, waardoor zijn meespelen tegen Nederland dubieus is geworden. De Zuid-Amerikanen legden vaak goede combinaties op de mat, maar toonden in de aanval een te grote speelsheid.

Uruguay speelde in de volgende opstelling: Mazurkiewicz, Jauregui, Masnik, Forlan en Pavoni, Esparrago, Castillo en Rocha, Cubilla, Morena (Garisto) en Corbo (Montegazza).

Mordy Maduro erelid FIFA

FRANKFORT — De heer Mordy S.L. Maduro is tijdens het congres van de internationale voetbalfederatie (FIFA) in Frankfurt benoemd tot erelid van deze organisatie. De heer Maduro (49) kreeg deze onderscheiding omdat hij reeds tien jaar deel uitmaakt van 't bestuur van de FIFA. De heer Maduro, die voorzitter is van de Antilliaanse voetbalbond, is de eerste Nederlander die tot erelid van de FIFA wordt benoemd.

OPENINGS- CEREMONIE

FRANKFORT — Het programma van de openingsceremonie:
15.00 uur: fanfare van het wereldkampioenschap
15.02 uur: optreden van zestien folkloristische groepen uit de deelnemende landen.
16.29 uur: Pele en Uwe Seeler presenteren de oude en nieuwe beker voor de winnaar van het wereldkampioenschap.
16.31 uur: 20.000 scholieren vormen het embleem van het wereldkampioenschap.
16.35 uur: korte toespraken van Sir Stanley Rous, erevoorzitter van de FIFA, en Hermann Neuburger, voorzitter van het organisatiecomité van het wereldkampioenschap.
16.38 uur: dr. Gustav Heinemann, president van de bondsrepubliek, opent het tiende wereldkampioenschap voetbal.
16.50 uur: de elftallen van Brazilië en Zuid-Slavie betreden het veld.
16.55 uur: volksliederen van Brazilië en Zuid-Slavie worden gespeeld.
16.58 uur: tusschot voor de wedstrijd Brazilië-Zuid-Slavie
17.00 uur: aftrap wedstrijd Brazilië-Zuid-Slavie.

Openingswedstrijd totaal „afgeschermd”

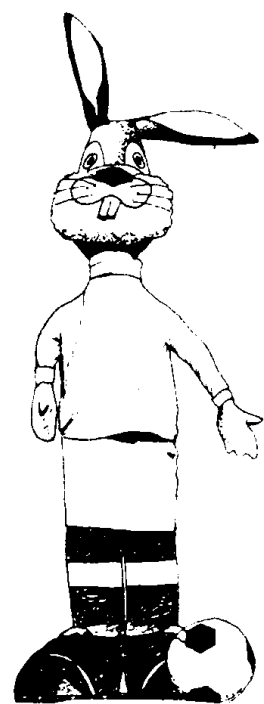
FRANKFORT — Op het vliegveld van Frankfurt zijn uitgebreide veiligheidsmaatregelen getroffen om het WK zo soepel mogelijk te laten verlopen. In het kader daarvan zijn 450 politiemensen met bewakings- en controleerende taken belast.

In verband met de vandaag plaatsvindende wedstrijd tussen Joegoslavië en Brazilië is het totale 2.000 man tellende politiekorps van Frankfurt op de been. Een veiligheidskordon zal van het aanbreken van de dag af het stadion bewaken. Bereiden politie, patrouillewagens en politiemannen met honden zullen regelmatig 't rond het stadion houden om te voorkomen, terwijl helikopters de omgeving vanuit de lucht in de gaten houden op verdachte elementen.

De luchtvaartautoriteiten hebben opdracht gekregen vliegtuigen boven 'n gebied met een straal van 3,7 kilometer rond het stadion weg te houden. Tussen de bezoeker van de wedstrijd zullen zich driehonderd politiemannen in burger bevinden, terwijl zestig „lijfwachten” beschikbaar zijn om belangrijke gasten te beschermen. Het Westduits blad „Quick” meldde

woensdag uit Italiaanse en Libanese bronnen te hebben vernomen dat 'n Turkse guerrillagroep van plan was

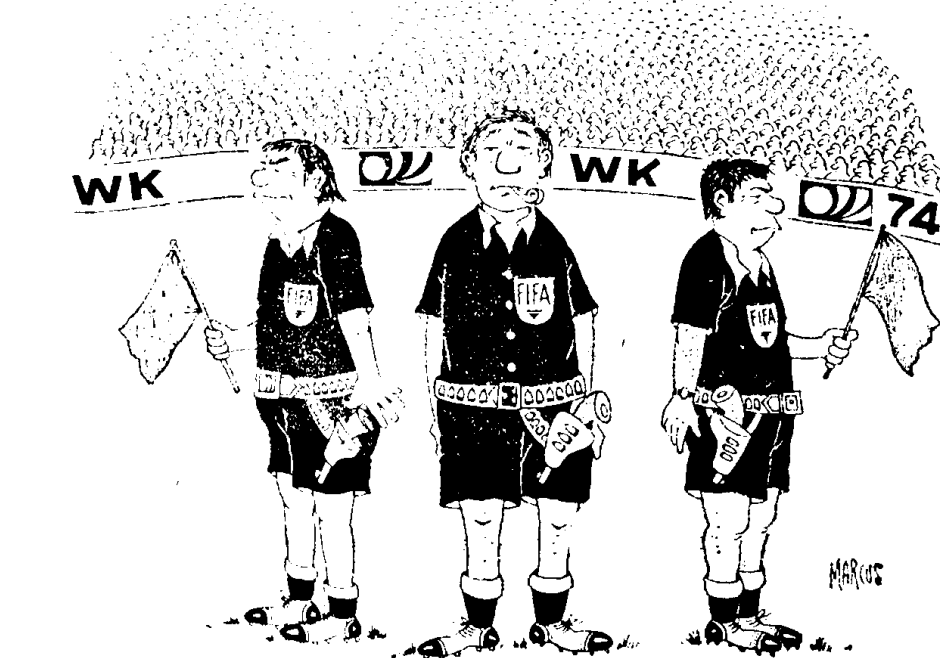
namens een Palestijnse organisatie tijdens het wereldkampioenschap voetbal aanslagen te plegen.



● Pele en Uwe Seeler zullen vandaag de hoofdrrol spelen in de openingsceremonie in Frankfurt. Uwe zal een replica van de wereldbeker aan Pele overhandigen.

GROFMARMER
TEGELS - TRAPTREDEN -
VENSTERBANKEN
KERAMISCHE
VLOERTEGELS
Speciaal voor cafés - restaurants -
winkels - hallen - salons - keukens
reeds vanaf f 28,40 p. m²

MASSARO
Tegelfabriek
Heerlen B.V.
Onze showrooms zijn geopend:
AKERSTRAAT 9 - HEERLEN
zaterdagmiddag van 12.30—17.00 uur
GRASBROEKERWEG 39 - HEERLEN
maandag t.m. vrijdag 8.30—17.00 uur.
Zaterdag van 8.30—12.00 uur.
Telefoon 045-717272 *



HEEFT U SCHULDEN?

BENT U ACHTER MET BETALEN?
KUNT U UW VERPLICHTINGEN NIET
MEER NAKOMEN?

Het ene gat met het andere dekken heeft geen zin
**DAAROM SANEREN WIJ OOK AL UW
SCHULDEN TOT 66N**

N.V. General Transactions Holland Ltd.
Nassau Dillenburgerstraat 43 - DEN HAAG
Telefoon 070-247445 of 243728
Geen behandelingskosten
aanvraag.



Aanbiedingen van 13 t.m. 19 juni

WHISKY

Excellency NU: 11.95

"FESTIVO"

KERSENWIJN 1.98
3.95 2.95 NU

ORIGINELE FRANSE

ROSÉ d'ANJOU 7.95
3.95 2.95 3 voor

ORIGINELE

PORT 4.98
3.95 NU

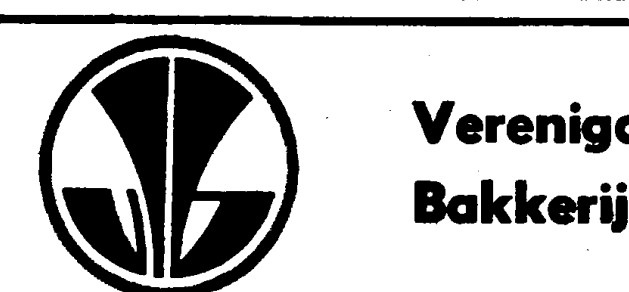
FRANSE COGNAC

BISQUIT s.m.

18.95
NU 15.98

BRUNSSUM: DORPSTRAAT 76 - GELEEN: SALMSTRAAT 21 - HEERLEN: SCHAESBERGERWEG 132 - HEERLERBAAN: WINKELCENTRUM - HOENSBROEK: AKERSTRAAT 128 - KERKRADE: v. BEEHOFENSTRAAT 4

IFA voor Binnen & Buiten



**Verenigde Limburgse
Bakkerijen B.V.**

De onderneming omvat één bakkerij in Heerlen, een in Geleen en een overnamebedrijf in Maastricht.

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding voor HEERLEN

AKTIEVE VERKOPERS

of zij die hiervoor opgeleid willen worden,
in bezit van rijbewijs B-E.

EEN NET WINKELMEISJE

voor ons filiaal te HEERLEN
Voor onze vestiging in GELEEN zoeken wij:

BANKETBAKKERS

BROODBAKKERS

MAGAZIJNBEDIENDEN

of zij die hiervoor opgeleid willen worden.
Deze interessante functies bieden veel perspectieven en worden
vanzelfsprekend goed gehonoreerd.

Met gemaakte vakantiespraken wordt rekening gehouden.

Voor V.L.B. Heerlen, Vostkuijlenweg 131, vragen naar dhr. v.d.
Waal, tel. 045-718071 - Voor V.L.B. Geleen, Geraniumstraat 14,
vragen naar dhr. Op den Camp, tel. 04494-42288.

**sunil
draagkarton**

van 795 voor 715
595

jif grote flakon

van 268 voor 248
198

**voor vader
sherry
bobadilla**

785 **695**

**sinas bekertjes
of driekantjes**

3 stuks **99**

**houtskool
briketten**

zak 2 1/2 kilo **369**

**plastic
beker
met oor**

afsluitbaar
met deksel **139**

**schouder
ham**

geleiderse
150 gram **129**
prijzen geldig t/m
zaterdag 15 juni

AUTO'S & MOTOREN

Te k. AANHANGWAGEN, Heulsterstr. 17, Susteren. x

Te k. KADETT de l. b. '66 i.p.r.st. voor weinig geld. Kerkraderweg 118, Heerlen. x

Te k. v. part. OPEL Kadett car. i.p.r.st. '68, Ganzewelde 127, Heerlerheide. x

Te k. YAMAHA Easyrider 250cc, alles verchroomd, Navolant 154, Heerlen. x

Te k. KAWASAKI 350S2. Na 18 u. Vostkuijlenweg 39, Heerlen. x

Te k. v. part. MERCEDES 190 type '70 wit z. met f 8.800,- Rumpenerstr. 37A, Brunssum, 251745. x

KADETT L. coupé '67 als nu f 1450, Austin Mini '68 rood f 1750 en f 850, Escort '68 f 1850, Inr. en fin. Hammerstr. 16, Heerlen, tel. 716502 (bij Ambach). x

Te k. CROSSMOTOR Montesa, 250cc bwj. '73, Canton. Overhoven 81, Sittard. x

TAUNUS 12M '63 weinig gel. i.g.st.m. trekh. voord. te k. Housersstr. 23, Brunssum. x

Te k. DAF 33 bwj. '68 f 850, Elksstraat 168, Heerlen. Na 19 uur. x

MINI 850 '70, Mini Clubman '71, Ford Escort '71, Skoda '73, Fiat 850 '70, Renault '71. Alle wagens zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en geïnspecteerd. Autobedrijf Van Leeuwen, Geerstr. 34, Heerlen. x

FIAT 1100 1968 f 1200, 1. Ligttenbergstr. 52, H'broek. Na 5 uur. x

Te koop onder volledige garantie en iedere keuring toegestaan: BMW 2002 zeer mooi weinig gelopen bij 71, BMW 2002 kleur rood bij 71, Ford Capri 1700GTXL zeer mooi bij 71, Mini 1000 28000 km gelopen bij 71 kl. goel. Opel Ascona 1900S kleur. Opel bij 72, Opel Ascona 1900S kleur. Opel bij 71, Opel Rekord kleur groen m. zwart leren dak bij 70, Opel Kadett Caravan bij 70, kleur blauw, Fiat 128 4-drs. bij 71 rood, Ford 1300 zeer mooi bij 71, Ford Escort 1100 kleur blauw bij 69, Ford Taunus 12M 4-drs. bij 69, VW 1302 kleur rood bij 71, VW 1302 bij 72 met schuif, kleur blauw, Toyota 1000 kleur lichtgroen bij 72, 19 stuks inruilauto's in de priisklasse variërend van f 1000 tot f 3000 Inruil en financiering mogelijk, ook zonder eigen geld. PL. Trichterweg 151, Amsternade, Trichterweg is gelegen langs grote weg Hoensbroek-Brunssum, tel. 045-913216. x

Te k. met Bovaggarantie: OPEL Manta 1600S de luxe 1973. Auto Hanssen, Klein Graverstr. 154, Soekholzerheide, tel. 045-413540. x

Te k. v. part. MORRIS 850 km.st. 15.000 z.g.a.n. b. okt. '73. Na 18 u. Zaterdagstr. 18, Heerlen. x

Leijenaars AUTOCENTRALE te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk, ook brommers. Supercelle financieel ring, ook zonder eigen geld. PL. Moderne serviceinrichting aanwezig. Auto's met schriftelijk garantietijdscaat. Doorlopend geopend, dagelijks gesloten. Ford Capri 1700GTXL, bij 70 groen, Ford Capri 1700GTXL, bij 70 groen-zwart, Ford Capri 1700GTXL, bij 69 rood-zwart, Opel Rekord 1700 bij 71, Opel Rekord 1700 bij 70, Opel Rekord de l. 4-drs bij 70, Opel Rekord 1700 bij 69, Opel Rekord coupé bij 69, Opel Ascona 1600 okergeel bij 72, Opel Ascona 4-drs bij 71, Opel Ascona 1600 beige bij 72, Opel Kadett bij 71 oranje, Opel Kadett bij 71 groen, Opel Kadett bij 71 goudm., Opel Kadett bij 71 goudm., Opel Kadett bij 70 blauwm., Opel Kadett bij 71 beige, Opel Kadett bij 69 blauw en l beige, Opel Kadett stationcar wit bij 70, Fiat 850 Special groen bij 71, Fiat 850 Special groen bij 71, Fiat 850 Special 70 groen, Fiat 127 wit bij 72, Fiat 128 4-drs bij 72 rood, Fiat 128 rood bij 71, Ford Taunus V6 1700S Coupé bij 71 blauw, Ford 1500S Coupé bij 69 rood-zwart, BMW 2002 bij 71 beige, VW 1302 bij 71, VW 1300 de L. b. 70 69 68, VW 1800TL bij 70, Mercedes 200 autom. bij 70, Mercedes 220 bij 71 rood, Mercedes 200 Diesel bij 69 f 7.900,- Ford Escort stationcar bij 69, Opel Bestel bij 72, Simca 1000 Rally oranje bij 71, Simca 1100 bij 69, Ford Taunus 12M bij 68, Mini 1000 bij 68 groen, Mini 1000 bij 68 groen, Toyota Corolla 1200 bij 72, Afdeling bedrijfsautomobielen: VW Bestel groen bij 71, gesloten, VW Pick Up bij 71, Ford Transit met bakken bij 71, Ford Transit bestel gesloten bij 71, VW Kleinbus bij 71, Opel Blitz met 3-zijdige kleiner, Leijenaars Autocentrale waar u auto's met service koopt. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek. Bij de markt en dan 2e straat l'af Hoensbroek, tel. 045-212081. Let op de gele reclameborden. x

Voordelig met Bovaggarantie MINI Clubman '73 gel. 9000 km, VW 1309 '72, Ford Escort '71, Ascona 1600S '72, Opel Manta '70 als nieuw, BMW 1603 wit '71, Fiat 128 Rally '72, VW '67, Daffodil '67, Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide, tel. 045-214341 (achter dancing Nationaal). x

Te k. OPEL Kadett Rally bij 1970 kleur zilvermet met zwart inruil en fin mog. 3 mnd garantie. Te bevr. Garage Havé, Industriestraat 31, Sittard. x

Te k. SIMCA 1000LS augustus '73, 34.000 km, 4 nwe radiaalbanden. Wijgenstraat 5, Grevenbicht, tel. 648. x

Van part. te k. FORD Capri XL '69 m. radio f 3950,- Rumpenerstr. 37A, Brunssum, 251745. x

Garage Centrum Audi-NSU Te k. ALFA Romeo Dealer Heerstraat, C9, Stein, 1750GTV sept. '68, schuif. tel. 1940 biedt te k. aan m. radio, gerev. motor SIMCA 1000GL 1970, Audi i.z.g.st. verk. Pr. f 3.800,- Na 100LS 1971, Audi 100GL 1973 6 u. v. Beethovenstr. 1, Kerkrade. x

"SALAMANDER" schoenen

Extra aanbiedingen
dames-, kinder- herenschoenen

T. Hoenen

RUMPENERSTRAAT 100 - BRUNSSUM
TELEFOON 045-252656

Wij vragen voor onze werken te Düren (D.):

a. 3 ongeschoolde arbeiders

voor direct

b. 3 ongeschoolde arbeiders

per 1-7-1974

c. 3 ongeschoolde arbeiders

per 15-7-1974

Na inwerkperiode moeten zij genegen zijn in wisseldiensten te werken.

d. 1 hulpkracht

voor diverse werkzaamheden

Wij vragen voor onze werken te Weisweiler (D.):

e. 1 E-lasser

per 24-8-1974 (montagewerkzaamheden)

f. 1 E-lasser

per 1-8-1974 (montagewerkzaamheden)

LAGROS B.V.

GROENSTRAAT 104a, GELEEN, TELEF. 04494-47520

Iedere dag van 9-15 uur, zaterdag van 10-14 uur.
Eigen vervoermiddel is gewenst.

f 100,- korting

als u nu besluit om bij aldo een Rheem c.v. ketel te kopen

RHEEM EEN KWALITEITSKETEL MET VELE TOEPASSINGSMOGELIJKHEDEN

Perfekte techniek, gestoken in een aantrekkelijk jasje en garandeert bovendien het allerhoogste rendement.

Leent zich uitstekend voor nieuwbouw en is ideaal in die gevallen waar in later stadium wordt overgegaan op c.v.

Dit gasruisarme c.v.-ketel is verkrijgbaar in 4 verschillende uitvoeringen. De ketel wordt geleverd met wit gespoten gemonteerd mantel.

Demontage en installatie geschiedt in no-time.

TECHNISCHE GEGEVENS:

• gietijzeren warmtewisselaar

• ingebouwde trekonderbreker

• zelfreinigende r.v.s.-brander

• gemonteerde ontuchtingspotten

• voorzien van ontuchtingskraantje (mogelijkheid tot plaatsing van automatisch ontuchtingsventiel)

• uitgaande neibedradings met vande-ardstekkert

• doornvoering voor kamerthermostaatbedrading

• achteromgebouw overstortventiel

• gasaansluiting achter: is mogelijk naar links en rechts

INKLUSIEF

aan voorzijde gemonteerd (en aangesloten):

• max.-thermostaat (mogelijkheid tot montage van max.-thermostaat met vergrendeling)

• thermometer

• circulatiepomp (in retour)

• gesekerde trafo

• drukschakelaar

• Honeywell-gasregelaarapparatuur (met brander)

• b.t.w.

Type HG15P aldoprijs f 752,-

nu 652,-

Type HG18P aldoprijs f 775,-

nu 676,-

Type HG21P aldoprijs f 839,-

nu 739,-

Type HG24P aldoprijs f 887,-

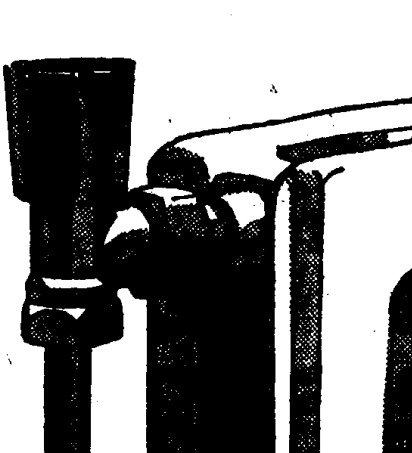
nu 787,-

65+ of W.A.O.-ers krijgen

25% korting

op c.v. pakketten.

geldig tot en met 26 juni



VEHA PANEELRADIATOREN EN KONVEKTOREN

'n Nieuw type radiator. Komplet, helemaal afgewerkt. In de fabriek afgelakt met zeer sterke lak volgens het dampproces. Krassaat, stoot- en blootbestendig. Satisfacties, dus makkelijk in onderhoud. Zeer glad en strak, dus fraai van uiterlijk. Kant en klaar. En veilig verpakt totdat de verwarming draaien gaat. Dus geen zorgen over schudsen of lakken; geen onvoorziene extra kosten.

NIJWE AANSLUITING 'UIT HET ZICHT'

VEHA radiatoren (paneel of konvektor) zijn voorzien van een unieke aansluiting. Het aansluitstuk van leiding op radiator is "uit het zicht" tussen, of achter de platen gelast. Een efficiënte oplossing die een zeer fraaie vormgeving waarborgt. Op die manier komt een onbeschadigde, perfect afgewerkte radiator echt tot zijn recht. En zo wordt een radiator een decoratief element in een interieur.

KOSTENBESPARING

VEHA radiatoren worden op een speciale wijze verpakt. Dat betekent voor u belangrijke besparingen, geen schaderkosten, maar tijdwinst. Want elke radiator is direct klaar voor het gebruik.

1 plaat 500/1x486 aldoprijs f 20,80

2 plaats 500/2x1620 aldoprijs f 138,35

2 plaats 600/cx810 (konvektor) aldoprijs f 107,25

(incl. BTW, moffelen en plasticverpakking).

1-PLAAT 500/1 x 486

ALDOPRIJS f 20,80

2-PLAATS 500/2 x 1620

ALDOPRIJS f 138,35

2-PLAATS 600/c x 810 (konvektor)

ALDOPRIJS f 107,25

aldo heeft complete c.v.-installaties vanaf f 2.000,-

aldo verzorgt gratis uw vertekeningen bij aankoop van een complete c.v.

Vraag nu bij aldo geheel vrijblijvend offerte aan voor uw c.v. probleem.

aldo adviseert u graag en goed, dus voor een c.v. gaat u naar aldo.



doe't zelf supermarkt

HOENSBROEK, Industriestraat 10, tel. 045-211085

BRUNSSUM, Kerkerstraat 125, tel. 045-252656

KERKRADE, Hertogenlaan 21-22, tel. 0445-5045

SITTARD, Tunnelstraat 57, tel. 0440-6005

MAASTRICHT, Tongerseweg 57, tel. 045-18002

Argentijnen roeren de trom

De Argentijnen zijn van plan om in hun groep (met Polen, Italië en Haiti) duchtig de trom te roeren. Ernesto Enrique Wolff, Miguel Angel Brindisi, Ubaldo Matildo Fillol en Carlos Vincente Squeo (v.l.n.r.) histeren hier naar het tromgeroel van Carlo Tula uit Rosario, een fervent supporter die per schip naar Lissabon voer en vandaar al luidend Sindelfingen bereikte om zijn ploeg bij te staan.



Alleen de outsiders spelen om de eer.... De titel telt, maar meer nog het geld

ARBITER SCHEURER STOPT NA HET WK



FRANKFURT — De Zwitserse scheidsrechter Rudolf Scheurer, die vandaag de openingswedstrijd tussen België en Joegoslavië zal leiden, zal in de loopbaan na het toernooi om het wereldkampioenschap betingden. De 45-jarige lange arbiter, die in West-Duitsland zijn „hoogtepunt” bereikt, wil gisteren verklaard zich in zijn laatste jaren te gaan toelagen op de opleiding tot scheidsrechter. Scheurer, die vanaf 1958 zowel de Nederlandse als de Zwitserse scheidsrechtersvereniging als de Nederlandse scheidsrechtersvereniging hanteerde, kreeg in 1967 zijn laatste wedstrijd en heeft ongeveer 750 wedstrijden geleid. Na de wedstrijd Brazilië-Joegoslavië wilde Scheurer niets aan zijn gewoonte veranderen. „Zoals gewoont, houd ik het spel het eerste uur kort, maar ik moet daarbij het vertrouwen van de spelers hebben. Als zij correct willen spelen, zal ik te daarbij van dienst zijn. In tegenovergestelde geval zal ik niet zien wie de baas is”, aldus de arbiter die er nog aan toevoegt dat hij al verschillende lastige wedstrijden tot een goed einde heeft gebracht.

Zege Eric van Amstel

ENH — Kimbrian Eric van Amstel heeft gisteren, tijdens alle wereldstrijden voor specialisten op kunststofbaan in Papendal, een 400 meter gewonnen in 50,8 sec. Zijn tegenstander Jan Reinders legde beslag op de tweede plaats in de 800 meter met een tijd van 1.53,5 min. Hoving (AV Nop) won in 1.50,9 min.

HET PERSCENTRUM in Frankfurt is gevestigd in hotel Intercontinental, een soort stationshal van adel, dus duur en deftig. Maar door al die persfotografen die er rondzwermen, is het hotel toch iets van zijn glorie kwijtgeraakt. Elk duur hotel moet natuurlijk een beetje onbetaalbaar voor hotelgasten zijn. Het hotel heeft de laatste tien jaar natuurlijk te kampen gehad met het verlies van de beatgroepen: bij jongens die zeer veel geld hebben maar beroeps- en amateurhandhaven van een lager niveau geraakte magazijnbediende. Maar als zo'n handjevol jongens, die als gasten nagegoed door de overige gasten, van zo'n deftig

FRANKFURT — De titel telt. Dat zeker. Maar ook en wellicht meer en eerder nog het geld. Slechts de grote outsiders in het eindtoernooi van het wereldkampioenschap spreken alleen maar over de eer en het streven zo hoog mogelijk te eindigen. Maar toch werd ook de ploeg van Haiti financieel ruim beloond toen de eindronden werden bereikt.

President Duvalier, beter bekend als de „Baby” Doc, schonk de spelers een lapje grond van zo'n duizend vierkante meter en een auto. Slechts het huis ontbrak nog. Doch daarvoor zouden de inkomsten uit West-Duitsland een mooie aanbetaling kunnen vormen. De spelers van Haiti laten overigens een dag voor het begin van het toernooi in het midden hoe hun verdiensten zullen zijn. Zij vormen daarbij een grote uitzondering. Van de 352 voetballers die de deelnemers-

Dortmund „verzamelt” dronken supporters

Van onze speciale verslaggever
DORTMUND — De organisatoren van het WK-voetbal verwachten kennelijk dat de 20.000 Nederlanders, die volgende week woensdag (19 juni) de interland Nederland-Zweden in de Duitse bierstad Dortmund bezoeken, het hier rijklijk zullen laten vloeien. In het oude „Stadion Rode Aarde”, dat vlak naast het splinternieuwe Westfalenstadion ligt, zal volgende week woensdag een speciale „Betrunkensammelstelle” worden ingericht, een verzamelaarsplaats voor beschonken toeschouwers. Vier artsen met vele helpers zullen daar de al te dronken supporters proberen weer op de been te helpen.

Overigens verwachten de organisatoren dat overmatig biervbruik niet alleen van de 20.000 Nederlanders, maar vooral ook van de 8000 Zweden die naar Dortmund zullen komen. Het idee om een „Betrunkensammelstelle” in te richten in Dortmund, werd namelijk geboren onmiddellijk na de beslissingwedstrijd tussen Zweden

en Oostenrijk in Gelsenkirchen, toen honderden Zweedse supporters na het Zweedse succes niet ten onrechte laderzaten werden. Met vijf speciale treinen, meer dan 100 bussen en een stroom van personenauto's zullen de Nederlandse supporters naar Dortmund komen. De WK-organisatie heeft 110.000 speciale stadsplattegronden van Dortmund laten drukken, waarop de weg naar het Westfalenstadion precies op staat aangegeven. Van deze 110.000 zijn er 20.000 in het Nederlands en 10.000 in het Zweeds gedrukt en op speciale punten bij het binnenkomen van de stad zijn de plattegronden te krijgen.

Het schitterende Westfalenstadion van Dortmund, waar Nederland niet alleen tegen Zweden, maar ook tegen Bulgarije speelt, wordt het meest moderne en meest doeltreffende van Europa genoemd. De Duitse bondscoach Helmut Schön stelde vast: „Alleen het Aztekenstadion in Mexico is nog beter dan het Westfalenstadion”. Dit stadion, dat pas in mei van dit jaar gereed is gekomen, heeft 33 miljoen mark gekost.

DE ENIGE (vooruit: een van de zeer weinigen) die er hetfahig uitgaat, tot in de puntjes gekleed, met stropdas om en de brillant in het haar die blijkens een recente reclamespot de natuurlijke dracht van het haar

352 spelers en hun rugnummers

GROEP 1	GROEP 2	GROEP 3	GROEP 4
Westduitsland 1 Sepp Maier 2 Hans Hubert Vogts 3 Paul Breitner 4 Georg Schwarzenbeck 5 Franz Beckenbauer 6 Horst Höttinges 7 Herbert Wimmer 8 Bernd Cullmann 9 Jürgen Grabowski 10 Günter Netzer	Brazilië 1 Leao 2 Luiz Pereira 3 Marinho 4 Ze Maria 5 Piazza 6 Francisco Marinho 7 Jairzinho 8 Leivinha 9 Cesar 10 Rivelino 11 Paulo Cesar	Bulgarije 1 Rumentscho Goranoff 2 Ivan Zafiroff 3 Dobromir Jetchev 4 Stefan Velitchkov 5 Bojil Kolev 6 Dimitar Penev 7 Vojin Vojnov 8 Christo Bonev 9 Atanas Michailov 10 Ivan Stoyanov 11 Georgi Denev 12 Stefan Aladjov 13 Mladen Vassilev 14 Kiril Milanov 15 Pavel Panov 16 Bojidar Grigorov 17 Asparuch Nkodomov 18 Zonio Vassilev 19 Kiril Ivkov 20 Krassimir Borisov 21 Stefan Staykov 22 Simeon Simeonov	Italië 1 Dino Zoff 2 Luciano Spinosi 3 Giacinto Facchetti 4 Romeo Benetti 5 Francesco Morini 6 Tarcisio Burgnich 7 Alessandro Mazzola 8 Fabio Capello 9 Giorgio Chinaglia 10 Gianni Rivera 11 Luigi Riva
 • GÜNTER NETZER 11 Josef Heynckes 12 Wolfgang Overath 13 Gerd Müller 14 Ulrich Höhn 15 Heinz Flohe 16 Rainer Bonhof 17 Bernd Hölzenbein 18 Dieter Herzog 19 Hans Kapellmann 20 Helmut Kremers 21 Norbert Nigbur 22 Wolfgang Kleff	 • PAULO CEZAR 12 Renato 13 Valdormiro 14 Nelinho 15 Alfredo 16 Marco Antonio 17 Paulo Cesar 18 Ademir 19 Mirandinha 20 Edu 21 Dirceu 22 Waldir Peres	Nederland 1 Ruud Geels 2 Arie Haan 3 Wim van Hanegem 4 Cees van Ierssel 5 Rinus Israel 6 Wim Jansen 7 Theo de Jong 8 Jan Jongbloed 9 Piet Keizer 10 René van de Kerkhof 11 Willy van de Kerkhof 12 Bernd Krol 13 Johan Neeskens 14 Johan Cruyff 15 Rob Rensenbrink 16 Johnny Rep 17 Wim Rijsbergen 18 Piet Schrijvers 19 Pim Strik 20 Wim Smit 21 Eddy Treutel 22 Harry Vos	 • LUIGI RIVA 12 Enrico Albertosi 13 Giuseppe Sabadini 14 Mauro Bergami 15 Giuseppe Wilson 16 Antonio Juliano 17 Luciano Reccaconi 18 Franco Casuso 19 Pietro Anastasi 20 Roberto Boninsegna 21 Paolo Pulici 22 Luciano Castellini
Oostduitsland 1 Jürgen Croy 2 Lothar Kurbjuweit 3 Bernd Bransch 4 Konrad Weise 5 Joachim Fritzsche 6 Rüdiger Schnupphase 7 Jürgen Pommerenke 8 Wolfram Löwe 9 Peter Dücke 10 Hans Kreische 11 Joachim Streich 12 Sigmund Wätzlich 13 Reinhard Lauck 14 Jürgen Sparwasser 15 Eberhard Vogel 16 Harald Irmscher 17 Erich Hamann 18 Gerd Kische 19 Wolfgang Seguin 20 Martin Hoffmann 21 Wolfgang Blochwitz 22 Werner Friesse	Schotland 1 David Harvey 2 William Jardine 3 Daniel McGrain 4 William Bremner 5 James Holtom 6 John Blackley 7 James Johnstone 8 Kenneth Dalgligh 9 Joseph Jordan 10 Auld Hay 11 Peter Lorimer 12 Allan Thomson 13 James Stewart 14 Martin Buchan 15 Peter Cormack 16 William Donachie 17 Donald Ford 18 Thomas Hutchison 19 Denis Law 20 William Morgan 21 Gordon McQueen 22 Eric Schaedler	Zweden 1 Ronnie Hellström 2 Jan Olsson 3 Kent Karlsson 4 Björn Nordqvist 5 Björn Andersson 6 Ove Grahn 7 Bo Larsson 8 Conny Torstensson 9 Ove Kindvall	Argentinië 1 Alberto Carnevali 2 Hugo Ayala 3 Carlos A. Babington 4 Agustín A. Balbuena 5 Ángel H. Bargas 6 Miguel A. Brindisi 7 Jorge Carrascosa 8 Enrique S. Chazareta 9 Ruben O. Glaria 10 Ramon A. Heredia 11 René O. Houssemian 12 Matilda Fillo 13 Mario Kempes 14 Roberto A. Perfumo 15 Aldo Pedro Poy 16 Francisco P. M. Sa 17 Carlos Vicente Squeo 18 Roberto Telch 19 Nestor Tosneri 20 Enrique E. Wolff 21 Miguel A. Santoro 22 Hector C. Yazalde
Australië 1 Jack Reilly 2 Douglas Utjesenovic 3 Peter Wilson 4 Manfred Schaefer 5 Colin Curran 6 Raymond Richards 7 James Rooney 8 James Mackay 9 John Warren 10 Gary Manuel 11 Attila Abonyi 12 Adrian Alston 13 Peter Ollerton 14 Maxwell Tolson 15 Harry Williams 16 Ivo Rudic 17 David Harding 18 John Watkiss 19 Ernest Campbell 20 Branko Miljevic 21 James Milisavljevic 22 Allan Maher	Joegoslavië 1 Enver Maric 2 Ivan Buljan 3 Enver Hadziabdic 4 Drazen Muzinic 5 Josip Katalinski 6 Vladislav Bogicevic 7 Ilija Petkovic 8 Branko Oblak 9 Ivo Surjak 10 Jovan Adamovic 11 Dragan Dacic 12 Jure Jervovic 13 Miroslav Pavlovic 14 Luka Perujovic 15 Kiril Dojcinovski 16 Fanjio Vlado 17 Danilo Popivoda 18 Stanislav Karasi 19 Dusan Bajevic 20 Vladimir Petrovic 21 Ognjan Petrovic 22 Rival Mescovic	Uruguay 1 Ladislao Mazurkiewicz 2 Baudilio Jaureguay 3 Juan Masnik 4 Pablo Forlan 5 Julio Montero Castillo 6 Ricardo Pavoni 7 Luis Cubilla 8 Victor Esparrago 9 Fernando Morena 10 Pedro Rocha 11 Ruben Corbo 12 Hector Santos 13 Gustavo De Simone 14 Luis Garisto 15 Mario Gonzalez 16 Alberto Carbaccio 17 Julio Gimenez 18 Walter Mantegazza 19 Denis Milar 20 Juan Silva 21 Jose Gomez 22 Gustavo Fernandez	Haiti 1 Henry Francillon 2 Wilner Piquant 3 Arsene Auguste 4 Fritz Andre 5 Serge Ducoite 6 Pierre Bavonne 7 Philone Vorbe 8 Jean-Claude Desir 9 Eddy Antoine 10 Guy Francois 11 Guy Saint-Vil 12 Ernest Jean Joseph 13 Serge Racine 14 Wilner Nazaire 15 Roger Saint-Vil 16 Fritz Leandro 17 Joseph Morion Leandre 18 Claude Barthelemy 19 Jean Hubert Austin 20 Franouel Sanon 21 Wilfrid Louis 22 Gérard Joseph
Chili 1 Leopoldo Vallejos 2 Rolando Garcia 3 Alberto Quintano 4 Antonio Arias 5 Elias Figueroa 6 Juan Freyre 7 Carlos Casavez 8 Francisco Valdes 9 Sergio Ahumada 10 Carlos Reinoso 11 Leonardo Veliz 12 Juan Machuca 13 Rafael Gonzalez 14 Alfonso Lara 15 Mario Galindo 16 Guillermo Paez 17 Guillermo Yavar 18 Jorge Socias 19 Rogelio Farias 20 Osvaldo Castro 21 Juan Olivares 22 Adolfo Nef	Zaire 1 Muamba Kazadi 2 Ilunga Mwepe 3 Mwamba Mukombo 4 Tshamba Bwanga 5 Boba Libilo 6 Massamba Kilasu 7 Wamunda Tshinabu 8 Mabwene Mana 9 Kembo Uba Kembo 10 Mantantu Kidumu 11 Babo Kabasu 12 Dimbi Tubilandu 13 Mulamba N'Daye 14 Maku Mayanga 15 Mafu Kinbonge 16 Mialo Mwape Mialo 17 Kafula Ngoie 18 Mafuila Mavuba 19 Ekofa Mbungu 20 Kalala Ntumba 21 Etepe Kakolo 22 Otepa Kalambay		

**NORIT**
het trouwbare middel bij darmstoornissen

**i.n.d.i.r.e.c.t**
WK 74
nico scheepmaker

eigen voetbalprestaties beter zeggen: de Happel van Spanje. Glimlachend ging hij in de hal van hotel Intercontinental even recht staan voor een foto, en terwijl ik daar op enige meters afstand naar keek had ik opeens een Aha-Erlebnis! Waar had ik diezelfde scène toch eerder gezien? En meteen daarop wist ik het weer. Toen Joegoslavië in ditzelfde Frankfurt een maand of wat geleden die beslissingswedstrijd tegen Spanje moest spelen, was Munoz er ook. Hij was toen nog maar kort tevoren ontslagen. Hij kwam toen ook even naar het hotel dat toen het centrum van alle bedrijvigheid was, en waar ook de Spaanse spelers logeerden. En ook daar poseerde hij gewillig, minzaam glimlachend, voor een fotograaf.

DE CONCLUSIE is duidelijk: Miguel Munoz is nog steeds een fervente voetballiefhebber die alle belangrijke wedstrijden wil bijwonen. Of (tweede mogelijkheid): hij is als de dood dat hij zal worden vergeten, en zorgt er daarom altijd even voor dat hij „present” is voor het gewilde plaatje van de een of andere Spaanse fotograaf die zo'n foto altijd wel krijgt kan. „In the picture blijven”, heet zo iets dan ook.

trainer van Real Madrid, waarmee hij ook toen nog enkele Europa Cups won.

DE MICHELS van Spanje, of misschien kan je, gezien zijn

in tact laat, was Munoz. De vroegere trainer van Real Madrid, die een half jaartje geleden of daaromtrent ontslagen werd. Miguel Munoz, every inch a Spanish gentlemen, aanvoer-



● Voor het vertrek naar Duitsland onthield Willem van Hanegem een bord waarop de naam van de Oranjemascot werd onthuld. Die bleek tijdens de korte afreide in Zeist Ko Knal te heeten. 36.000 mensen deden mee aan de prijsvraag.

(Pi)kanttekeningen

FRANKFORT — Roberto Telch, de Argentijnse international, die ervan beschuldigd was een 17-jarig kammermeisje in zijn hotel te hebben aangerand, blijft in West-Duitsland. Roberto Cap, de trainer van Argentinië: „Er is wel wat gebeurd tussen Telch en het meisje. Zij heeft zich overigens niet verzet, zodat er van aanranding geen sprake is. Voor mij is de zaak afgedaan“.

De officier van justitie in Frankfurt, bij wie door de vader van het meisje een klacht was gedeponereerd, heeft bekend gemaakt, dat niet bewezen is dat Telch geweld heeft gebruikt. Roberto Telch moet de komende dagen nog tenminste een probleem oplossen. Zijn vrouw is namelijk in West-Duitsland aangekomen om het wereldkampioenschap te volgen.

De 30-jarige Argentijn zei tegen verslaggevers: „Als ik iets verkeerd had gedaan zou ik hier niet vrij

rondlopen. Ik denk dat het verhaal is verzonnen om het moreel van onze ploeg te ondermijnen“.

● Het ongeveer 80 leden tellende „Comité voor solidariteit met Chili“ van West-Berlijn heeft aangekondigd dat er vrijdag om 16 uur bij de voetbalwedstrijd Chili-West-Duitsland zal worden gedemonstreerd. Het comité wil in de directe omgeving van het stadion vlugschriften met propagandateksten tegen de Chileense militaire junta verspreiden. Ook kondigde men aan dat er in het stadion spreekkoren zullen zijn. De demonstratie is volgens de regels bij de politie gemeld. De slogan van het comité is: „Stadion Berlijn: voetbal; stadion Chili: folteringen en moord“.

● Bij de Londense boekamers geldt West-Duitsland met twee tegen één nog steeds als favoriet voor het komende wereldkampioenschap. Titelhouder Brazilië heeft een note-



ring van 9-2 en Italië 5-1. Nederland staat op de vierde plaats met 9-1. Zuidslavië met 14-1, Oost-Duitsland 16-1. Argentinië 20-1. Schotland 25-1. Uruguay 25-1. Polen 33-1. Zweden 40-1. Bulgarije 66-1. Chili 66-1. Australië 250-1. Zaire 250-1 en Haiti 500-1.

● De mascotte van het Nederlands elftal heeft een officiële naam: Ko Knal is het geworden. Dat besliste de jury, die ruim 36.000 inzendingen in de AMRO-wedstrijd beoordeelde en waarin zitting hadden Willem van Hanegem namens het Nederlands elftal en Simon Carmiggelt. Meer dan zestig inzendingen werden voorts nog beloofd met elk duizend gulden. De winnende inzending Ko Knal is afkomstig van mevrouw M. Smit-Vermeulen, Esdoornlaan 43, Utrecht en de heer N. Dekker, Baansingel 124, Alkmaar.

● Gerd Müller is verloren voor het Westduits elftal... als vierde doel-

man. „Der Bomber“ verstuurde deze dagen tijdens de training in de sportschool Malente, het Duitse „concentratiekamp“, zijn rechter ringvinger en mag voorlopig geen bal meer vangen. Müllers liefste bezigheid tijdens het trainen is, net als Cruijff, keepen. Een wat merkwaardig compensatieverschijnsel, gezien de normale activiteiten van de goalgetter. De Bayernspits heeft ooit gezegd dat hij zijn loopbaan wil beëindigen als doelman van een amateurclub. Bondscoach Helmut Schön heeft nu, voor het geval zo wel Maier, Kleff als Nigbur het laten afweten, George Schwarzenbeck aangezocht.

● De Braziliaanse ex-president Emílio Médici heeft zijn plannen om het wereldkampioenschap voetbal te bezoeken opgegeven. Hij van de Braziliaanse veiligheidspolitie te horen, dat een verblijf in de Duitse Bondsrepubliek niet zonder risico zou zijn. Médici heeft daarop met zijn vrouw de thuisreis ondernomen.

● De Chileense coach Luis Alamos (49), herstelt vrij snel van de aanval van acute suikerziekte, die hem afgelopen zaterdag trof. Alamos, momenteel op dieet, leidde gisteren weer de training van zijn 22 pupillen, zij het vanuit een besloten ruimte met walkie-talkie. Hij zal niet voortijdig naar Chili behoeven terug te keren.

Hub Rutjens: „Wij richten een nieuwe bond op“ Ontevreden schutters willen NBVS verlaten

door Harry Muré

NIEUWENHAGEN — Een groep van de Nederlandse (lees: Limburgse) Bond Voor Sportschutters is van plan zich af te splitsen van de NBVS en een nieuwe bond op te richten. Deze week stuurt Hub Rutjens, de initiatiefnemer, brieven naar de 49 NBVS-verenigingen waarin het doel van de nieuwe bond wordt uiteengezet en waarin geïnteresseerden worden uitgenodigd voor de „voorlichtingsvergadering“, op woensdag 19 juni om 20.00 uur in de Wilhelmina Bar aan de Hoogstraat te Nieuwenhagen.

Als het plan doorgaat, zal Limburg binnenkort drie sportschuttersbonden rijk zijn: de Limburgse Windbukschutters Bond (LWBSB), de NBVS en de nieuwe, „dissidente“ bond.

Volgens Hub Rutjens (48) komt de nieuwe bond er zeker: De weerstand

tegen de dictatorialle houding van het NBVS-bestuur heeft mij de overtuiging gegeven dat er voor onze bond veel belangstelling zal bestaan. Alleen al in Nieuwenhagen zijn er vier clubs die zonder meer willen toetreden tot de nieuwe bond“.

Een aantal jaren geleden werden Hub Rutjens en een aantal schuttersvrienden gevraagd door de NBVS. Vergeefs heeft hij daarna geprobeerd om gerehabiliteerd te worden. In december 1971 kwam de affaire Rutjens aan de orde in een algemene ledenvergadering. Deze keurde — met grote meerderheid — het beleid van het NBVS-bestuur echter goed, ofschoon zich toen al twaalf clubs aan de zijde van Rutjens schaarden.

Absurd

Hub Rutjens: „In een later stadium heb ik contact gezocht met de Stichting de Ombudsman. Die wilde wel wat voor me doen, maar een kort geding aanspannen was onmogelijk omdat de NBVS geen koninklijk goedgekeurde

statuten heeft. De NBVS heeft mij ook nooit schriftelijk laten weten waarom ik ben geroyeerd. Mijn zaak is niet het enige wat me dwars zit. Er zijn meer clubs en schutters die genoeg hebben van de alleenheerschappij van de NBVS. Het boetesysteem bijvoorbeeld is belachelijk. Een team dat twee minuten te laat voor een wedstrijd arriveerde, kreeg vijftig gulden straf. De inmenging van het bondsbestuur in interne aangelegenheden van een vereniging is absurd“. Een paar maanden geleden ging Hub Rutjens op zoek naar kandidaten voor een bestuursfunctie in de nieuwe bond. „Die kandidaten hebben wij gevonden. Ze komen uit Schaesberg, Nieuwenhagen en Eggelshoven. We hebben een voorlopig programma samengesteld. Onze nieuwe bond zal natuurlijk in eerste instantie koninklijk goedgekeurde statuten en reglementen krijgen. Voor zullen wij direct aansluiting zoeken bij de Koninklijke Nederlandse Schutters Associatie“, aldus Hub Rutjens.

De voorlichtingsvergadering is geen oprichtingsvergadering, Hub Rutjens: „De clubs hoeven geen repesallomaatregelen van de NBVS te vrezen, want de vergadering is een louter informatieve bijeenkomst“.

Spaarpot

Hub Rutjens en het voorlopig bestuur mikken op een totaal van tien tot veertien clubs. Dat is genoeg om een competitie te beginnen Hub Rutjens.

„Die belangstelling is er gegarandeerd. Op de tapkast in mijn café staat een spaarpot met het opschrift „Steun de nieuwe bond voor sportschutters“. Daar zit nu al driehonderd gulden in. Het geld is erin gestopt door schutters van verschillende clubs die hier een wedstrijd komen schieten“.

Het bestuur van de NBVS tilt niet zwaar aan de plannen van Hub Rutjens. NBVS-voorzitter Jan Kreuz gaf het volgende commentaar: „De NBVS is een sterke bond van achthonder leden. Van klachten of grieven is ons niets gebleken. Integendeel! Ons bondsfeest, recentelijk in Brunssum, is een magistrale demonstratie van onze schuttersbond geweest. De heer Rutjens doet wel alsof hij een hoop medestanders heeft, maar daar geloof ik niet in. Zijn plan is eerlijk gezegd een lachertje. Ik kan me niet voorstellen dat er clubs zijn die zich in een ongewis avontuur willen storten“.

echo's uit het peloton

Vuurdoop Tim-Oil

eindredactie: wiel verheesen nino tomadesso

● LUXEMBURG — Als vanavond in de wijk Bel-Air van Luxemburg-stad het startschot klinkt voor de Ronde van Luxemburg, dan krijgen de organisatoren in hun handen. De deelnemerslijst vermeldt namelijk een groot aantal namen van coureurs met reputatie. Ondanks de concurrentie van de Ronde van Zwitserland, waar o.a. Merckx en zijn Molteni's en de Ralckig-formatie van Peter Post slag leveren, heeft „Luxemburg“ een bezetting zoals die in vele jaren niet is geweest.

Tien équipes van zeven man komen aan de start. Temidden van de zeventien renners bevinden zich dertien Nederlanders. Frisol en Tim-Oil komen met zes man aan de start. Beide teams hebben één Luxemburgse gastrenner in hun geleerden. Bij Frisol is dat Johnny Becker; bij Tim-Oil de Rokado-coureur Roger Gilson. Het dozijn landgenoten wordt gecompliceerd door Gerben Kartens. Hij behoort met o.a. Joaquim Agostinho en Leif Mortensen, tot de vedetten van Bic.

De Ronde van Luxemburg is een „open koers“. Evenals in Parijs-Nice maakt namelijk de Poolse amateurselede deel uit van het rennersveld. Dat impliceert een nieuwe botsing tussen Ryschardt Szurkowski en zijn co-équipes (die onlangs deelnamen aan de door Roy Schuiten gewonnen Ronde van Engeland) met een groot deel van het Westeuropese profcorps.

Tim-Oil ondergaat de vuurdoop in een meerdaagse wedstrijd. Ploegleider Wim Scheepers weet niet of hij Ger Harings tot zijn beschikking heeft. „Harings heeft last van buikloop. Hopelijk is hij tijdig hersteld“, aldus Scheepers. „In het andere geval moet ik een beroep doen op Ben Koken. De rest van het team, inclusief Jan Kerkels, is boordveel vertrouwen“. Enkele deelnemers: Bic met Agostinho, Karstens, Mortensen en Vasseur.

Record Hermens

OOST-BERLIN — Jos Hermens heeft zijn eigen Nederlands record op de 5000 meter met bijna vier seconden verbeterd. Tijdens de zogenaamde Olympische wedstrijden in Oost-Berlijn liep Hermens de 5000 meter in 13 minuten 27 seconden. Sinds 27 juni 1973 (Helsinki) was Hermens Nederlands recordhouder met 13.31.2

Walter Planckaert, IJsboerke met Roger Swerts en Willy Planckaert, MicLudo met Herman van Springel, George Pintens, Eric Leman en Staf van Roosbroeck, Carpenter-Flandria met Freddy Maertens en Michel Polletier, Sonolor-Gitane met Van Impe, Teirlinck en Vanneste, Polen met amateur-wereldkampioen Szurkowski, Peugeot met Delisle en Danguillaume, Frisol met Fedor den Hertog, Cees Priem, Henk Poppe, Piet van Katwijk, Henk Priessen en Wim Prinsen, Tim-Oil met Jan Kerkels, Jo Vrancken, Wim Kellens, Theo v.d. Loo, Mathieu Pustjens, Ger Harings (of Ben Koken).



JOOP ZOETEMELK...weer thuis...

● PARIJS — Joop Zoetemelk heeft het Foch-ziekenhuis in Suresnes verlaten. Zoetemelk werd op 28 mei in het ziekenhuis opgenomen nadat complicaties waren opgetreden na zijn val in de eerste etappe van de Midi Libre in Valras. Joop Zoetemelk zal gedurende de eerste periode van zijn verdere herstel in zijn huis in Gemigny-Leveque blijven, waar hij nog een kuur met antibiotica zal ondergaan. Nederlands meest succesvolle wielrenner van de laatste jaren vertrekt daarna naar de bergen om weer op krachten te komen.

● SITTARD — Het wielcomité Sanderbord organiseert a.s. zondag 16 juni op het parcours Veenstraat-Irisstraat-Bloemweg-Ericastraat-Veenstraat een wielerronde voor liefhebbers en veteranen. Aan de start verschijnen o.m. honderd jeugdrenners.

BREDA — Ton Vissers, organisator van het wielerkampioenschap op de weg in het Brabantse Hoogerheide, Woensdrecht, zal trachten het evenement helemaal op het wereldkampioenschap voetbal af te stemmen, om zodoende toch veel publiek langs de weg te trekken. Vissers hoopt de profs op zondag 23 juni om half vier 's middags over de finish te hebben, zodat de toeschouwers nog in de gelegenheid zijn de strijd in Duitsland tussen Nederland en Bulgarije (tv-uitzending om vier uur) te zien.

Voor het komende wielerkampioenschap — de amateurs en dames strijden zaterdag 22 juni — is afgestapt van het „normale“ parcours in Limburg, omdat de sportcommissie van de wielunie het logisch vindt dat een typisch vlak land als Nederland het kampioenschap ook op min of meer vlak terrein houdt.

Het parcours in Hoogerheide heeft een lengte van 10,6 km en wordt door de dames zes maal gereden, door de amateurs negentien maal en door de professionals tweentwintig maal. De dames starten zaterdag 22 juni om 10.30 uur (tot nu toe 38 inschrijvingen) en de amateurs (129 geselecteerde renners) vertrekken om 13.00 uur. De professionals (30 van de 60 schreven reeds in) gaan zondag 23 juni om 10 uur van start voor een wedstrijd over 233 km.

Joop Zoetemelk, die zijn titel wegens ziekte niet kan verdedigen, zal worden uitgenodigd om de nationale wielerkampioenschappen bij te wonen.

● ST. JOHANN — Freddy Sitzwohl (Oostenrijk) won het eerste gedeelte van de zesde etappe van de Ronde van Oostenrijk, Innsbruck-St. Johann 91 km. Tijd van Sitzwohl: 2 uur 10 minuten 46 sec. Bert Scheueman werd zesde in 2.12.45, Machi Dohmen legde beslag op de achtste plaats in dezelfde tijd als Scheueman. In het algemeen klassement nam de Tsjech Antonin Bartonek de leiding van zijn landgenoot Jindrich Marek over.

GIPPINGEN — Eddy Merckx heeft het voorspel van de Ronde van Zwitserland, een tijdrit over 9,6 kilometer, aangegrepen om de eerste plaats in het klassement te bezetten. Merckx reed de bijna tien kilometer in 12 minuten en 3 seconden, een gemiddelde makend van 47.560 km per uur. Zijn naaste concurrent na de tijdrit is de Zweed Gösta Pettersson, die negen seconden meer gebruikte. René Pijnen, Tino Tabak en Wim de Waal klasseerden zich bij de eerste tien.

SPORT kort

De Munck weg bij Vitesse

ARNHEM — Vitesse zal komend seizoen het contract met trainer Frans de Munck niet verlengen. De Munck is twee jaar trainer geweest bij Vitesse en heeft in die twee jaar tevergeefs gegaan naar 'n plaats in de eredivisie. Een dezer dagen zal Vitesse een advertentie plaatsen, waarin gevraagd wordt om een jonge, ambitieuze trainer, die vooral sterk is op het psychologische vlak. De enige sollicitant bij Vitesse is tot nu toe Henny Hollink (ex-Roda JC) geweest.

Premies toto no. 45 en 46

DEN HAAG — Bij loting is de premie ten bedrage van bruto f 94.338,20 van toto no. 45 (ten deel gevallen aan de houder van het formulernummer a. 1217313. Hij ontvangt nu aan prijs en premie totaal bruto f 117.922,70. De premie van toto no. 46 ten bedrage van f 77.421,80 bruto is ten deel gevallen aan de houder van het formulernummer R. 3052370. Hij ontvangt nu aan prijs en premie totaal bruto f 103.229,-.

Promotieduel tennis later

GELEEN — Het promotieduel tussen het Geleense GTR en KSVV II uit Schiedam om een plaats in de overgangsklasse B van de nationale tenniscompetitie is niet zondag maar op 23 juni. De KNLTB is akkoord gegaan met die latere datum, omdat twee van de latere spelers van GTR serieuze kansen hebben om beslag te leggen op het Limburgs kampioenschap, waarom zondag in Roermond wordt gestreden. Lex Veenma is voor die titelstrijd als eerste heer geplaatst, Monique van Loo als tweede dame.

Jean Bessems naar vijfkamp

AMSTERDAM — De Koninklijke Nederlandse Biljart Bond heeft een sterke ploeg samengesteld voor de landenvijfkamp, die van 3 oktober tot en met 3 november in Amersfoort wordt gehouden. In vier van de vijf spelsoorten zal de Nederlandse kampioen optreden: in het libre Christ van der Smitten uit Sint Willebrord, in het anker kader 47/2 Hans Vullink uit Groenlo, in het anker kader 71/2 Jean Bessems uit Cadier en Keer en in het Driedebanden Jan Doggen uit Heerle. In het bandstoten wordt de KNBB vertegenwoordigd door Henk de Kleine uit Mierlo-Hout. De andere deelnemende landen zijn hoofdstaarschijnlijk titelverdediger België, West-Duitsland, Frankrijk, Oostenrijk en Spanje.

Harry Zitzen naar Aarhus

DEN HAAG — De Nederlandse herenatletiekploeg, die op 22 en 23 juni in Aarhus tegen Denemarken, Oostenrijk, België, Zwitserland en Spanje uitkomt, is als volgt: 100 m: Henk Brouwer (CIKO '66); 200 m: Raymond Heerenveen (PEC); 400 m: Toine v.d. Goolberg (CIKO '66); 800 m: Rijn v.d. Heuvel (AVR); 1500 m: Halco Scharn (CIKO '66); 5000 m: Gerard te Broke (CIKO '66); 10.000 m: Jos Hermens (Quick N.); 4x100 m: Henk Brouwer, Raymond Heerenveen, Bert de Jager (Haarlem) en Sammy Monsels (AAC); 4x400 m: Toine v.d. Goolberg, Raymond Heerenveen, Rijn v.d. Heuvel, en Jan Struyk (AVR); 110 m horden: Jan Willem Boogman (Hellas); 400 m horden: Jan Struyk (AVR); 3000 m steple chase: Roelof Veld (Daventria); Kogelstoten: Sjaak Ruhl (Metro); Discuswerpen: Harry Zitzen (Achilles-Topp); Kogelslingeren: Carel ter Horst (AV '34); Speerwerpen: Ruud van Huizen (Quick N.); Verspringen: Roy Sedoc (AAC); Hoogspringen: Ruud Wielart (Haarlem); Hinkstapspring: Roy Sedoc; Polsstokhoog: Eltjo Schutter (Quick N.).

Open Franse tennisstrijd

PARIJS — Jauffret en Orantes die in Parijs verrassende overwinningen behaalden op Kodes en Ashe, hebben de halve finales bereikt van de open Franse kampioenschappen. Orantes versloeg de Chileen Patricio Cornejo gemakkelijk. Jauffret had wat meer moeite met de Berlijner Hans Jürgen Pohmann. In de partij tussen Jauffret, die fanatiek werd aangemoedigd door het Parijse publiek en Pohmann kwam het tot een incident. In de derde set, toen Jauffret met 1-2 achter stond, protesteerde hij tegen een beslissing van een lijnrechter in zijn nadeel. De scheidsrechter corrigeerde daarop de beslissing van de lijnrechter, die uit protest de baan verliet. Na het incident slaagde Pohmann er niet meer in nog een game te veroveren. Chris Evert, favoriete nummer een, zette met overmacht haar landgenote Julie Heldman uit het toernooi, 6-0, 7-5. In de halve finale zal de jonge Amerikaanse uitkomen tegen Helga Masthoff.

LANDBOUW

Te k. gevr. en te k. aangeb. SCHAPEN, vol. kalveren, runderen, worstkoken, zeugen en weidvee. Tevens noodslachtelingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1223. 04493-1822. x

Bet. f 225 tot f 375 v. KALV. en topr. v. rundvee. Bel K. Meijer Geleen, tel. 04494-42772 of 04490-4810. x

KALVEREN gevr. Bet. f 325 v. R.B. en f 270 v. Z.B., extra kwal. f 25 boven not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

Te k. 2 STAPEN en 4 lammeren. Kusters, Beukenberg no. 70, Oirsbeek. x

Te k. LANDBOUWGROND, gel. gem. Beesel (M-Limb.). Br. ond. no. B 370 L.D. Heerlen. x

Te k. 2 drachtige RUNDEREN, waarvan 1 uitgesteld. Te bevr. Wed. Harings, Heerstraat 7, Scheulder. x

VAKANTIE

Voor SLAAPZAKKEN: efen, geruit, dessins in polyester, dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29,50. „Emaus American House B.V.“, Sittard: Puitsr. 19a, Markt 24A, Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

BUNGALOWTENTEN-SHOW. Andre Jaimet en Orion „Emaus American House B.V.“ Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04435-5088. x

Te k. aangeb. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparral, Hagerweg 20 Oirsbeek t.o. windmolen Provincialeweg. Dag. geopend. Financ. moR. Tel. 04409-70444. x

CHINEES-INDISCH RESTAURANT

May Flower

VAALS, TENTSTRAAT 47, TEL. (04545)-2092

VANAF ZATERDAG 15 JUNI GEOPEND!

(Voorheen An Erica)

Caravanbedrijf De Limburg

Caravanbedrijf De Limburg biedt aan: nieuwe STACARAVANS European A-line, v.a. f 8.250,-. Originele dealer. Tevens een collectie gebr. sta- en touwcaravans v.a. f 1.250,-. Inruil en fin. mogelijk. Gehele week geopend. Ophoven 54, Sittard, tel. 4385. x

PARIJS: elke zaterdag 2 dagen f 79,- incl. log. ontbijt met grote stadentrit. Vraag ook onze vakantiegids voor reizen naar Duitsland, Oostenrijk, Italië enz. We hebben speciale touringcars voor verenigingsritten. Wette Cars, Heerlen, telefoon 045-717171. x

Door het gezin 4 a 5 pers. CARAVAN te huur, gevr. van 27 juli t.m. 9 aug. om zelf mee te nemen naar België. Tel. 045-214341. x

Zellen Ieren. ZEILBOOT huren bij Allemen recreatie bv. Haven Rossalg, Herten (04750) 18990. Allemen ook voor nieuwe of gebruikte motorboten, open- of kajuitzeiljachten. x

Te huur in BELGIË (Drielandpunt), 8-pers. caravan, geh. compl. Te bevr. Hegge 88, Schinnen. x

VOORTENTEN voor alle merken caravans. Uit voorraad leverbaar. Mostard caravans Rijksweg 77 Susteren tel. 04499-1560. x

CABANON bungalow- en trekkeerstanden. De gehele badperiode is opgebouwd in onze zaak. Campin' sport Tillemans, Rumpeneerstr. 25C Brunssum. x

Betaal in 4 keer dat kost niets meer! Zonder rente, zonder kosten!

Ja, dat extra voordeel biedt alleen Dom van den Bergh. Kom eens langs en laat u informeren over alle mogelijkheden van betaling in termijnen.



Philips VCR. Het universele systeem voor video-enthousiasten.

Het nieuwe video-cassette systeem opent nieuwe perspectieven voor video-hobbyisten. Betaalbaar en universeel, want dit door Philips ontwikkelde systeem is als standaard door alle westeuropese fabrikanten overgenomen. Snelle eenvoudige bediening, voortreffelijke beeldkwaliteit en de juiste veelzijdigheid kenmerken de nieuwe Philips Video Cassette Recorder.

Weg met die grijze grasmatten! Zie de WK in kleur dit jaar!

Philips kleurentelevisie koopt u natuurlijk niet alleen voor WK-voetbal. Kleurentelevisie koopt u met overleg. U overlegt dus met Dom van den Bergh - waar u alle typen kunt bekijken en vergelijken. Waar u zeker bent van deskundig advies. Waar vakmensen zorgdragen voor nauwkeurige afstelling bij u thuis. Waar u ook lang na de aankoop kunt aankloppen voor eerste klas service. En... waar ook de betaling in plezierig overleg geregeld kan worden.

Kies uw Philips kleuren-tv met overleg ~ overleg met Dom van den Bergh

U wenst financiering? Hieronder volgen een 3-tal voorbeelden voor gemakkelijke betaling:		
Betaal in 4 keer dat kost niets meer. All-transistor Philips kleurentelevisie 2095,- Bij koop 520,- en dan 3 achtereenvolgende maandelijkse termijnen van 525,-	Via P.L. zonder aanbetaling. All-transistor Philips kleurentelevisie 2095,- Geen aanbetaling. U betaalt 36 maandelijkse termijnen van 70.50	Huurkoop overeenkomst All-transistor Philips kleurentelevisie 2095,- Eerste betaling van 530,- en dan 36 maandelijkse termijnen van 58,40

Uw inruil kan dienen als gehele of gedeeltelijke betaling.

DOM.v.d.BERGH

SITTARD VOORSTAD 25 - HEERLEN DAUTZENBERGSTRAAT 48 - VENLO VLEESSTRAAT 43 - MAASTRICHT NIEUWSTRAAT 11

Eigen werkplaatsen

Bij apparatuur als televisie, radio, diepvriezers enz. is goede service altijd van het grootste belang. Reparatie kan per slot van toebijzaak noodzakelijk zijn - zelfs bij het beste apparaat. Dankzij eigen werkplaatsen - bemand met ter dege geschoold personeel - wordt zo'n reparatie altijd vlot en voortreffelijk verricht.

typsoos

UITZENDORGANISATIE

Gezocht:
grondwerkers,
stratenmakers,
handlangers

Aanm. voor 18 uur kantoor
Urmund, tel. 0453-17311
18 uur tel. 045-215631.

SIEGERS B.V.
Graetheldaan 66 Urmund.

Auto-parade

Chrysler 160	'71
Chrysler 180	'72
1301 S	'72, '70
1301 S Tourist	'71
1501 S Tourist	'70
1501	'70, '66
1100 GLS	'70
1100 LS Tourist	'70
1000 S	'72
1000 R I	'73
1000 GLS	'72, '71
1000 LS	'70, '69, '67
DAF 33	'68
DAF 33 bestel	'71
Fiat 850 Coupé	'69
Fiat 850 S	'69
Fiat 850	'66
Fiat 1100	'67
Ford 12M	'70
Mazda 1600 Luxe	'71
Mini Austin	'69
Opel Admiral	'69
Opel Rekord	'68
Peugeot 404	'67
Renault 10	'67
Toyota Corona II	'70
Toyota bestel	'69
VW 1600	'69
VW	'72, '69
Citroën GS	'71

AUTOBEDRIJF

W. J. Steins en Zn.

Kerkdraderweg 13-15
Heerlen
tel. 045-714717 en
045-710503

vader als professionele tuinman!

een vaderdagkado dat rekening houdt met vaders handen. geen blaren meer bij het knippen van gazonranden. een echt professioneel kado.

boels heeft het hele assortiment wolf artikelen; stuk voor stuk originele en dankbare vaderdagkado's

wolf accugrasschaar — grasranden knippen in een handomdraai. grote werkbreedte van 6 cm, sterke super perm motor. met één lading knipt u de kanten van een 600 m2 groot gazon.

nu 89=

BOELS

'voor huis en tuin'

sittard brugstraat 3 geleen salmstraat 38 schaesberg pasweg 18 venlo oude markt 7 brunssum kerkstraat 190
maastricht muntstraat 31 heerlen akerstraat 20a



16 juni vader in blijde verwachting

Je kunt hem bijna niets anders geven als:

- 'n goed stuk gereedschap
- iets uit ons ijzerwaren-assortiment
- hout (voor een wandje)

Laat de keuze aan hemzelf... geef 'n Doe-com geschenk!

DOE COM

BOUWMANS — MAASTRICHT
GEURTEN — HOENSBROEK
HOBOMAT — KERKRADE
ZER LEMMENS GELEEN
RUSSEL — SCHAESBERG
HUB WINKENS BRUNSSUM

NU GELD LENEN

op zeer gunstige condities, mits u een EIGEN HUIS bezit. verstrekken wij u elk kapitaal los van de bestaande hypotheek. Terugbetaling naar ieders beurt.

Vanaf / 4.000,- tot / 100.000,- zeer snel geregeld. V.b. - 5.000,- kost / 72,50 per maand enz. looptijd 10 jaar.

Tevens alle persoonlijke leningen en financieringen binnen 24 uur.

Bel of schrijf direkt:

Limburgse Beleggings Associatie

Marshallsingel 11, Vrieheide-HEERLEN
telefoon 015-212393 of 211145

Uw meubels weer als nieuw bekleed!

zowel modern als klassiek
Bel of schrijf ons, wij komen vrijblijvend!

H.J.Savelsberg

EINDERSTRAAT 112
tel. 2189. KERKRADE



Bal zum Einzamen Herzen

Wees kordaat en zoek zelf uw levenspartner op een van onze contactavonden.

BAL ZUM EINSAMEN HERZEN op dinsdag, donderdag en vrijdag in het „Dorado“ der Vrijgezellen

Ober Bayern

AKERSTRAAT 150, HOENSBROEK

Actieve inspecteur.

Voor uitbreiding van een bestaande Schade-Inspectie in Zuid-Limburg (ten zuiden van Sittard) zoekt de AGO Schadeverzekering Maatschappij N.V. een actieve inspecteur.

Gezocht wordt:

- commerciële instelling;
- middelbare schoolopleiding;
- leeftijd 23 - 30 jaar.

Ervaring in de verzekerings-sector niet vereist.

Wij bieden degene die bereid is een goede toekomst op te bouwen:

- een goed salaris;
- provisieregeling;
- uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden;
- een grondige opleiding in ons opleidingscentrum te Baarn.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het AGO buitendienst-secretariaat, Herengracht 182 te Amsterdam onder letters SKL.

Telefonische informatie worden gaarne verstrekt door de heer J. C. M. Daverveldt, Rayondirecteur schade-verzekeringen, AGO Bijkantoor te Eindhoven, tel. 040 - 11 64 14.

ago

verzekeringen

Trainer Georg Buschner: „Bouwen vraagt tijd”

DDR niet meer dan outsider

door Wim Hesselink

OOST-BERLIN — Jarenlang kregen de voetballers in Oost-Duitsland olympische medailles, wereldrecords en Europese titels van zwemmers en atleten, van roeiers, skispringers en worstelaars onder de nets geduwd. „Wij spannen ons in om aan te haken bij de succes-ven die de DDR in andere takken van sport behaalt”, zo luidde steen- vast het verweer van de voetballeiders. En zij pakten opnieuw hun organisatieschema's en bogen zich voor de zoveelste keer over het materiaal dat hun deputaties meebrachten van uitgebreide studie- reizen naar vooral de andere Oostbloklanden maar ook naar bijvoor- beeld Zuid-Amerika. Want ook zij beseften, dat maar weinig andere facetten van de samenleving zo machtig zijn om het aanzien van een volk te vergroten en erkenning af te dwingen, dan juist sportprestaties.

Maar uitgerekend in de voetbalwereld, de populairste sport in een groot deel van de wereld, bleef de DDR voort- durend buiten-pret. En dat terwijl op steeds meer plaatsen de Oostduitse vlag behezen en het Oostduitse volks- lied gespeeld mochten worden, waar dat eerder niet het geval was. Of, zoals onlangs op het vierjaarlijkse congres van de DTSB, de Deutscher Turn- und Sport Bund — te verge- lijken met onze NSF, maar van veel

1966 tweede achter Hongarije en in 1970 tweede achter de latere finalist Italië was vergeefs een aanloop ge- noemen. „Ombouw en reorganisatie van het nationale elftal”, zo luidde de order aan Buschner, die het karwei klaarde.

Resultaten

De 47-jarige, uit Thüringen afkomstige coachtrainer van de DDR, na zijn grootste succes tot dusver: „Voetbal wordt beoordeeld naar resultaten, dat is nu eenmaal zo. En in dat opzicht was 1973 voor de DDR een bijzonder succesvol jaar. Het belangrijkste ook dat we ooit beleefden. We bereikten de „Endrunde”, de laatste 16 of beter de beste 16 die om de wereldbeker gaan voetballen.

„De reden van de vooruitgang in het Oostduitse voetbal is te vinden in de duidelijke verdeling in de verhouding tussen de DFV (Deutsches Fussball-Verband — de Oostduitse KNVB) en zijn verschillende afdelingen, waartoe ik ook de trainers en de clubs reken. Daarnaast werden op systematische wijze vanuit de onder- ste regionen talentvolle jeugdspelers naar de diverse vertegenwoordigende selecties begeleid. Een groot aantal jonge spelers heeft dan ook naast onze routiniers een rol gespeeld bij onze kwalificatie voor het wereld- kampioenschap. Het is algemeen be- kend, dat de DDR al verschillende jaren goede resultaten met zijn jeugd-

zijn totaliteit geloof ik, dat ik het een volgende keer precies zo zou aanpak- ken. Maar ik heb wel veel geleerd, ben rustiger geworden en geef mijn oordeel meer overwogen. Bouwen in de voetbalsport is een zaak die tijd vraagt...

Gemakkelijk was het ook niet. Ik heb er slapeloze nachten van gehad, als wij met het nationale elftal niet al- leen een tegenstander op het veld hadden, maar daarnaast ook nog te- gen de volle tribunes moesten optre- nen. Door consequent te blijven, hard te werken, ook de spelers deden dat, hebben we een vertrouwensbasis met ons publiek bereikt.”

Outsider

Georg Buschner reist met zijn equip- le voor de eerste keer naar het eind- toernooi. Naar algemeen wordt aan- genomen zal de DDR niet meer zijn dan een outsider, ook al omdat zij elke WK-ervaring mist. „Dat kan zijn, maar op onze trips naar Zuid-Ameri- ka bijvoorbeeld hebben we wel steeds wedstrijden kort achter elkaar ge- speeld en dit voorjaar waren we in Noord-Afrika binnen 48 uur twee keer in actie tegen Algerije en Tune- sië, waarna we een etmaal voor de eerstvolgende competitieronde weer thuis waren. Neen, over de conditie en de strijdlust maak ik me geen zorgen. En outsider zijn wil toch niet zeggen dat je een puntenleverancier bent voor de andere ploegen?”

„We zullen in de eerste plaats streven naar het bereiken van de tweede finaleronde. Dat moet, dacht ik, mo- gelijk zijn”, aldus Georg Buschner, die in West-Duitsland, Brazilië, Uru- guay en Italië de grootste favorieten ziet, maar daarnaast Argentinië, Joegoslavië en Nederland als kansheb- bers noemt. „Maar ik wijs er steeds op, dat behalve deze gerenommeerde ploegen goede outsiders staan, zoals Polen en zoals wijzelf, landen waar- van men na afloop, naar ik hoop, zal zeggen dat ze goed hebben meege- aan.”

Vorbereiding

Oost-Duitsland heeft zich bijzonder intensief op dit eindtoernooi voorbereid. De nationale competitie werd er in feite ondergeschikt aan gemaakt en was begin april al ten einde.

Toen overigens Carl Zeiss Jena (Buschners vroegere club) kort voor de afsluiting de belangrijke wedstrijd tegen de latere kampioen FC Magde- burg verloor (de eerste thuisnederlaag in bijna zes jaar...) viel wel uit Jena een opmerkelijke klacht te beluiste- ren. De spelers van deze club vonden namelijk dat hun aanvankelijk zo grote puntenvoorsprong verloren was gegaan, mede doordat steeds zoveel- van hen moesten opdraven voor het nationale team. Ook daar dus...

Alleen vorig jaar al speelde de DDR 13 interlands en sedert de WK-loting werden vele officiële landenwedstrij- den gespeeld tegen onder andere Al- gerije, Tunesië, België, Tsjecho-slowa- kije en Noorwegen en er werden oefenduels afgewerkt tegen clubteams als Djurgården Stockholm, Bohemians Praag en het Hongaarse PECUS Dosza, terwijl in mei ook nog een trip naar Zweden werd gemaakt waar vier wedstrijden werden gespeeld.

SPORT KORTbij

Nieuwstadt

— Zeventien voetbalteams van de ontpanningsvereniging van DSM — de ODS — namen op Kerkelzank deel aan een voetbaltoernooi. Reeds eerder hadden de beoefenaars van de volley- bal- en tafeltennis sport, de balans kunnen opmaken. Bij volleybal won CCN door in de finale de E-afdeling van het SBB te verslaan met 2-0; bij het tafeltennis was AA/POCP kampioen geworden door met 2-1 te winnen van TD Polychemie in de finale.

In twee poules werd zaterdag gevoet- bald: Zeifs het verkoopkantoor uit Utrecht, was aanwezig, in poule A won Staf en Teka COD; in poule B was de E-afdeling van het SBB win- naar. In de finale won Staf en Teka COD na verlenging met 1-0.

Erevoorzitter G. Dupuis van ODS reikte de bekens uit. Winnaar van de hoofddirectieboekbal werd de E-afde- ling SBB. Onder leiding van L. Eg- gerdink nam deze afdeling pas voor de derde maal deel aan deze wedstrij- den: Ze veroverde het maximumaan- tal punten (24). Tweede in de totaal- eindstand was Lab. SBB/OP die 20 punten behaalden. De Techn. Dienst Polychemie boekte 19½ pnt.



TREEBEEK — De basisschool Prinses Irene uit Treebeek heeft tennis opgenomen in haar lesrooster voor de derde tot en met de zesde klas. De schoolinspectie is daarmee akkoord gegaan. De 48 kinderen die erbij betrokken zijn brachten dinsdag hun eerste gymnastieklessen door in het tennispark van de LTC Brunssum dat de vereniging kosten- loos ter beschikking stelt. Via de heer Tillemans uit Brunssum kregen de kinderen rackets tegen sterk gereduceerde prijzen. Het nog te betalen bedrag werd bijeengebracht door een oud papieraktie van de kinderen zelf.

Blagoje Vidinic vol vertrouwen: Zaire sterker dan Marokko

door Jan Boerop

Met zijn 1.92 meter en zijn rijke ervaring op voetbal- gebied, kan Blagoje Vidinic zich enorm opwinden over de kritieken. Zijn Zaire is in Schotse kranten afgeschil- derd als een sparringpartner voor Brazilië, Joegoslavië en Schotland; als een deelnemer van groep 2 waartegen het fijn is twee punten te verzamelen en een hoop doel- punten te scoren. Maar de Joegoslavische trainer waar- schuwt: „Wie ons onderschat, zal niet langer lachen”.

Vidinic, een 40-jarige jurist die al in 1951 op het internationale jeugdtoernooi in Cannes furore maakte, 26 keer het nationale Joegoslavische shirt droeg en 28 keer deel uitmaakte van het be- elftal, is echter op zijn mening teruggekomen. „Laten de an- deren ons maar onderschatten. Dat maakt voor ons wel degelijk ver- schil. We zijn onderdog en kun- nen dan voor leuke verrassingen zorgen”.

De enthousiaste Vidinic, in hoog aan- zien bij Zaires president Mobotoe, weet echter haarsijf wat de kracht van zijn ploeg is. Vier jaar geleden was hij met het Marokkaanse elftal in Mexico present. Om even het ge- heugen op te frissen: West-Duitsland moest onder leiding van Lou van Ravens alle zellen bijzetten om een 1-0-achterstand via Gerd Müller en Uwe Seeler in winst om te zetten en Bulgarije, nu tegenstander van het Nederlands elftal in Dorimund, ver- keek hij met al evenzeer en moest met 1-1 genoegen nemen.

Vidinic verzekert nu: „Zaire is ster- ker dan Marokko.” Zijn bewering wordt gestaafd door de wedstrijden die Zaire en de Noordafrikaanse natie tegen elkaar speelden. In Kinshasa werd het 3-0 en omdat Zaire al tweemaal had afgerekend met Zam- bia, zag Marokko maar van een twee- de aframmeling af.

Afstand

Wat is de kracht van Zaire, het voormalige Belgisch Kongo, waar in 1919 de eerste bal werd getrapt? Tien jaar maakt Zaire deel uit van de FIFA. Het grootste probleem voor Vidinic is de afstand. Hoewel Zaire nog geen 50.000 voetballers telt, aan- gesloten bij ruim 2.000 verenigingen, kampt hij met de gebrekkige reismog- elijkheden voor zijn geselecteerden, zodat centrale trainingen bijna niet te organiseren zijn.

Vidinic, vier jaar geleden via een vorstelijk inkomen veggelokt uit Ma-

rokko, heeft de hindernissen echter overwonnen. De kwalificatie, plus het succes in de strijd om de Afrika Cup, waren voor hem het bewijs dat hij zich niet hoeft te schamen met zijn „Julpaarden”. Hij had begrip voor de feesten die uitbraken toen Zaire zich voor West-Duitsland plaatste. Presi- dent Mobotoe, een fervent voetbal- liefhebber, bood de spelers een va- kantie en een auto aan. Die weekde was voor vele atletische benen te veel en Vidinic riep zijn sterren tot de orde.

Doelman

Onder hen was doelman Mwanba Kazadi (27), die al 44 interlands op zijn naam heeft staan en alleen in Tshimen Bwanga zijn meerdere moest erkennen bij de verkiezing van „voet- baller van Afrika”. Bwanga is de Afrikaanse Frans Beckenbauer, aan- valler Elepe Kakoko de Johan Cruyff.

Zaires kracht is in feite de souplesse. Vidinic kneedde zijn spelers echter tot volwaardige voetballers, die het

speelse element naar de achtergrond moesten dringen en zich onderge- schikt moesten maken aan de noodza- kelijke tactiek. De dribbelaar Maku Mayanga stelde zich in dienst van het elftal, schutter Kakoko diende meer te zien dan alleen het doel. Toen Vidinic zag dat zijn spelers de op- drachten uitvoerden, kon hij zeggen dat Zaire geen „puntenleverancier” is en ook geen sparringpartner.

Gelijk

De oefenwedstrijden in Europa heb- ben Vidinic in het gelijk gesteld. Maar, of de resultaten in oefenduels een maatstaf zijn voor het uiteindeli- ke grote werk, zal pas in West- Duitsland blijken. President Mobotoe wacht gespannen af. Via zijn voetbal- elftal weet de wereld nu wie en wat Zaire is. Die public relations heeft Mobotoe op zijn waarde weten te schatten. Wat hem rest is de vervul- ling van zijn wens: de wereld moet Zaire zien als „het Brazilië van Afri- ka”.

Of het zover komt... „Daar gaan nog jaren overheen”, aldus Vidinic. „De ontwikkeling is op gang gekomen. Ik ben bezig trainerscursussen in het hele land op te zetten en de opleiding van jonge spelers mogelijk te maken. Dat is een proces van jaren.

Maar dat Afrika eens als een vol- waardig werelddeel deel zal uitmaken van de FIFA, dat staat als een paal boven water. De eerste stap moeten we in West-Duitsland zetten.”

Avondwedstrijd atletiek in Jekerdal

MAASTRICHT — De tweede avond- wedstrijd van de Maastrichtse atie- tievereniging Kimbria in sportpark Jekerdal heeft geen opvallende prestaties opgeleverd. De uitslagen zijn als volgt:

HEREN

3000 meter: 1. No op den Oordt, Kimbria, 8.33.6 min.; 2. Ferson, Bree, 8.36.3 min.; 3. Kortenaar, Kimbria, 8.39.1 min. 100 meter: 1. van de Weduwe, AV'34, 11.2 sec.; 2. M. Proosten, AV'34, 11.6 sec.; 3. R. Neys, Kimbria, 12.0 sec.; 400 meter: 1. M. Proosten, AV'34, 51.5 sec.; 2. J. v.d. Ende, Kimbria, 54.6 sec.; 800 meter: 1. W. van Wissem, Kimbria, 61.95 min.; 2. M. Simons, AVON, 59.66 min.; 3. Streukens, Unitas, 53.99 min. Hoog- springen: 1. Peter Geleen, Kimbria, 1.95 m.

DAMES

110 meter: 1. Els Damen, Kimbria, 13.3 sec.; 2. K. Laarmans, AV'34, 14.4 sec.; Speerwerpen: 1. J. van Wissem, Kimbria, 30.95 m.; 2. C. Abelsmans, Unitas, 30.30 m.; Verspringen: 1. E. Jamin, Kimbria, 4.48 m.; 2. L. Laar- mans, AV'34, 4.29 m.

JONGENS B

800 meter: 1. Harrie Kuypers, Kim- bria, 2.14.6 min.; 100 meter: 1. Ben Callemeyn, Kimbria, 11.3 sec.; 2. Rob van Hulst, 11.6 sec.; 3. Van de Ende, Kimbria, 11.6 sec.; Kogelschieten: 1. Pe- ter Looyen, Kimbria, 10.71 m.; 2. J. Lenaerts, Kimbria, 10.01 m.; Hoog- springen: 1. H. Kuipers, Kimbria, 1.53 m.

JONGENS C

800 meter: 1. Borghesi, Kimbria, 2.18.8 min.; Kogelschieten: 1. T. Berendschot, Kimbria, 9.68 m.; 2. M. Timmermans, 5.62 m.; Hoogspringen: 1. T. Berend- schot, Kimbria, 1.58 m.

JONGENS D

80 meter: 1. Cor Verhoef, Kimbria, 11.4 sec.; 2. A. Berendschot, Kimbria, 11.9 sec.; 3. P. Janssen, Kimbria, 12.0 sec.; Verspringen: 1. Cor Verhoef, Kimbria, 4.65 m.; 2. Marcel Oskierck, 4.07 m.; 3. H. Berendschot, Kimbria, 4.01 m.

MEISJES A

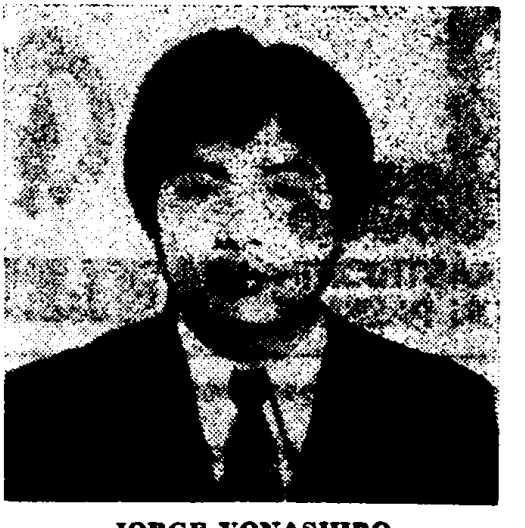
Hoogspringen: Jamin, Kimbria, 1.49 m.

MEISJES B

800 meter: 1. E. van Hulst, Kimbria, 2.19.5 min.; 2. M. Pleuger, Achilles- Top, 2.27.1 min.; 3. L. Hanssen, Achil- les-Top, 2.34 min. 100 meter: 1. E. van Hulst, Kimbria, 13.4 sec.; 2. Ramakers, Kimbria, 14.0 sec.

MEISJES C

Verspringen: 1. M. Frederiks, 4.91 m.; Hoogspringen: M. Frederiks, 1.34 m.; 600 meter: 1. A. Brugmans, Achilles- Top, 1.49.4 min.



JORGE YONASHIRO

Tegenstander van Gulpen openbaring in Japan

GULPEN — De Japanse profclub Yomiuri Tokio, die op 28 juni een vriendschappelijke wedstrijd tegen Gulpen speelt, is de open- baring van het Japanse profvoet- bal. Verd het team in 1970 kam- pioen van de League Tokio en in 1971 regionaal kampioen, de af- gelopen drie seizoenen in de na- tionale competitie hebben Yomiuri ook successen opgeleverd. In 1972 werden de jongens van oud- Rapid JC'er Frans van Balkom zevende, vorig jaar tweede en momenteel staat de club eerste in de Japanse nationale competitie.

Yomiuri, dat vier internationals in zijn gelederen heeft, is een echte profclub. Behalve over full-prof spers beschikt de club over negen full- time stafleden. De Japanners, inclu- sief hun topscorer Jorge Yonashiro komen naar Europa om, tijdens de wereldkampioenschappen voetbal, hun speelpil te vergelijken met het niveau waarop momenteel topvoetbal gespeeld wordt. Door de vriendschap tussen de beide trainers, Beerenzonk en Van Balkom, is Gulpen in staat gesteld om een vriendschappelijke wedstrijd te spelen. Omdat bij top- voetbal ook een topscheidsrechter hoort wordt de wedstrijd geleid door Frans Derks uit Breda.

grotere politieke betekenis — werd vastgesteld, waar „reactionaire krach- ten, vooral uit de Bondsrepubliek dat gedurende twee decennia hebben kunnen tegenhouden.”

Trauma

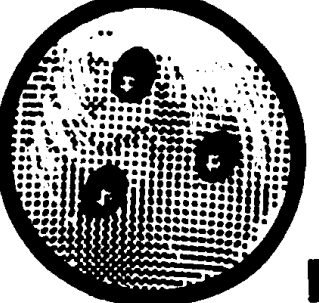
Uit diezelfde Bondsrepubliek, waar men momenteel hardnekkig strijd tegt het trauma dat de Westduitse sportprestaties internationaal steeds minder op hun eiken waarde worden beoordeeld maar nog slechts worden vergeleken met hetgeen de DDR in hetzelfde vlak presteert, klonk vorig jaar oktober niettemin een juichkreet. Toen in het toernooi om de Europa Cup voor het eerst twee „Duitse” kampioenen tegen elkaar lootten, Dynamo Dresden en Bayern München. „Daarop hebben we 25 jaar gewacht”, was de algemene teneur. Met het doel de toenadering te inten- siveren (zo ja, dan heeft de Westduitse voetbalbond door het recente tor- peren van de sportovereenkomst met de DDR, eerder het tegendeel bereikt) of om zich als Europa's voet- balnatie nummer 1 te manifesteren.

Van het laatste kwam weinig terecht. De manier waarop Dynamo nota be- ne zonder zijn beste speler Hans- Jürgen Kroschke (de veel scorende middenvelder hield vorig jaar sep- tember aan de beslissende WK-kwal- ificatiewedstrijd tegen Roemenië een ernstige knieblessure over) zich weer- op, toonde aan dat de doorbraak gaande is. Dynamo werd uitgescha- keld, maar scoorde wel zes doelpun- ten tegen een verdediging die ook het defensieve hart van het nationale Westduitse team vormt...

Ben kleine vier jaar geleden kreeg Georg Buschner (47) van bovenaf, dat wij zeggen via de DTSB, de opdracht dat nu eindelijk ook de voetballers van de DDR naar het voorste plan moesten. Zeker, er waren incidentele successen geweest, maar het grote doel was het eindtoernooi om het wereldkampioenschap. Vier keer ach- teren (in 1958 laatste achter Tsjeo- slowakije en Wales, in 1962 laatste achter Hongarije en Nederland, in

Bekercompetitie tafelfootbal

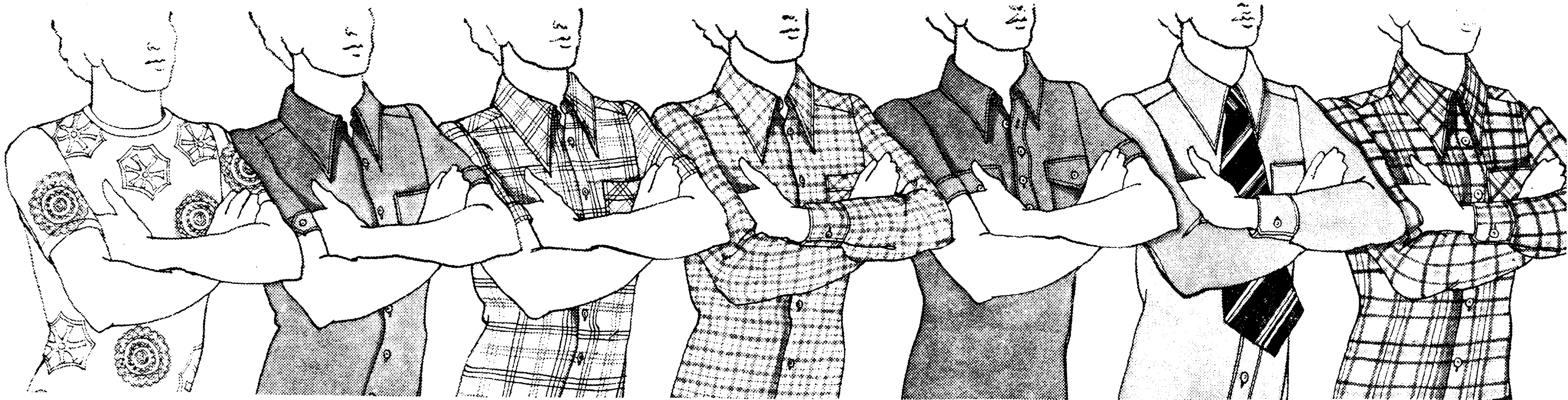
SIMPELVELD — In de bekercompe- titie van de Tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek speelden de groepsvin- naars in vier wedstrijden thuis en vier wedstrijden uit op loring tegen elkaar. Scheep Vör trok het vrijlot. In de eerste ronde verloor KAMPI. OEN Petit Boys met 8-0 bij Torero maar van thuis met dezelfde uitslag. Bij Nieuwenhagen-De Hakkers no- terde men in beide wedstrijden thuis- overwinningen met 6-2. De Schöp won van thuis met 5-3 van Vliegende Hollander maar verloor uit met 8-0 in de volgende ronde van de laatste vijf. Petit Boys-Torero zal een beslis- sende wedstrijd worden, komend wee- kende op het apparaat van Panhuis Simpelveld en De Hakkers-Nieuwen- hagen spelen hun beslissingswedstrijd in Kerkrade-West bij Petit Boys 1968.



bowling

MAASTRICHT — Het team New Four van de Maastrichtse Bowling Bond heeft in de 12e ronde van de zomerleague de eerste plaats bereikt met een gemiddelde van 639 en 53 punten. Met nog een wedstrijd te spelen is het al kampioen. Om de tweede plaats is er volop spanning: 4 teams staan gelijk: Veer Kop, Ver- sierders, Bleu Devils en Triangle, zij

hebben 53 punten. Hugo Biggs wierp een serie van 443. Stand bij de heren: 1. Ab Smits gem. 174, 2. Wim Kortenaar gem. 173, 3. George Vrancken gem. 171. Denstand bij de dames zijn: 1. Mary Leenders gem. 159, 2. Denise Gijzen gem. 142. Op 20 juni is op de Brunswickbanen een Moonlight toernooi, daarna prijs- uitreiking van de zomerleague.



T-shirts. Bedrukt met India-
dessins, posters of postzegels.
Vele kleuren. Mt. 46-54.
V.a. **5.75**
(afgebeeld: 9.75)

Effen. Korte mouw. Veel
kleuren. Pol./katoen.
Mt. 37-44.
10.75

Korte mouw. Veel kleuren.
Pol./katoen. Mt. 35-44.
Div. ruiten.
13.75

Verskillende ruiten en kleuren.
Ook in iets afgeslankt model.
Pol./katoen. Mt. 35-44.
16.75

Pull-polo's Effen of bedrukt.
Diverse modellen in vele
kleuren. Acryl of katoen.
Mt. 48-54.
V.a. **17.50**
(Afgebeeld: 19.75)

Verskillende prachtige
modekleuren. Pol./katoen.
Mt. 35-42. Moderne
grote knopen. Iets afgeslankt.
19.75 Stropdas 6.75

Verskillende dessins. Iets
afgeslankt. Pol./katoen. Mt. 35-42.
24.75

Zondag Vaderdag. HEMA

Echt wachten hoeft U nooit met het snelbedieningssysteem in de nieuwe Hema Sittard

J. M. VAN LEENDERT B.V. HANDELSMAATSCHAPPIJ,
is detaillist in vis, wild en gevogelte.
Veel aandacht en zorg besteden wij aan de kwaliteit
van onze handelswaar.
Ook het contact met onze klanten achten we heel
belangrijk.
Zó krijg je natuurlijk steeds meer klanten.
Daarom zoeken wij voor onze winkel:

WILDMARKT HEERLEN.

EEN WINKELJUFFROUW
(leeftijd ongeveer 18 jaar).

Indien U prijs stelt op een prettige werksfeer,
goede beloning en uitstekende sekundaire
arbeidsvoorwaarden, moet U beslist eens komen
praten met de leiding van onze winkel

te Heerlen, Dhr. Vliegen, tel. 045-711198

DIVERSEN

TV of ant. defekt. Synco
snel en betrouwbaar. Tel.
045-214097. x

TOUPET, pruiken, haardeel,
handwerk. Ziekenfondsleve-
rancier Bernard Bemo, haar-
werken, pruikenfabr., Rum-
penestr. 23, Brunssum, tel.
252492. x

ZOMERTIJD in SLENAKEN
Vanaf vrijdag 7 juni 1974 is
in hotel restaurant La Bonne
Auberge te Slenaken een
andere werktijd ingevoerd.
Het restaurant en bar is
's avonds geopend van 18 uur
tot 24 uur, 's zondags van
12 tot 22 uur, 's maandags
gesloten. Wij gaan ons nu
specialiseren op wildgerech-
ten. Dat idee is gekomen om-
dat wij ons zo heerlijk in de
vrije natuur bevinden en de
gasten eigenlijk niets anders
verwachten in een Wild-
restaurant. Wij brengen u
wildzwijn, reebout, houthuif,
eerd, hazebout, hazerug
(huisslachte). Traditiege-
trouw houden wij onze be-
kende fondue, zeeong en
forel aan. In afwachting van
uw bezoek aan La Bonne
Auberge te Slenaken (bij
Gulpen), Maitre d'Hotel H.
B. Cornelisse, tel. 04436-345
- 280. Logies met ontbijt v.a.
12.50 p.p. x

VLOERBEDEKKING bij ons
gekocht, trap bekleden zon-
der arbeidsloon. J. Michiel-
sen, Valkenburgerweg 71 te
Heerlen, tel. 045-717888. x

Gezellig **RELAXEN**. Bezoek
Club International, t.o. grens-
overgang Schinveld-Gangelt.
Dag. geopend. beh. 's zond.,
van 19 uur. Tev. assistentes
gevraagd. x

Gevraagd
ervaren dieselchauffeur
voor binnenland.
afwisselend dag- en nachtdienst
JANSSEN AUTO'S B.V.
Wilhelminakade 5, Maastricht, tel. 15236 of 15237

B.V. Aannemingsbedrijf v. Tilburg J. C.
vraagt met spoed
vakbekw. METSELAARS
Zonder erv. onnodig te solliciteren.
TELEFOON 045-411726. x

Wij vragen :
voorman timmerman
of hulpuitvoerder
BOUWBEDRIJF J. SCHEEREN B.V., v. Gronsveldstraat 7,
tel. 04445-7051, Chevremont-Kerkrade. x

Goede morgen.
Al aan
vanavond ge-
dacht?

vanavond voetballen op de buis, en voor die tijd
nog gauw even een kratje pils kopen. alfa pils natuurlijk.
alfa - hét pils voor thuisdrinkers.



20
* HALVE LITERS *
* VOOR *
8,95

echt
bovenste straat 57
geleen-w
markt 10
nieuwenhagen
kerkstraat 41
heer
raadhuistraat 12
heerlen
eikendwerg 88
kerkrade
holzstraat 126

venlo
stalbergweg 135
sittard
past. jacobstraat 16
schinnen
thull 19
roermond
karel doormanpl.-hoek kempw. 12
brunssum
rumpenerstraat 15 (zeer binnenkort)
weert
nieuwstraat 19-21

ALFA
een
'proost'
waard

Aannemersbedrijf Francken
Marchierstraat 3, Wijre, tel. 1171

Gevraagd :

**enkele metselaars en ploegen,
6 timmerlieden, 8 stucadoors**

Aannemersbedrijf BEWI-BOUW
vraagt met spoed

**KOLONNES
TIMMERLIEDEN**
die zelfstandig kunnen werken.

Melden: Kantoor Bultingstraat 80, Hoensbroek,
telefoon 045-214275. x

 **gegarandeerd door Shell**
radiaalband

va.
f 80,-

Een radiaalband van
een Zweeds topmerk.
Nu op ons Shell-station.
In twee uitvoeringen.
Als textielgordel- en staal-
gordelband. Vanaf f 80,-
inclusief montage en BTW.
En mocht u nog niet
direkt aan nieuwe banden
toe zijn, dan kunt u ze
gerust nu al kopen. Want
wij monteren ze ook later
voor u. Eveneens gratis!

inclusief BTW en montage. Balanceren
slechts f 12,50 per 2 wielen incl. BTW.

Shell Service Bedrijf, G. J. H. Beckers, Burg. Lemmensstraat 158,
Geleen, tel. 04494-42504

Shell Station „Kerkstraat“, Expl. Th. W. Martens, Kerkstraat 92,
Ubach over Worms, tel. 045-314096

Garage Kompier, Shell Service Bedrijf, Akerstraat 150,
Heerlen, tel. 045-717755

Shell Service Station, Expl. J. W. Mengels, Jos Klijnenlaan 211,
Geleen, tel. 04494-43571



BRILLEN

[illegible][illegible]

de vriend polis
verzekeringen bij
GROEN & DEESMAN

geknijpt voor u...



**DE MAN
ZIJN TV....**

- DE VROUW
HAAR NAAIMACHINE!

7-0: alle zomerse tinten
PLATTE TERLENKA
en file à file 140 cm breed
geen tientje maar **5,-** per mtr.

de overwinning: originele

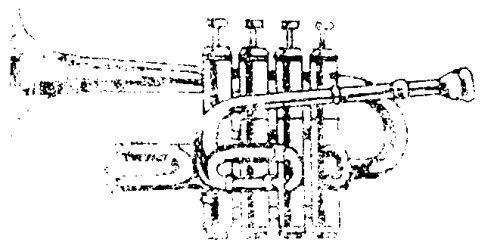
TREVIRA 2000

- uni jaguards
- alle mogelijke kleuren
- 150 cm breed

750
per meter

stoffhandel driessen

DANTZINGERSTRAAT 25, HEERLEN



nature.

Levens weergave

met TVG-Service!



1. **Exonuclease III**
 100 µl of 10X buffer, 100 µl of 10% Triton X-100, 100 µl of 10% SDS, 100 µl of 10% Tween 20, 100 µl of 10% BSA, 100 µl of 10% DMSO, 100 µl of 10% NaCl, 100 µl of 10% EDTA, 100 µl of 10% Tris-HCl, 100 µl of 10% HEPES, 100 µl of 10% KCl, 100 µl of 10% MgCl₂, 100 µl of 10% ZnCl₂, 100 µl of 10% CuCl₂, 100 µl of 10% NiCl₂, 100 µl of 10% CoCl₂, 100 µl of 10% MnCl₂, 100 µl of 10% FeCl₃, 100 µl of 10% AlCl₃, 100 µl of 10% GaCl₃, 100 µl of 10% InCl₃, 100 µl of 10% SnCl₄, 100 µl of 10% SbCl₅, 100 µl of 10% TeCl₆, 100 µl of 10% ICl₄, 100 µl of 10% BrCl₃, 100 µl of 10% NCl₃, 100 µl of 10% OCl₂, 100 µl of 10% FCl₃, 100 µl of 10% Cl₂, 100 µl of 10% Br₂, 100 µl of 10% I₂, 100 µl of 10% N₂, 100 µl of 10% O₂, 100 µl of 10% F₂, 100 µl of 10% H₂, 100 µl of 10% He, 100 µl of 10% Ne, 100 µl of 10% Ar, 100 µl of 10% Kr, 100 µl of 10% Xe, 100 µl of 10% Rn, 100 µl of 10% H₂O, 100 µl of 10% D₂O, 100 µl of 10% T₂O, 100 µl of 10% CH₄, 100 µl of 10% C₂H₆, 100 µl of 10% C₃H₈, 100 µl of 10% C₄H₁₀, 100 µl of 10% C₅H₁₂, 100 µl of 10% C₆H₁₄, 100 µl of 10% C₇H₁₆, 100 µl of 10% C₈H₁₈, 100 µl of 10% C₉H₂₀, 100 µl of 10% C₁₀H₂₂, 100 µl of 10% C₁₁H₂₄, 100 µl of 10% C₁₂H₂₆, 100 µl of 10% C₁₃H₂₈, 100 µl of 10% C₁₄H₃₀, 100 µl of 10% C₁₅H₃₂, 100 µl of 10% C₁₆H₃₄, 100 µl of 10% C₁₇H₃₆, 100 µl of 10% C₁₈H₃₈, 100 µl of 10% C₁₉H₄₀, 100 µl of 10% C₂₀H₄₂, 100 µl of 10% C₂₁H₄₄, 100 µl of 10% C₂₂H₄₆, 100 µl of 10% C₂₃H₄₈, 100 µl of 10% C₂₄H₅₀, 100 µl of 10% C₂₅H₅₂, 100 µl of 10% C₂₆H₅₄, 100 µl of 10% C₂₇H₅₆, 100 µl of 10% C₂₈H₅₈, 100 µl of 10% C₂₉H₆₀, 100 µl of 10% C₃₀H₆₂, 100 µl of 10% C₃₁H₆₄, 100 µl of 10% C₃₂H₆₆, 100 µl of 10% C₃₃H₆₈, 100 µl of 10% C₃₄H₇₀, 100 µl of 10% C₃₅H₇₂, 100 µl of 10% C₃₆H₇₄, 100 µl of 10% C₃₇H₇₆, 100 µl of 10% C₃₈H₇₈, 100 µl of 10% C₃₉H₈₀, 100 µl of 10% C₄₀H₈₂, 100 µl of 10% C₄₁H₈₄, 100 µl of 10% C₄₂H₈₆, 100 µl of 10% C₄₃H₈₈, 100 µl of 10% C₄₄H₉₀, 100 µl of 10% C₄₅H₉₂, 100 µl of 10% C₄₆H₉₄, 100 µl of 10% C₄₇H₉₆, 100 µl of 10% C₄₈H₉₈, 100 µl of 10% C₄₉H₁₀₀, 100 µl of 10% C₅₀H₁₀₂, 100 µl of 10% C₅₁H₁₀₄, 100 µl of 10% C₅₂H₁₀₆, 100 µl of 10% C₅₃H₁₀₈, 100 µl of 10% C₅₄H₁₁₀, 100 µl of 10% C₅₅H₁₁₂, 100 µl of 10% C₅₆H₁₁₄, 100 µl of 10% C₅₇H₁₁₆, 100 µl of 10% C₅₈H₁₁₈, 100 µl of 10% C₅₉H₁₂₀, 100 µl of 10% C₆₀H₁₂₂, 100 µl of 10% C₆₁H₁₂₄, 100 µl of 10% C₆₂H₁₂₆, 100 µl of 10% C₆₃H₁₂₈, 100 µl of 10% C₆₄H₁₃₀, 100 µl of 10% C₆₅H₁₃₂, 100 µl of 10% C₆₆H₁₃₄, 100 µl of 10% C₆₇H₁₃₆, 100 µl of 10% C₆₈H₁₃₈, 100 µl of 10% C₆₉H₁₄₀, 100 µl of 10% C₇₀H₁₄₂, 100 µl of 10% C₇₁H₁₄₄, 100 µl of 10% C₇₂H₁₄₆, 100 µl of 10% C₇₃H₁₄₈, 100 µl of 10% C₇₄H₁₅₀, 100 µl of 10% C₇₅H₁₅₂, 100 µl of 10% C₇₆H₁₅₄, 100 µl of 10% C₇₇H₁₅₆, 100 µl of 10% C₇₈H₁₅₈, 100 µl of 10% C₇₉H₁₆₀, 100 µl of 10% C₈₀H₁₆₂, 100 µl of 10% C₈₁H₁₆₄, 100 µl of 10% C₈₂H₁₆₆, 100 µl of 10% C₈₃H₁₆₈, 100 µl of 10% C₈₄H₁₇₀, 100 µl of 10% C₈₅H₁₇₂, 100 µl of 10% C₈₆H₁₇₄, 100 µl of 10% C₈₇H₁₇₆, 100 µl of 10% C₈₈H₁₇₈, 100 µl of 10% C₈₉H₁₈₀, 100 µl of 10% C₉₀H₁₈₂, 100 µl of 10% C₉₁H₁₈₄, 100 µl of 10% C₉₂H₁₈₆, 100 µl of 10% C₉₃H₁₈₈, 100 µl of 10% C₉₄H₁₉₀, 100 µl of 10% C₉₅H₁₉₂, 100 µl of 10% C₉₆H₁₉₄, 100 µl of 10% C₉₇H₁₉₆, 100 µl of 10% C₉₈H₁₉₈, 100 µl of 10% C₉₉H₂₀₀, 100 µl of 10% C₁₀₀H₂₀₂, 100 µl of 10% C₁₀₁H₂₀₄, 100 µl of 10% C₁₀₂H₂₀₆, 100 µl of 10% C₁₀₃H₂₀₈, 100 µl of 10% C₁₀₄H₂₁₀, 100 µl of 10% C₁₀₅H₂₁₂, 100 µl of 10% C₁₀₆H₂₁₄, 100 µl of 10% C₁₀₇H₂₁₆, 100 µl of 10% C₁₀₈H₂₁₈, 100 µl of 10% C₁₀₉H₂₂₀, 100 µl of 10% C₁₁₀H₂₂₂, 100 µl of 10% C₁₁₁H₂₂₄, 100 µl of 10% C₁₁₂H₂₂₆, 100 µl of 10% C₁₁₃H₂₂₈, 100 µl of 10% C₁₁₄H₂₃₀, 100 µl of 10% C₁₁₅H_{232</}

KOOP VEILIG: KOOP MET TVC-SERVICE

Uitgevoerd door een paar volledige garantie en daarna
aankoop eventuele materiaal, sta-
ke nooit levertijdskosten
of arbeidsloos.



GELDLÄNINGEN

[illegible]

BELANGRIJKE AANMERKING: Het gebruik van een niet-goedgekeurd product kan tot schade aan het apparaat leiden. Het gebruik van een niet-goedgekeurd product kan ook tot schade aan het milieu leiden.

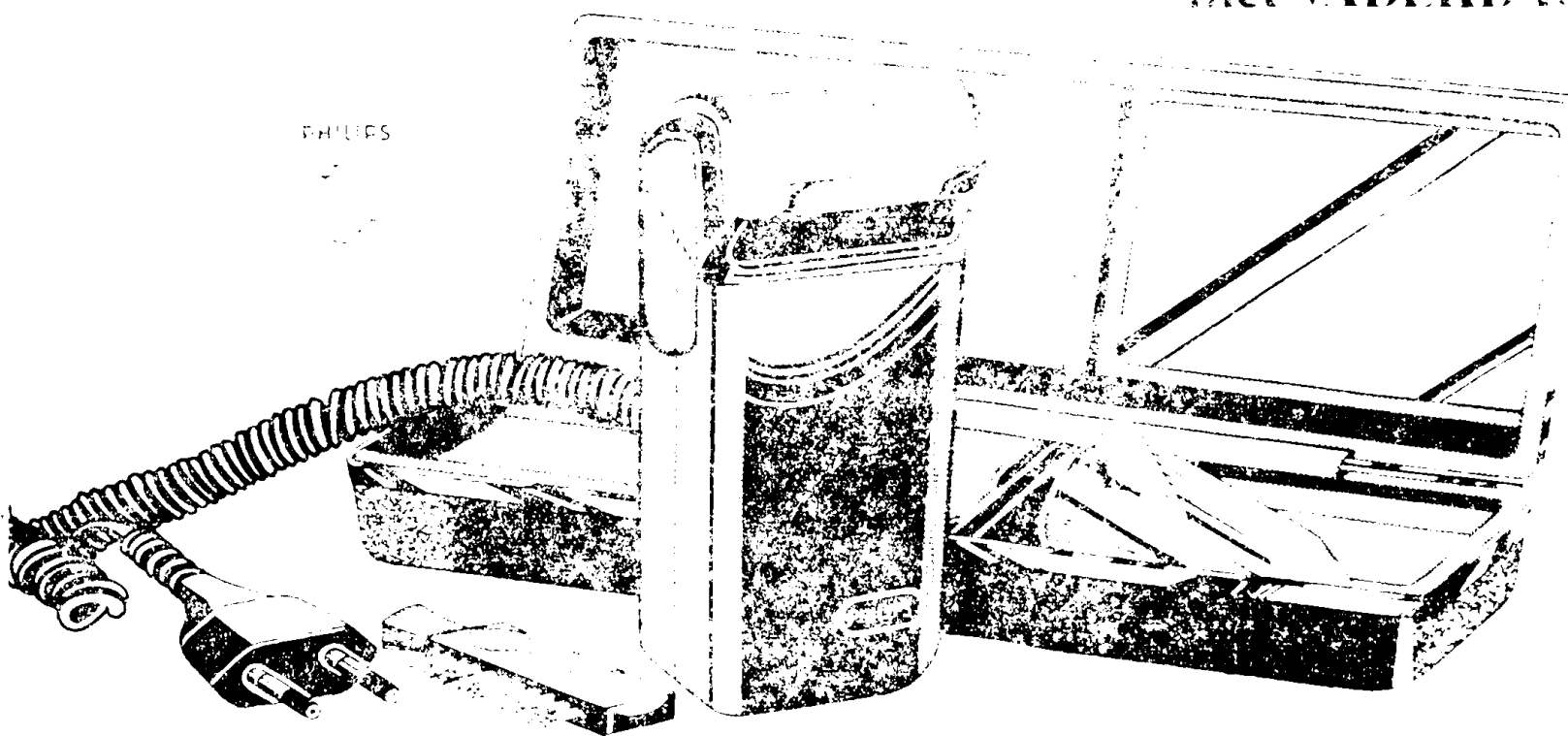
Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
telefoon 045 - 211668



INTERVIEW

LARGEST VADERDAG PRIJS!

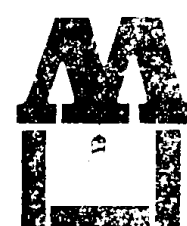
De Nieuw-Scheepvaart heeft een uitgebreid assortiment
tegen uiterst scherpe prijzen. Dat komt mooi uit, juist NU:
met VADERDAG!



PHILIPS XTR 7 KATALOGUSPRIJS 110,-

69.95

Voor een opmerkelijk verschil is schied. Het is niet alleen het scheerblad, scheert dieper en gladder. Het is ook de manier waarop vader zich prettiger, met meer plezier, doet. Het is de manier waarop vader zich bakkebaarden. Daar kijkt vader vrolijk naar. Maar dat kost 110,- maar slechts 69,95.

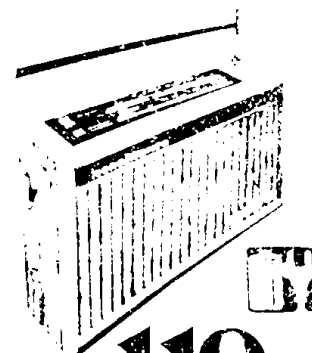


voor verlichting allicht
twonder

DEERLEN/verduick/verm. MAASTRICHT

de vakman, die ook repareert kan

TRANSISTOR RADIO

[illegible]

REFERENCE

BE ROR ADIC

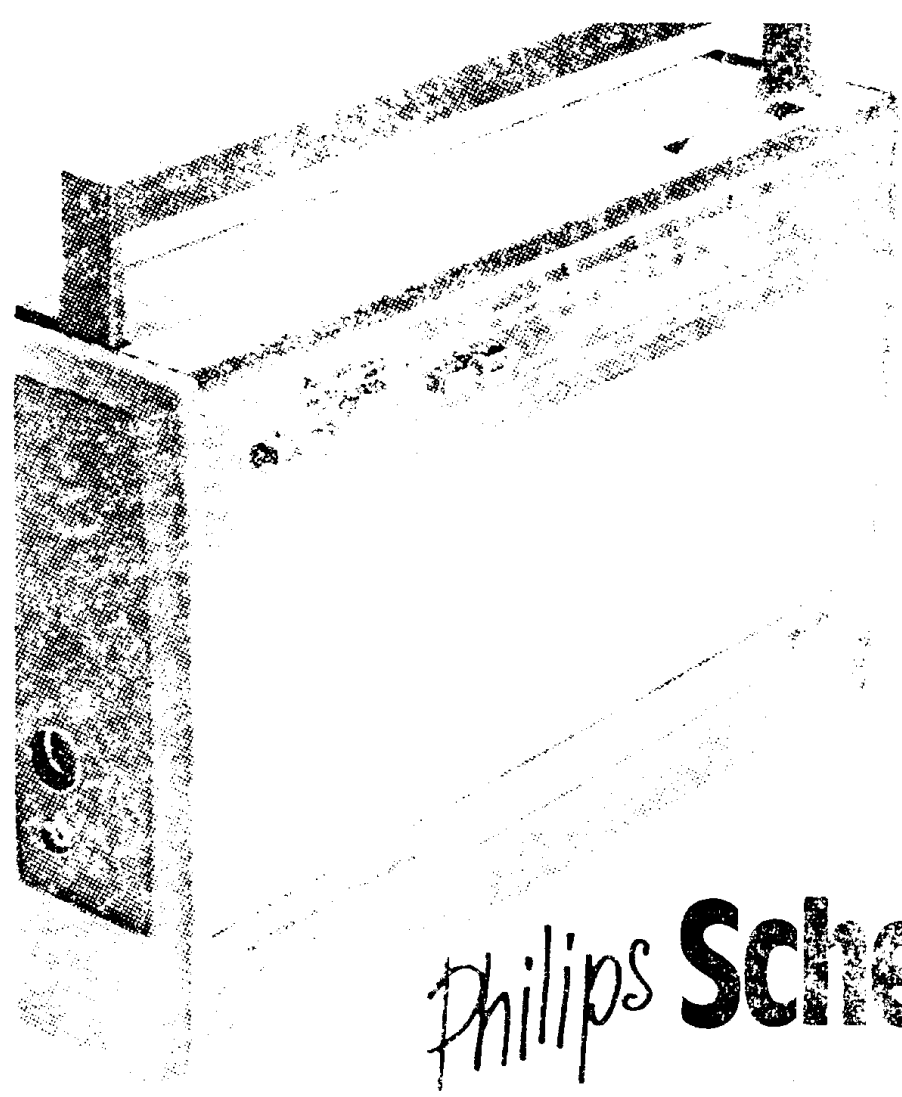
~~1005~~ 145

29.

Bij Miro bent u zeker van de laagste prijzen.

Aktie prijs

Miro actie prijzen. Daar moet u heel vlug bij zijn.



Philips portable
Radio/cassette recorder 318.-

239.-

Philips **Scheerapparaat** 110.- **69.-**

Lucifer **Barbecue** **25.-**

Jongensjeans 17.50 **17.50**

Herenshirt **12.50**

Sla 2 Kroppen **45**

Komkommer per stuk **29**

Vat 69 whisky 14.75 **11.95**

Limburgse vla *Groot* **3.79**
rode pruimen, kersen en abrikozen
per stuk

Gest. magere melk *doos 12/1iters* 8.76 **5.98**

Varkens- *Magere* **lappen** **7.90**
kilo



Altijd prijs

Altijd voorradig.
Altijd vaste, lage Miro prijzen.

Tuinartikelen.

Grasmaaier, Quickly 12	63.-	48.-
Heggeschaar		19.75
Slanghaspel met standaard		16.50
Grasschaar, Vulcania		4.95
Graskantafsteker		4.25

Barbecues enz.

Hibachi barbecue 25x25 cm.		12.50
Lucifer barbecue, Ø 41 cm.		39.-
Lucifer kofferbarbecue		65.-
Barbecue set 3-delig		3.90
Barbecuepennen	10 stuks	3.50
Houtskool, draagzak 10 liter		2.40

Diversen

Heren badjas, 3 kleuren, maten: S, M & L		39.-
Grammofoonplatenkoffer, voor LP's		3.50
Luxe grammofoonplatenkoffer, voor LP's		6.75
Musicassettekoffer, met rekje		4.90

Kruidenierswaren enz.

Blue Band	250 gram	74
Appel/aardbeienjam	pot	89
Van Nelle Supra koffie	250 gram	2.19
Herschi sinas	liter	72
Gebroken rijst	kilo	1.29
Wit brood, ongesneden		76
Bruin brood, ongesneden		73
A.J.P. soepen	3 zakjes	99
Eru smeerkaas	kuipje	85
Nasi-vlees	halve kilo	3.90
Stella Artois licht Lagerbier	12 flessen à 3/4 liter	7.60

Hollandse nieuwe
per stuk **1.15**

Zó laag zijn Miro prijzen